

Aus Leidenschaft.

Roman

Beinhold Ortmann.

Fünftes Rapitel.

ihres Brautstandes mehr als einmal die Em-pfindung gehabt hatte, alles, was sie zu er-leben glaube, sei in Wahrheit nur ein seltsamer Traum, so fühlte sie sich auch heute, am Morgen ihres Hoch-

zeitstages, versucht, an der Wirklichkeit dessen zu zweiseln, was mit ihr und um sie her geschah.
In dem kleinen, beinahe ärmlich möblierten hinterzimmer der Bahrendorsschen Wohnung, das sie während der letzten Wochen wieder, wie in der ersten Zeit nach des Baters Tode, gemeinsam mit Jennh bewohnt hatte, war sie von der Schwester und Tante mit dem Proutstagt geschwickt marken, von den sie unch gestern. Brautstaat geschmudt worben, von dem fie noch geftern, als man ihn bewundernd vor ihr ausgebreitet, nicht hatte begreifen tonnen, daß er wirklich für fie bestimmt fein jollte.

Schwer floffen bie Falten bes toftbaren weißen Seibenftoffes an ihrer iconen, fclanten Geftalt herab; bas Mirtendiabem mar auf ihrem feinen Ropfchen befestigt, und gleich einer garten, buftigen Bolfe um-wogte fie ber bis auf ben Caum bes Rleibes nieber-

wogte sie ber bis auf ben Saum des Kleides niederfallende Schleier.

"Wie himmlisch du aussiehst, Marga!" rief Jenny,
als sie mit geschickten Fingern auch das letzte Myrtenzweiglein in dem leichten Tüllgewebe besestigt hatte.

"Wie stolz din ich, eine so schwester zu haben."

Sie selbst sah freilich faum weniger reizend aus
in ihrem einsachen, zartsarbigen Kleide, mit den frischen
Blumen im Haar und den von heller Jugendlust leuchtenben Angen. Ihre knospenhaste Liedlichseit und die
sprudelnde Frische ihres Wesens waren ebenso bezaubernd als die vollerblichte Schönheit der Schwester und
ihr weicher, träumerischer Ernst. ihr weicher, traumerifcher Ernft.



Entfernung metallifcher Fremdforper ans bem Auge vermittelft bes Eleftromagneten. Rach einer Stige von G. Sofang gezeichnet von Ub. Balb.

3fluffr. 20eft. 1901. 13.

"Meine liebe, liebe Jenny!" fagte Margarete leife, und wie verhaltenes Weinen gudte es babei um ihre Mundwinkel. "Es fallt mir fo fdmer, mich von bir gu trennen."

"Aber es ift ja nur für fechs ober acht Wochen, herzensichat! Rach eurer Rudfehr von ber hochzeitsreise fomme ich zu euch, und bann bleiben wir immer,

immer zusammen.

"Soffentlich wird fie ja auch biefe lette schreckliche Zeit, die fie noch hier gubringen muß, lebendig überfteben," mifchte fich bie Rangleiratin fpigig ein. "Es ift alles, was wir wünschen; benn auf Anhänglichkeit und Dantbarteit machen wir uns ohnehin feine Rechnung. Und nun wollen wir uns in ben Salon be-geben. Herr Albenhoven muß ja in jebem Augenblick ericheinen.

Damit ging fie auch ichon voran, und ihr altmobisches Seidentleib, bas von einer entsehlichen, ftechenben Farbe mar, raschelte um fie ber, wie wenn fie burch gange Berge welfen Laubes matete.

"Richt einmal heute tann die arme Tante ihren Groll über die große Beranderung ber Dinge in fich verschließen," flusterte Jenny heiter. "Aber es ficht mich, Gott sei Dant, nicht mehr an, jeht, wo mir das Glud so nahe ift, daß ich es fast schon mit den handen greifen tonnte."

Margarete zwang fich zu lächeln, und es war gut, baß Jenny in ihrer rofigen Stimmung nicht bemertte, wie wehmutig biefes Lacheln ausfiel. Roch einmal umfaßte bie icone junge Braut mit einem langen Blid bas dürftige Stübchen, dessen Schwelle sie nun nie mehr als Madchen überschreiten sollte, und in einem tiesen Atemzuge hob sich unter ber leise knisternden Seide

Dann nahm fie ben Arm ber Schwefter.

Wir wollen ben Obeim nicht langer warten laffen. Romm!"

Der Rangleirat, noch von feiner Beamtenlaufbahn her an die ftrengite Bunttlichteit gewöhnt, ging in ber guten Stube, von beren Polftermobeln beute die ichugenben Leinenüberzüge entfernt waren, fteifbeinig und ferzengerade auf und ab. Gein mageres Geficht mar noch um ein Betrachtliches wurdevoller als fonft, und ein fpanifcher Grande hatte fein goldenes Blieg nicht ftolger tragen tonnen, als er fein Orbensbandchen im

Knopfloch trug.

In der That durfte er fich an diesem heutigen Festtage wohl als eine bedeutende Perfonlichfeit fühlen, benn er mar es, ber an Stelle ihres verftorbenen Baters aus feinen eignen bescheibenen Mitteln Margaretens Sochzeit ausrichtete. Wie er feine vormundschaftliche Einwilligung erft gegeben. nachdem Rudolf Albenhoven ihn genau über feine Berhaltniffe unterrichtet und ihm ben Befit eines großen Bermogens nachgewiesen hatte, fo mar er auch bis gu biefer Stunde ber einmal übernommenen Rolle bes gewiffenhaften vaterlichen Beschützers treu geblieben. Fast mit Eutrüftung hatte er Albenhovens Anerbieten, die Sorge und die Roften ber Hochzeitsfeierlichkeiten auf fich zu nehmen, als einen Eingriff in seine Rechte zurückgewiesen, und er wurde nimmermehr gestattet haben, daß Margarete ben Beg gur Trauung von einem andern Saufe aus antrete als von bem feinigen.

Mit einer Feierlichkeit, Die bei ber übergroßen Dürre feiner edigen, ichmalbruftigen Geftalt nicht ohne eine leife Beimischung von unfreiwilliger Romit war, trat er auf feine brautlich geschmudte Richte gu und reichte

"Es ift ein bebeutsamer Augenblid, bem bu ent-gegen gehft, Margarete! Gott gebe, bag bu niemals ben Schritt gu bereuen haft, ben bu ba thuft.

Er hatte wohl noch eine langere Rebe in Bereitichaft gehabt, aber sie wurde ihm burch ben Eintritt Albenhovens abgeschnitten, ber — auf die Minute punktlich — gefommen war, seine Braut zur Kirchsahrt abzuholen.

Diefelbe brennende Ungeduld, die ber Anlag gu einer jo ungewöhnlichen Abfürzung bes Brautftanbes gewesen war, ichien ibn auch in biejem Augenblid gu

"Es giebt für mich nur ein einziges unerträgliches Wort," hatte er gejagt, als bei feiner erften Befprechung mit dem Rangleirat von bem Termin der Sochzeit bie Rede gewesen war, "und dieses Wort heißt: Warten. 3ch tann auf Tod und Leben tampfen, um ein vorgestedtes Biel zu erreichen; aber es reibt mich auf, die Tage hinichleichen ju feben, die mich von Diefem Biele trennen."

Und diefe Berficherung mußte in der That mehr als eine bloge Redensart gewesen fein; benn Rudolf Albenhoven fah heute bei weitem nicht fo frifch und blübend aus als am Tage des Berlobniffes. In feinen Bugen wie in ber eigentumlichen Unruhe feines gangen Weiens offenbarte fich beutlich, wie ichlecht ihm bas unthätige Warten auf die volle Berwirklichung feiner Buniche befommen mar.

Schon und ftattlich und bornehm mar er freilich auch heute, und jest, ba er Margarete in ber gangen Soldfeligfeit vor fich fah, die ihr ber jungfräuliche Brautichmud verlieh, war nur noch ein heiges Leuchten ber Freude auf feinem Geficht. Wahrend er ihr ben prachtigen Strauf überreichte, beugte er fich tief auf ihre leife gitternde Sand herab, um fie inbrunftig gu

"Mein fußes Lieb!" raunte er ihr zu. "Und nun endlich — endlich mein angebetetes Weib!"

Dann begrußte er auch Frau Bahrendorf und schüttelte bem Kangleirat fraftig bie Sand. Mit Jenny ichien er auf einem fehr berglichen, tamerabichaftlich vertraulichen Juge zu fiehen, benn er machte ihr über ihr Aussehen einige scherzhafte Komplimente, Die fie zugleich bor Berlegenheit und bor Bergnugen erroten liegen, mahrend die Tante burch ein unmutiges Ropfschutteln ihre Digbilligung zu erfennen gab.

"Behn Minuten bor zwei Uhr!" flang bann bie trodene Stimme bes Rangleirats bazwischen. "Co viel ich weiß, ift es nicht Gitte, ben Geiftlichen warten gu

"Und wenn es fo mare, wurde ich mich biefer Sitte in meinem eignen Intereffe nicht unterwerfen," gab verwirrt baftebenben Margarete feinen Urm reichte. Bahrend fie unten an einem Saufen neugieriger Gaffer vorüber jum Wagen fchritten, ftutte fie fich fefter auf ihn, als fie es je juvor gethan. Aber es geschah nicht aus einem Bartlichfeitsbedurfnis, fondern weil es ihr por den Augen flimmerte, und weil ein Gefühl un-beftimmter Angft ihr bellemmend bas Berg gujammenfcnürte. Glüdlicherweise war die Fahrt lang genug, um fie die Anwandlung von Schwache und Bergagt-heit vor ber Antunft in ber Rirche überwinden gu laffen, und als bann Albenhoven ihr aus bem Wagen half, war fie wohl noch fehr blaß, boch wieder völlig Berrin ihrer felbft.

Das Gotteshaus war bon Rengierigen faft gang erfüllt. Die Berlobung bes intereffanten Millionars, nach bem fo viele Mitter heiratsfähiger Tochter ihre Rete ausgeworfen, mit einer armen Erzieherin hatte in gewiffen Gefellichaftstreifen fo gewaltiges Auffeben gemacht, bag man nun auch feiner Bochzeit mehr als gewöhnliche Teilnahme entgegenbrachte. Auch Frau Gottersberg und ihre Tochter maren jugegen; ja, fie hatten fogar in einer ber refervierten Stuhlreihen Plat genommen, und die Rangleiratin erftidte faft vor Born, als fie fich in ihrem altmodischen grellbunten fahnchen unmittelbar bor ben beiben Damen nieberlaffen mußte, die felbft in ihren Stragenfleibern noch fo viel vornehmer und eleganter ausfahen als fie.

In machtigen Accorden durchrauschten die Rlange ber Orgel ben hoben Raum, und die beilige Sandlung begann. Bahrend ber Geiftliche fprach, hatten bie Damen Muße genug, die Ericheinung ber Braut bis in die fleinsten Ginzelheiten ju mustern, und obwohl ficherlich viele unter ihnen waren, die fich biefer Beschäftigung mit nicht gerade wohlwollenden Empfin-bungen hingaben, hatte Margarete boch vollauf zufrieden fein burfen mit bem Eindrud, den ihre herzgewinnende Schönheit felbst auf die miggunstigsten Buichauerinnen hervorbrachte.

Sie aber bachte nicht mehr an bie gaffenbe Menge, für bie fie ein Gegenstand indistreter Rengier mar. Mit ganger Seele gab fie fich bem erhabenen Ernft biefer Stunde hin, die über ihr Lebenofchidfal entichieb. Und wenn fich auch nicht die leifefte Gludsempfindung in ihrem Bergen regte, fo fühlte fie boch in biefen feierlichen Augenbliden nichts mehr bon jener atembeflemmenben Furcht, unter ber fie noch auf der Fahrt gur

Rirche gelitten.

Wohl hatte fie auch während des furgen Brautftandes nicht gelernt, ben Mann an ihrer Seite gu lieben, wie bas Beib ben Gefahrten feines Lebens lieben foll; wohl mischte fich in die Sochachtung und Dantbarfeit, mit ber fie ju ihm emporjah, noch immer ein Gefühl bes Bangens, bas fie bor feinen Bartlichfeiten gurudbeben und bei feiner Berabichiebung erleichtert aufatmen lieg. Aber hier bor bem Altar gelobte fie fich, die gange Rraft ihres Willens bafür einzuseben, bag es von nun an anders werbe. Und bas Ja, mit bem fie auf bie Frage bes Beiftlichen antwortete, galt ihr selbst als eine unverbrüchliche Befrästigung ihres von teinem menichlichen Wesen vernommenen Schwures, Rudolf Albenhoven allezeit nicht nur ein treues, fondern auch ein hingebendes und liebevolles Beib zu fein. Rie follte er einen Grund iben, über fie ju flagen, nie follte er ahnen, wie oft mahrend biefer legten Wochen nur ber Bebante an bie Butunft ber Schwefter fie abgehalten hatte, von bem Bertobnis gurudgutreten, an beffen Buftanbetommen ihre eigne, freie Entichtiegung einen fo geringen Unteil

Run mar es geschehen. Die Ringe waren gewechselt, ber Gegen gesprochen und die letten Tone bes Orgelfpiels maren verklungen. Auch die Umarmungen und Gludwuniche in ber Gafriftei maren vorüber, und wieder burchichritt Margarete am Urm bes Mannes, ber nun ihr herr und Gatte mar, ben langen Mittelgang ber Rirche, um zu bem braugen harrenben Wagen

gelangen. Die Mehrzahl ber Bufchauer hatte fich bereits entfernt; aber zwanzig ober breißig von ihnen waren boch noch zurudgeblieben und brangten fich bei bem Ausgang gusammen, wo fie bie icone Braut noch einmal gang in ber Rabe betrachten fonnten.

Bescheiben wichen fie bei bem herantommen bes jungen Paares fo weit zurück, daß demfelben der Weg reiblieb. Rur ein einziger blieb berart auf bem Sange fteben, bag Rubolf Albenhoven ibn im Borübergeben beinahe ftreifen mußte, und bag er, ber bis babin nur Augen für seine reizende junge Frau gehabt hatte, wohl ober übel genotigt war, einen Blid auf den Un-

höflichen zu werfen.

Das Antlit, in bas er sah, war ein mageres, glattrasiertes Gesicht mit strengen Zügen und kalt blidenden grauen Augen — ein Gesicht, das an und für sich durchaus nichts Entsehenerregendes hatte. Und boch brachte es auf Rubolf Albenhoven eine höchft feltjame Wirfung hervor. Er wurde leichenblag und fuhr gurud, wie wenn er in bie leeren Augenhöhlen eines gefpenftischen Totenschabels geblidt hatte. Das Lacheln erftarb auf feinen Lippen, und wie zu einer angftvollen Frage öffnete er ben Mund, ohne daß doch ein Laut vernehmlich geworben ware.

So augenfällig waren alle biefe Anzeichen eines furchtbaren Erichredens, baß fie bem anbern unmöglich hatten entgeben tonnen. Aber in feinen unbeweglichen Bugen offenbarte fich nicht die leifeste Regung bes Staunens. Dit einer leichten entschuldigenben Berbeugung trat er beiseite, und in ber nachften Sefunde war er swifden ben übrigen verichwunden.

Ein schwerer Atemzug hob Albenhovens Bruft. Der fleine Borgang hatte sich mit Blibesschnelle abgespielt, und er mochte hoffen, daß Margarete überhaupt nichts bavon mahrgenommen habe, benn in berfelben Gefunde noch neigte er sich wieder zu ihr herab, um ihr eine leidenschaftliche Zärtlichseit ins Ohr zu slüstern. Aber ehe er dann draußen seinen Fuß auf den Wagentritt feste, überflog fein Blid boch noch einmal wie fuchend die gange Umgebung, und was babei in feinen Augen flimmerte, glich wieder einem Ausbrud toblichfter Angft.

Bon bem Mann indes, ber fich ihm an ber Rirchen-thur in ben Weg gestellt, war nichts mehr ju feben, und nur fremde, ftumpf neugierige Gefichter maren es,

die Rubolf Albenhoven erblidte.

In bem Jeftfaal eines Gotels, bas feineswegs gu ben erften und vornehmften gablte, murbe bas Sochzeits-mabl eingenommen. Schon bie beschranften Mittel bes Rangleirats hatten bebingt, bag die Feier im engften Rreife begangen wurde, und Albenhoven hatte fich außerft liebenswurdig in biefe Notwendigfeit gefügt. Er felbft hatte nach feiner Erflarung feine Berwandten, bie zu laben man genotigt gewefen mare, und auf bas Erfuchen bes Rangleirats, ihm eine Lifte feiner Freunde ju übergeben, hatte er ihm nur bie Ramen zweier junger Offiziere genannt, beren Uniformen nun bem jonft so bescheibenen Feste einen gewissen Glanz ber-liehen. Im übrigen bestanben die Gafte burchweg aus Leuten, die jur Freundschaft der Bahrenbors gehorten aus fleinen Beamten und ehrfamen Rentiers, bie fich nach einem hinter ber Fleischbant ober bem Labentifch verbrachten, arbeitsreichen Leben mit mehr ober weniger gesellschaftlichem Unftanb bem behaglichen Mugiggang ber fauer erworbenen Wohlhabenheit bingaben. Gie maren mit ihren Chehalften ober ihren erwachfenen Tochtern gefommen und murben fich ohne 3weifel an dem filr ihre Begriffe immerhin luguriofen Diner weiblich ergogt haben, wenn nicht die Bornehmheit bes Brautigams und feiner beiben Freunde ein wenig auf ihre Stimmung gedrüdt hatte. Es ging von Anfang an recht ftill zu an der mit viel neu-filbernem Gerät geschmudten Tafel. Man unterhielt sich nur mit halber Stimme, und der Trinfspruch, den ber Rangleirat auf bas junge Paar ausbrachte, war in feiner Erodenheit und mit feinen gefchraubten Wen-bungen auch nicht banach angethan, die Wogen ber Frohtichteit hoher aufraufchen gu laffen.

Langjam ichlichen die Stunden bahin, am langfamften vielleicht ben beiben Renvermahlten, benen bie Befangenheit ber ihnen gu Ehren versammelten Gafte unmöglich entgeben tonnte. Dag bie junge Frau ftill und nachdenflich bor fich bin ichaute, erichien wenigftens bem weiblichen Teil ber Gefellichaft volltommen begreiflich; bas Benehmen Albenhovens aber wurde benen, bie ihm gunachft fagen, immer auffälliger. Je weiter bie Beit vorructe, besto weniger mar er im ftande, feine nervofe Unruhe zu meiftern. Und mahrend er in bem einen Augenblid von überfprubelnder Beiterfeit und Liebenswürdigfeit erichien, fonnte er gleich barauf in ein minutenlanges, brutenbes Schweigen verfinfen, bas fein Geficht mit einemmal um ein Jahrzehnt alter machte und bem ftarren Blid feiner Augen etwas bei-

nahe unheimlich Dufteres gab.

Wie eine Erleichterung wurde es ganz unzweifel-haft allgemein empfunden, als endlich der Kanzleirat das Zeichen zur Austebung der Tafel gab. Die jungen

Dabden aus ber Bahrenborfichen Freundichaft machten fich hoffnung auf einen Tang und marfen verftohiene Blide ju ben beiben Leutnants hinüber. Rubolf Albenhoven aber zog feine junge Frau in ein Rebengimmer

3ch halte es für bas befte, mein Lieb, bag wir jest ohne viel Abichiednehmen verichwinden. Reisevorbereitungen find zwar getroffen, aber ich wuniche, bag bu Zeit genug behaltst, bich in aller Ruhe umzufleiben. Und ein langeres Berweilen in Diefer Gefellschaft tann bir ja auch unmöglich besondere Freude bereiten. Es bleibt doch babei, daß Jenny dich in die Bahrendorsiche Wohnung begleitet, um dir bei deiner Toilette behilslich zu sein?"
"Sie hat es sich so ausbedungen und hat mich ge-

beten, uns nachher auch bis jum Bahnhof bas Geleit

geben gu bürfen."

"Aber das ift boch felbftverftandlich," fagte Aldenhoven, in beffen Hugen es plottlich aufleuchtete, wie wenn ihm ein fehr gludlicher Gebante getommen fei. Ich eile, fie zu benachrichtigen, und ich bitte bich,

inzwischen beinem Oheim und seiner Gattin möglichst unauffällig lebewohl zu sagen."
Die eigentümliche Haft in seinem Wesen mochte Margarete befremben, aber sie fügte sich doch ohne Wierelfruch seinen Bünschen, und eine Biertelstunde fpater fagen bie Reuvermählten mit Jenny im Wagen. Bor ber Thur bes Saufes, in bem ber Rangleirat wohnte, trennte fich Albenhoven von ben beiden Damen, ba er ja ebenfalls in fein bisberiges Quartier gurud mußte, um fich umgufleiben. Er war mahrend ber gangen Fahrt mertwürdig ernft und schweigfam ge-wesen, und die Art, wie er Margarete bat, ihre letten Borbereitungen gu beichleunigen, mar fo feltfam bringenb, als hatte er für feinen Bunich noch einen andern, zwingenben Grund wie nur die leidenschaftliche Ungeduld bes Liebenben.

Ceciftes Rapitel.

Der Diener, ber Rubolf Albenhoven in feiner eleganten Junggesellenwohnung empfing, war nicht wenig bermundert, feinen Berrn schon fo fruh heimtehren gu feben, und sein Erstaunen wuchs, als er mabrend des haftigen Umfleibens einem fehr eingehenden Berbor unterworfen murbe.

"Ift heute oder an einem ber lehten Tage jemand hier gewesen, von bessen Besuch Sie mir aus Bergeß-lichkeit oder aus irgend einem anbern Grunde keine

Mitteilung gemacht hatten?" "Rein, Gerr Albenhoven."

"Sie tonnen mir bas mit voller Beftimmtheit berfichern ?"

Mit voller Beftimmtheit!"

"Und Sie erinnern fich auch nicht, daß fich bei 3hnen jemand nach mir erfundigt, Sie vielleicht über meine Berfon ober meine Berhaltniffe auszuforichen versucht hatte? Denten Gie ernftlich nach, ebe Gie mir antworten; benn es ift möglicherweise von großer

Mit einer Miene, bie taum einen Zweifel an feiner Aufrichtigfeit laffen tonnte, schüttelte ber Diener ben

"3ch tann mich mahrhaftig nicht auf etwas ber-

artiges befinnen, herr Albenhoven!"

"Saben Sie jemals ben Ramen Sasteth gehort?" "Rie in meinem Leben. Ginen fo fonderbaren Namen hatte ich gewiß nicht wieder vergeffen."
"Run, ber Menich, ben ich meine, tonnte fich Ihnen

and unter einem andern Ramen genabert haben. Es ift ein Mann von breißig bis vierzig Jahren, mit magerem, bartlofem Geficht und auffallend leifer, heiferer Stimme. Durch feine Aussprache mußte er fich Ihnen sofort als Englander berraten haben.

"Ginen folden Dann fenne ich bestimmt nicht,

Berr Albenhoven."

Es ift gut. Beforgen Gie mir einen Bagen." "Es ist ja auch undentbar," murmelte er, als der Diener sich entsernt hatte. "Er kann es nicht gewesen sein. Eine seltsame Aehnlickeit muh mich getäuscht haben. Und doch . .! Und doch . .!"
Er hatte seinen Anzug beendet, als der Diener zurückam, und er gab diesem den Besehl, sich nun unverzüglich mit dem Gepäck nach dem Bahnhof zu begeben

"Aber ich würde viel zu früh tommen, herr Albenhoven! Der Rolner Expregging fahrt erft um gehn Uhr."

"Sie werben trogbem thun, wie ich Ihnen gefagt e. und werben mich auf bem Bahnhof erwarten. Es ift möglich, daß ich mich entschließe, einen andern

Bug zu benuten." Erleichtert atmete er auf, als er gehn Minuten fpater von bem fleinen Dienstmadchen, bas ihm bie Thur ber Bahrendorfichen Wohnung öffnete, erfuhr, auch die beiben Damen feien bereits mit ihrer Toilette fertig. Ohne fich anmelben zu laffen und ohne zu flopfen, betrat er bas Wohnzimmer, in bem fie fich befanden. Allem Unichein nach war es eine fehr gart-liche und wehmutige Abschiedsscene, die er ba gestort

hatfe; benn bie Schwestern hielten fich innig umichlungen, Jennys Ropfchen rufte an ber Schulter ber jungen Frau, und Margarete hatte bas Tajchentuch an die Augen gedrudt. Gang erschroden fuhren sie bei bem unerwarteten Eintritt Albenhovens auseinanber; er aber entichuldigte fich in ben liebenswürdigften Worten und fugte bann - wie einer ploglichen Gingebung folgenb - raich bingu:

Macht es Ihnen fo viel Rummer, liebste Jenny, fich bon Ihrer Schwefter gu trennen - nun, jo fljegen Gie doch gleich mit uns hinaus im die icone, weite-Welt!"

"Sie find grausan!" erwiderte sie. "Wie mögen Sie mir nur das derz noch schwerter machen, in dem Sie so unerfüllbare Wünsche darin wachrusen."
"Weshalb unerfüllbar? Ich mache Ihnen vielmehr in allem Ernst den Borichlag, uns zu begleiten."
Der Ton, in dem er das sagte, klang nicht nach einem Scherz. Die Schwestern aber sahen ihn bestürzt an, als mare ihnen ein Zweifel an feiner Burechnungs-

fähigfeit getommen.

"Sie tonnen das nicht wirklich fo meinen," fagte Jenny endlich beklommen. "Wie burfte ich baran benten, ohne bie Erlaubnis meines Bormundes abgureifen, auch wenn es nicht aus hundert andern Grunden unmöglich wäre!"

"Ah! Richts ift unmöglich, was wir ernftlich wollen. Und dies ware vollends die einfachste Sache von ber Welt. Gie werben mir fagen, bag Gie feine Borbereitungen getroffen hatten, aber mas verschlagt bas? Das Allernotwendigfte tonnen Sie in gehn Minuten eingepadt haben, und ich verpflichte mich, Ihnen morgen in München alles zu beschaffen, was Gie fur bie Reife brauchen."

"In Munchen?" fragten beibe wie aus einem Munde, benn fie hatten bis zu biefem Augenblid nichts andres geglaubt, als daß Paris das nachste Reiseziel

fein follte.

Albenhoven aber nidte lächelnb.

"Freilich! Ich habe infolge einer eben erhaltenen Rachricht meine Dispositionen andern muffen, und wir werden nicht mit dem Kölner, sondern schon mit dem Münchner Expreszuge fahren. Du bist boch hoffentlich bamit einverftanden, liebftes Berg?"

"Gewiß!" erwiderte die junge Frau. "Das find Dinge, über die du allein zu bestimmen haft. Aber dein Borichlag, daß Jenny uns begleiten solle, ist doch wohl unausführbar, eine wie große Freude es mir auch bereiten wurde, fie bei mir zu haben. Ohne die Ginwilligung bes Obeims burjen wir jedenfalls

nicht baran benten."

Albenhoven rungelte bie Stirn.

Much dann nicht, wenn ich bir fage, bag vorausfichtlich alle meine Butunftoplane eine anbre Geftalt annehmen, bag wir vielleicht niemals hierher gurudfebren werben?"

"Wie?" sam Jenny im höchsten Schrecken der Ant-wort ihrer Schwester zuvor. "Dann hatte ich mich also umsonst auf all das Herrliche gefreut, das Sie mir versprochen haben. Und ich mußte nach wie bor bei ben ichredlichen Bahrenborfs bleiben ?!"

"Sie horen ja, tenerfte Schwägerin, bag ich Sie nicht einen Tag langer bei ben unangenehmen Men-ichen laffen will. Gerabe weil ich in biefem Augenblid noch nicht weiß, ob ich mir hier ober in einem anbern Banbe, vielleicht gar jenseits bes Weltmeeres mein Reftchen einrichte, mochte ich Gie gur Bermeidung aller späteren Weitläufigkeiten von vornherein bei uns behalten. Wenn ich jest meinen Diener gu bem herrn Kangleirat schide mit ber Meldung, bag wir uns ent-ichloffen hatten, Gie mit auf die Sochzeitsreife gu nehmen, wird er fich nach einigen Detlamationen über die unerhörte Rudfichtslofigkeit wohl ober übel mit ber vollendeten Thatfache abfinden muffen. Ob er Ihnen aber im andern Falle geftatten murbe, uns fpater an irgend einen weit entlegenen Ort gu folgen, icheint mir bei ber Beidranftheit und bem Eigenfinn bes würdigen herrn einigermaßen zweifelhaft. Gie feben, es handelt fich bei meinem Borichlag feineswegs um einen Scherg oder eine übermutige Laune, fondern um einen wohlüberlegten und, wie ich glaube, recht vernünftigen Entichlug.

Bare die Frift, die ben Schweftern gur Ueberlegung gegeben war, eine langere gewesen, fo hatten boch vielleicht ihre Bebenten ben Sieg bavongetragen fiber die machtige Bersuchung. Jeht aber, ba fie gu einer sofortigen Entscheidung gebrungt wurden, hatte Albenhovens fluge Beredfamteit leichtes Spiel, gumal ja fein Borichlag ihren eignen fehnlichften Bergenswünschen Ausbrud gab. Bas ihnen im erften Augenblid fo toll und unmöglich erichienen, war nach taum gebn Minuten ein feft beichloffener Plan, und mabrenb bie beiben Schweftern in einer Bermirrung, an ber bie Bangigfeit ebenjoviel Anteil hatte als die Frende, einen fleinen Sandtoffer für Jenny padten, ichrieb Albenhoven im Rebengimmer einen furgen Brief an ben Rangleirat Bahrendorf, um ihm bie fonderbare Entführung feiner Richte mit einigen launigen Worten au erflaren.

"Die Kleine wird mir verwünscht unbequem werden, bachte er dabei, aber es ging nicht anders, ich mußte fie mitnehmen, wenn ich die Freiheit gewinnen wollte, ju geben, wohin es mir beliebt. Ift nur die geliebte Schwefter bei ihr, fo wird Margarete sich in alles sugen, selbst wenn die Hochzeitsreise ein wenig ben Charafter einer Flucht annehmen follte."

Er hatte feinen Brief eben beenbet, als Jenny in ber Thur erschien, um mit beklommener Stimme gu melden, daß auch sie mit ihren Borbereitungen fertig sei. Sie bat, eine herzliche Bitte um Berzeihung unter bas Schreiben feben ju burfen, aber Albenhoven, ber jest beständig die Uhr in der Sand hatte, gestattete ihr nur wenige Zeilen. Dann stedte er ben Brief gu sich, um ihn nachher seinem Diener zu übergeben, und

brangte zum Aufbruch.

Es war eine feltfame Stimmung; in ber mit ber Fahrt jum Bahnhof biefe Sochzeitereife begann. Margarete war noch ftiller und ichweigfamer als zuvor, und daß Jenny vor Angft und Gewiffenspein jundchit noch nicht baju fam, fich ber in Aussicht ftebenden Genuffe gu freuen, war ihr beutlich genug von bem blaffen Gefichtehen zu lefen. Albenhoven ichien gwar gut gelaunt, benn er fprach faft unausgefest und lachte viel, aber das Unbehagen, das auch ihn beherrichte, verbarg fich doch nur recht notdürftig hinter diefer er-

zwungenen Beiterfeit.

Als fie antamen, fehlten taum noch gehn Minuten an ber fahrplanmäßigen Abgangszeit bes Dunchner Buges, und Albenhoven lief jum Schalter, um brei Schlaswagenplate ju nehmen. Alergerlich jog er bie Brauen zusammen, als man ihm sagte, bag nur noch zwei Betten frei seien, und bag er sich fur bie britte Berfon mit einem gewöhnlichen Billet erfter Rlaffe begnugen muffe. Aber es blieb ihm nichts andres übrig, als sich in bas Unabanderliche zu fügen. Und mahrend ber punttlich erschienene Diener für die Aufgabe bes Gepads Sorge trug, brachte er bie beiben Damen in bem für fie beftimmten Abteil bes Schlafmagens unter, mit ritterlichem Eifer barauf bedacht, es ihnen fo be-quem als möglich zu machen. Erst als ihn ber bienstthuende Beamte hoflich erfuchte, feinen Blag eingunehmen, da der Zug fogleich abgehen werde, verabschiedete er fich von feiner jungen Frau und von feiner Schwagerin, um bas im nachften Wagen befindliche Coupe aufgufuchen, in das ber Diener ichon vorher fein Sandgepad

gelegt hatte. Das lette Beichen murbe eben gegeben, als ber Schaffner die Thur hinter ihm fchloß, und nun erft fah Aldenhoven, daß er nicht, wie er gehofft, allein in dem Abteil geblieben mar. Eine duntel getleibete Frauen-gestalt lehnte in der Ede am gegenüberliegenden Fenfter, bie Sande im Schofte gefaltet und ichon in ber Saltung einer Schlafenden. Sie trug einen fleinen Sut und einen gang über bas Geficht herabgezogenen schwarzen Schleier, beffen Gewebe jo bicht mar, bag felbst bas scharfte Auge nichts von ihren Gesichtszügen hatte erspahen tonnen. Aldenhoven grußte fie als mohlerzogener Dann burch eine leichte Berbeugung, und fie gab mit einem - allerdings taum merflichen -Reigen bes Sauptes die Soflichteit gurud. Dann ließ auch er fich in feiner Ede nieder, fest entschloffen, feine Unterhaltung mit seiner Reisegefährtin angutnupfen, von ber er ja nicht einmal wußte, ob fie jung ober alt, hubich ober haglich jei. Go feltfam und unerfreulich auch immer die Lage, in der er fich befand, für einen heute vermählten jungen Chemann fein mochte, fo frei und leicht fühlte er fich boch, als ber Bug mit bumpfem Gepolter die Bahnhofshalle verlaffen hatte, um nun mit machienber Geschwindigfeit braugen auf freier Strede in Die Racht hineingufaufen. Es war ihm zu Mute wie einem, ber eine große Gefahr hinter fich gelaffen hat, und er war in Berfuchung, über die Gefpenfterfurcht gu lacheln, bon ber er fich jo lange hatte peinigen laffen.

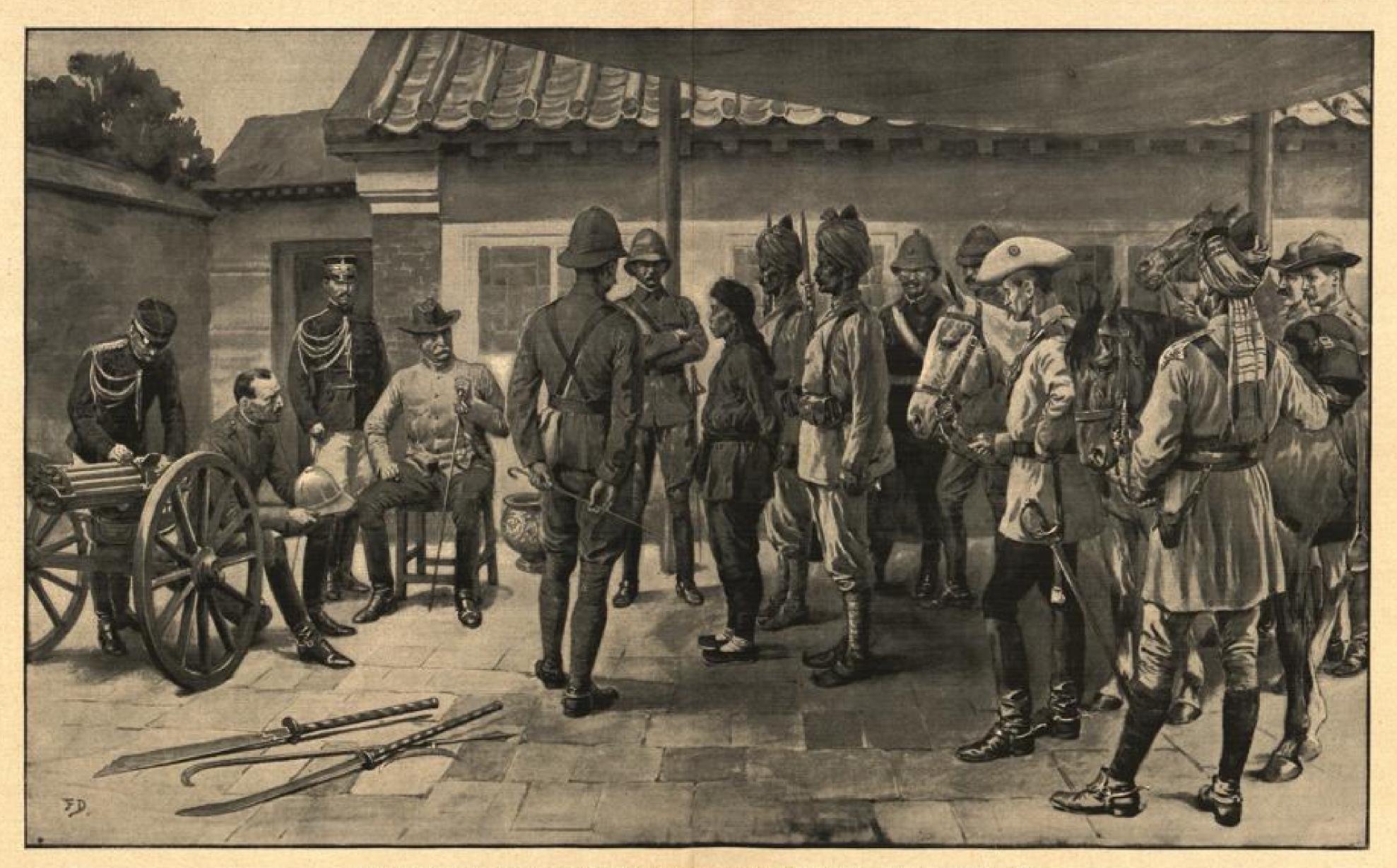
Seine unbefannte Begleiterin verharrte noch immer regungslos in ihrer einmal eingenommenen Stellung. Bielleicht mar fie ichon eingeschlafen, denn fie bemertte es offenbar nicht, bag ein Sandichuh, ben fie vorhin abgeftreift hatte, von ihren Knieen herab auf ben Fußboben geglitten war. Albenhoven aber gewann es nicht über fich, ihn bort liegen zu laffen. Co behutfam als möglich neigte er fich hinüber, um ihn aufzuheben und ihn neben die vermeintlich Schlummernde auf das Bolfter zu legen. Da wandte fie ihm ihr Geficht zu, und er fah durch bie Dafchen bes Schleiers das Beige ihrer Augen mit eigentumlich phosphorescierendem

Glange leuchten.

"3ch danke bir, Roger!" fagte fie mit einer auf-fallend duntel gefarbten, doch fehr melobischen Stimme, und bann, mit einer rafchen Sandbewegung, ichob fie bas fcmarze Gewebe empor, bas ihm fo lange ihre Büge verhüllt hatte.

Ciebentes Rapitel.

Rubolf Albenhoven war gurudgefahren, wie wenn er bem Tobe felbit ins Muge gefeben hatte. Das noch ungebampfte Licht ber an ber Wagenbede angebrachten



Dom Ariegeschanplat in China: Berbor eines von einer Strafenpobition eingebrachten Boxerfabrers. Jeichung von Grant Dabb.

Lampe fiel voll auf fein Geficht und machte bie fahle Leichenblaffe besfelben offenbar. Er fah aus wie jemanb, ber eben eine tobliche Bunbe empfangen hat, und bie unficher taftende Bewegung, mit ber feine Sand nach ber Armlehne bes Polfterfiges fuchte, war die eines Menfchen, ber ploplich ben Boden unter feinen Fugen ichwinden fühlt.

"Panchita!" ftieg er berbor, und feine Stimme hatte einen mertwurdig veranberten, gleichsam gebrochenen Rlang. Die andre aber glitt bon ber Bant herab in die Rniee und hob ihre gefalteten Banbe gu

"Ja, Roger! Ich bin es — bein ungludliches Weib, bas feit Monaten die halbe Welt durchirrt hat, um bich zu fuchen."

Bis dir endlich biefer großartige Theatercoup ge-

glüdt ift."

Er hatte es rauh und höhnisch ausgerufen. Ihre fflavische Demut hatte ihm geholfen, blibschnell ben ersten furchtbaren Schreden zu überwinden, und bie Rote, die jest in feine Wangen gurudfehrte mar die Rote bes Bornes.

"Steh auf!" fuhr er herrischen Tones fort. "Du jolltest boch wissen, daß mir jegliches Berständnis fehlt für das Boetische und Rührende solcher Scenen!"

Aber fie gehorchte ihm nicht.

Rein, hier zu beinen Fugen werbe ich liegen bleiben, bis bu felbft mich aufhebst, um mich an beine Bruft zu nehmen. D, fei barmherzig, Roger! Denke baran, was ich leiben mußte, um endlich, endlich biefen Mugenblid gu erleben."

Die tonnte ein inbrunftigeres Fleben über bie Lippen eines Weibes gefommen fein; bas Beficht bes Mannes aber war nur noch finfterer und harter ge-

Wenn ich nicht aufgelegt bin, Mitleid mit dir gu fühlen, jo haft bu es nur bir felbit guguichreiben ober vielleicht benen, auf beren Rat bu biefe fein ersonnene Romobie ins Wert gefeht. Durch eine geschichte Ueberrumpelung dachtet ihr mich zu fangen — nicht wahr? Aber der Anschlag ist migglückt, wie du siehst. Ihr habt euch in der erwarteten Wirkung gründlich be-

3d wollte bich nicht überrumpeln, Roger! 3ch wollte nur ficher fein, daß niemand unfer erftes Bieberfeben belaufche. Gieb, wir haben einander boch jo vieles ju fagen, was niemand hören barf und mit meinem Willen niemand hören foll. Denn alles könnte ich ertragen, nur nicht, bag andre bich für herzlos und

graufam hielten.

Gehr großmutig, in ber That! Rur wirft bu, wie ich hoffe, nicht auf allzu lebhafte Dantbarkeit bafür gerechnet haben. Wer einmal bie Rrallen einer Rate gefpurt hat, ber lagt fich auch burch bie weichften Sammetpfotchen nicht mehr täuschen. Erft ftreicheln, bann fragen - ich tenne fie jur Benüge, biefe Ragen-

"Aber ich benke bei Gott nicht daran, zu krahen, Roger — jeht nicht mehr! Stelle mich auf die Probe, wenn du mir nicht glauben willst! Schlage mich, martere mich! Und sei versichert, daß ich geduldig stillhalten, daß ich dankbar die Hand küffen werde, die

Belches Bergnugen follte es mir bereiten, bich gu martern? Bin ich benn ein Genterstnecht?"

Die ichone Frau, Die er borbin Panchita genannt, wahrend fie von Frant hasteth ftets als Drs. Rorwood angeredet worben war, fentte ben Ropf. Es gab allerdings eine Zeit, ba ich glaubte, daß

es bir Freude mache, mich graufam zu behandeln."
"Ah! Sind wir nun endlich bei ben Anklagen und Borwurfen angelangt? Du haft einen hubichen Borrat bavon in Bereitichaft - nicht mahr?"

Rein, Roger, bu haft mich nur nicht ausreben laffen. Wohl gab es eine folde Zeit, aber fie ift langst vorüber. Jeht weiß ich, baß du gar nicht anders handeln konntest — daß ich dich gequalt und geärgert habe, ftatt bir bantbar gu fein fur bas Glud, bas bu mir gemahrt hatteft - und bag mein Geift wirklich frant geweien fein muß bamals, als bu bich entichloffest, mich ber Obhut bes Dottor Sunt zu übergeben. Gewiß hat er bir gejagt, bag mein Leiden unheitbar fei, bag ich nicht lange mehr leben tonne. Und nur, weil bu feiner Berficherung Glauben ichentteft, überließeft bu mich meinem Geschid. Sage mir, baß es fo ist, Ge-liebter — ober nein, sage mir nichts! Es bebarf für mich feiner Bestätigung, um mich an beine Großmut und an beine Liebe glauben zu machen, 3ch allein war es, die gefehlt hat - ich allein habe Berzeihung Bu erfleben!"

Die Beharrlichkeit ihrer hingebenben Demut ichien boch nicht gang ohne Einbrud auf Albenhoven gu bleiben. 3mar hob er bie noch immer por ihm Anieenbe nicht gartlich auf, wie fie es borbin bon ihm erbeten hatte, aber es flang boch weniger rauh und hart, als

"Wenn du wirklich nicht die Abficht haft, mir eine Scene ju machen, fonbern wenn wir uns ruhig unb

vernünftig miteinander aussprechen wollen, fo fteh vor allem auf, Banchita! Bir werben nicht zu einer Berftanbigung tommen, folange bu bich bemühft, biefer Situation einen bramatischen Charafter gu geben, ben

fie meiner Ansicht nach ganz und gar nicht hat."
"Laß mich, wo ich bin, Roger! Ich bin glücklich, hier gu beinen Fugen liegen gu burfen, und man tann in ber erften Stunde bes Wiederfebens nach fo langer Trennung boch mabrlich nicht ruhiger und vernünftiger fein, als ich es bin. Ich mache bir teinen Borwurf, und ich langweile bich nicht burch eine umftanbliche Ergahlung meiner Leiden, obwohl ich baran in meiner Gefangenichaft bei bem entfehlichen Dottor Gunt fo viele und fo ichmere habe erbulben muffen.

Albenhoven hatte mahrend ihrer legten Borte fein Beficht bem Genfter jugewendet, an dem bie Gignallaternen gleich Sternschnuppen pfeilschnell boruberschoffen, mahrend hie und ba die Lichter irgend einer fernen Ortichaft fur bie Dauer von Gefunden aus ber

nachtlichen Finfternis aufblinften.

"Davon wußte ich natürlich nichts," fagte er. "Dottor bunt war mir als ein ebenjo gewiffenhafter wie menichenfreundlicher Argt empfohlen worden, und er hatte mir in der That verfichert, daß beine Gemutofrantheit eine unheilbare fei. Er teilte mir niemals etwas von einer eingetretenen Befferung mit, und wenn er bich trobbem aus feiner Behandlung entlaffen hat . . ."
"D nein, er hat mich nicht entlaffen," fiel Panchita

ein, "wenigstens nicht freiwillig. Man hat ihn gewaltsam zwingen muffen, mir meine Freiheit wieberzugeben."
Es war vielleicht fein fehr fluges Wort gewesen,

bas fie ba gefprochen, benn bie tiefe Falte erichien aufs neue zwischen Albenhovens Brauen, und er ftreifte fein Beib mit einem funtelnden Blid.

"Wer war es, ber ihn bazu gezwungen hat? — Bielleicht Frant hasteth, mein entlaffener Sefretar?"

"Ja, Roger, feinem unerschrodenen und aufopfern-ben Beiftand allein habe ich meine Befreiung zu ver-

"Gine Aufopferung, für bie er fich ohne 3meifel

angemeffen bezahlt gemacht hat!"

"Richt mit Geld, wie bu zu glauben scheinft. Um ihn angemessen zu bezahlen, ware ich ja auch nicht einmal reich genug gewesen. Das Kapital, bas bu bet — bei beiner Abreise für mich ausgeseht hattest, wurde mir nicht geftattet haben, ihn gu belohnen, wie er es verbiente.

"Es mar jedenfalls groß genug, um alle beine Be-burfniffe zu beftreiten, felbft wenn bu noch Jahrzehnte hindurch eine Roftgangerin bes Dottor bunt geblieben warest. Und es scheint immerhin genugt zu haben, bir febr ausgebehnte Bergnugungereifen ju ermöglichen. Aber wenn es bem ehrenwerten Dr. Sasteth nicht um Geld zu thun mar - nun, eine schone junge Frau tann ihrem Ritter wohl auch auf andre Beije ihren Dant abftatten."

Mit so eisigem, schneibendem Sohn hatte er ihr diese Beleidigung ins Gesicht geworsen, als fei er ihrer fnechtischen Sanstmut nachgerade überdruffig geworden und muniche, fie jum Borne gu reigen. Aber fie ließ fich von ihm beschimpfen, ohne in leibenschaftlicher Entruftung aufzufahren, und ichmerglich, nicht beftig flang

es, da fie erwiderte:

3ch mare taufendmal eber geftorben, Roger, als bag ich bir auch nur mit einem einzigen Gebanten bie Treue gebrochen hatte. Rein, niemals hat Sasteth die Achtung, die er mir als ber Gattin eines andern ichulbig ift, burch ein Wort ober einen Blid ju berleben gewagt. Und wenn er thoricht genug gemefen mare, in feinem Bergen einen fo mahnwitigen Bunich ju begen, murbe er mir bann mit fo aufreibendem, raftlojem Gifer behilflich gewesen fein, bich gu finden ?"

Dağ es dir gelang, war also ebenfalls ausschließ-lich das Wert dieses Waderen, nicht wahr? Und den famojen Ueberfall bier im Gijenbahncoupe, ich habe ihn auf die Nechnung des herrn Frant hasteth ju sehen, der damit die lange Reihe feiner edlen und uneigennühigen handlungen durch einen glorreichen Abichluß zu fronen gedachte. Warum in aller Welt aber hat er fich bas Bergnugen verfagt, bie Wirtung feines genialen Unichlages mit eignen Mugen ju ge-

Bebenfalls, weil er flug und gartfühlend genug ift, fich gu fagen, bag ich feines Beiftandes nun nicht mehr bebarf. In das, mas zwifden uns beiden geschieht, Roger, hat fein britter fich einzumischen, und mare es

felbit ein fo treuer, bewährter Freund wie er."
"Bohl! - Und was foll benn nun beiner Meinung nach zwischen uns geschehen, Banchita? Belches ift der Zwed diefer mit jo viel Raffinement ausgelingelten Ueberraschung?"
"Muß ich dir darauf wirklich erft antworten, Ge-

liebter? Bin ich nicht bein angetrautes Beib? Bas tann ich anders von bir begehren, als daß bu mir wiedergiebft, mas ich feit achtzehn Monaten in beigem

Berlangen erfebnt habe - ben Plat an beiner Geite, ber mir nach gottlichem und menschlichem Gejet ge-

"Und bein neuer Freund follte bir nicht gefagt haben, bag bu bamit etwas Unmögliches forberft baß ich bir alles andre eber gewähren tonnte als gerabe bies?"

Wenn er mir etwas berartiges gefagt hatte, fo wurde ich ihm doch nicht geglaubt haben, Roger! Aber wir verstehen uns wohl noch nicht gang. Du glaubft vielleicht, mir etwas verheimlichen gu muffen, aus Furcht, dich vor mir zu tompromittieren. bu darfit unbeforgt fein, ich weiß alles, und bu tannft rüdhaltlos über alles mit mir sprechen - auch über

biese sogenannte Beirat, die du heute geschloffen."
"Run gut, sprechen wir davon. Und um beinet-willen zumal foll es mir lieb sein, wenn du die Dinge wirklich fo vernünftig anfiehft, wie beine Borte es mich glauben machen wollen. Ob ich mich burch biefe meine heutige Beirat gegen irgend ein gottliches ober menichliches Gefet vergangen habe, tann babei füglich unerortert bleiben. Denn an bem, mas einmal geichehen ift, ware ja durch folche Auseinanderfetjungen

nichts mehr gu anbern!"

"Rein! Und ich verstehe gut gerug, wie das alles so kommen konnte. Rach den Bersicherungen bieses ichurfifden Doftor hunt mußteft bu mich für eine lebendig Tote halten. Ob ich auf einem Friedhofe lag ober als eine unheilbar Bahnfinnige bie Laft bes Dafeins weiterschleppte, für bich bedeutete es basfelbe. Und du bift nicht gemacht, um einfam durch bas Leben zu gehen. Jene andre ist schon — ich habe fie gesehen, als du ihr behilflich warft, in den Schlaswagen zu steigen. Daß sie bein Blut in Flammen sehte, wie sollte ich es nicht begreifen! Und wenn du sie nicht anders gewinnen fonnteft als burch bas Gaufelfpiel einer Beirat, warum hatteft bu bich bebenten follen, es ins Wert zu sehen, da bu doch nur gegen den toten Buchstaben bes Gesehes zu sündigen meintest, nicht gegen das Recht einer Lebenden. Rein, ich zürne dir nicht, Roger - und nie, bas ichwore ich bir, nie werbe ich die Erinnerung an diefe Scheinheirat heraufbeschworen, um bich bamit zu qualen ober zu beschämen."
"Bift bu fo bereit zu großmutiger Berzeihung und

vermagft bu bie Beweggrunde meines Sandelns fo unbefangen zu beurteilen, weshalb bann bies alles, Banchita? Beshalb bas unmögliche Berlangen nach

Wiedereinsetzung in deine Rechte?"
"Unmöglich? Ja, sind meine Rechte benn nicht bie alteren und heiligeren? Und willst du mich bafür bugen laffen, daß du mich irrtumlich für eine Geftorbene hielteft?

"Deine Rechte find die alteren - bas ift außer 3weifel. Und ich wurde fie — gern ober ungern — respettiert haben, wenn es bir ober beinem eblen Freunde hasteth gefallen hatte, fie vierundzwanzig Stunden fruber geltend ju machen. Run aber ift es ju fpat, nun tann ich nicht mehr gurud, und bu mußt bid in bein Schidfal finben."

"In welches Schicffal, Roger?" "Run, in die Notwendigfeit, nach Amerika gurudgutehren und mich fortan als einen Geftorbenen gu betrachten."

"Das ift nicht bein Ernst. Du willst mich nur prüfen — ich weiß es. Denn darüber, daß ich niemals thun werbe, was du da jagft, tannft du ja nicht im 3meifel fein.

"Und wenn ich bir fage, bag bu es thun mußt, bag es irgend ein furchtbares Unglud geben wurde,

wolltest bu es verweigern?"

"So mußte ich bas Unglud geschehen laffen, Roger; benn mas bu ba forberft, geht über meine Rrafte." Sie fagte bas gang fanft und leibenichaftslos, aber

zugleich mit einem Rlang von Bestimmtheit, ber ihn wohl überzeugen mußte, bag er leichter hatte einen Felfen von ber Stelle ruden, als ihren Entichlug erichüttern fonnen. Und mahrend er fich trog feiner wechselnben Empfindungen bis babin mit ftarter Billensfraft beherricht hatte, padte es ihn bei biefer Erfenntnis ploglich wie ein Unfall wilder Raferei. Er ergriff bie Anicende an beiben Schultern und neigte fich ju ihr herab, baß fein mutvergerrtes Geficht mit ben weit-geöffneten, haffunkelnden Augen bem ihrigen gang nahe war.

Weib!" feuchte er. "Bringe mich nicht um ben Berftand! Treibe mich nicht jum Meugerften! Ober, bei Gott, ich weiß nicht mehr, was ich thue!"

Er ichüttelte fie, als wollte er fie zwischen feinen Fauften zermalmen. Sie aber ließ gebulbig alles mit fich geichehen.

Du tannft mich toten - tannft mich zu jener Thur bort hinauswerfen. Ich bin ja nur ein schwaches Weib, und ich werbe mich nicht einmal ftrauben. Aber bu wirft jene andre barum boch niemals befiten, Roger

Ein schriller, langgezogener Pfiff ber Lotomotive gellte ihnen ins Ohr. Er bebeutete, baß fie fich ber ersten Station naberten, und bas verlangsamte Fahrtempo fagte ihnen, daß ber Bug fogleich halten werbe. Mit einem gewaltigen Rud seiner riesenstarten Arme riß Rudolf Albenhoven Panchita empor.

"Dorthin — auf beinen Plat!" herrschte er fie an. "Und jeht teinen Laut mehr! Rachher — nachher werben wir unfre Sache ins reine bringen."

Sie gehorchte ftumm, indem fie fich wieder in ihrer Ede nieberließ. Fast in ber nämlichen Sefunde schon wurde bie Thur bes Coupes

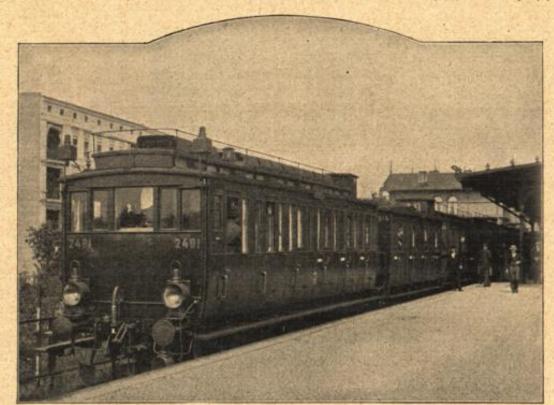
aufgeriffen, und ber Schaffner rief ben Ramen ber Station mit bem Singufügen :

"Drei Minuten Aufent-

Das ware Zeit genug ge-wesen, um Albenhoven einen turgen Besuch bei seinen Damen zu gestatten, die sich ja ficherlich noch nicht zur Ruhe begeben hatten. Aber er war offenbar nicht in ber Laune, fest feinem jungen Weibe gegenübergutreten, und rührte fich nicht von feinem Gig. Gein Geficht mit ben feft gufammengepreften Lippen und ber bufter gefurchten Stirn war bem matt erleuchteten Bahnfteig zugewendet, wo einige ber Paffagiere auf und nieber gingen, um fich durch ein paar Atemzüge frischer Luft zu er-quiden. Einer von ihnen fchritt bicht an ber Wagenreihe entlang, ein mittelgroßer, gierlich gebauter Mann mit hagerem, bartlofem Geficht und eigentumlich ftarren Bugen. Als er zu bem Abteil gelangt war, in bem sich so-eben die seltsame Wieder-sebensscene abgespielt, begegnete Rubolf Albenhovens Blid

bem feiner falten, grauen Augen, und fekundenlang faben fie einander an, als wollte jeder in ben verborgenften Falten von bes andern Geele lefen. Aber der Mann auf dem Bahnfteig grußte nicht, und fein Geficht blieb gang unbeweglich. Langfam feste er

wo ein gewaltsamer Berfuch ber Befreiung zu nichts anderm als ju zwedlofer Gelbftvernichtung hatte führen tonnen. (Fortfehung folgt.)



Der erfte elettrifde Bug auf ber Wannfeebahn.

Der Berliner Verkehr an der Jahrhundertwende.

2. Shulje-Brüd.

Mit acht Röbildungen nach photographischen Aufnahmen von Sitomar Anschüt in Berlin.

Berlin vor hundert Jahren! — Gine ftille Mittel-ftadt mit etwas über 200 000 Ginwohnern, enge Strafenzeilen, fleine Saufer. Wo fich jeht prachtige, neue Stadteile erheben, Bororte, von benen jeber fast ebensoviel Einwohner gahlt, als bas gange bamalige Berlin, ftanben bamals elenbe Gifcherborfer ober primitive Unfiedelungen im burren martifchen Canbe. In ben ungepflafterten Geitenftragen ber Stadt muchs bas Gras, und wer abends ausgehen mugte, nahm

jeine Laterne mit, um in ber tiefen Dunkelheit feinen lebensgefährlichen Fall zu thun. Die Bürger Berlins

waren ruhige, folide Leute, Die ihren Sandel und Wanbel mit einer bequemen Gemach-lichfeit trieben und

wanbelten, in benen ber gange Berfehr fich in recht beicheibenen Grengen bewegte. Wenn man heute bie menschenwimmelnbe Leipzigerftrage mit ihren vierftodigen Geichaftspalaften entlang ichreitet, von allen Seiten im flutenben Bertehr geschubft, gebrangt, geftogen, wenn man

etwa am Stabtbahnhof Alexanderplat Bofto fast, mahrend die Bahnguge über unferm Saupte brohnen, bie eleftrifchen Bahnen in boppelter Reihe an uns porbeiraffeln, die mit Menichen boll-

besehten Omnibuffe einer hinter bem andern fich im Trabe burch bas Gewirre winden, mahrend bie Drofchten zweiter "Jute" und bie etwas flinferen Taxameter bas Gewühl burchqueren, und fchließ-

lich ichwere Biermagen, große Geschäftswagen ber Warenhaufer und fonftige Laftfuhrwerte aller Art vorbeijagen, dann kann man fich dieses "Berlin vor hundert Jahren" kaum noch bor das geistige Auge führen. Die hauptstadt Preußens und des Deutschen

Reiches hat einen Aufschwung genommen, ber alles Bachstum andrer Stadte weit gu-rudlagt. Unb noch immer mehr behnt sich die Riefin aus, streckt ihre Arme mit jedem neuen Jahr weiter und weiter und schmüdt sich zu-gleich so herrlich, daß sie wohl in furger Zeit die "ichonfte Stadt ber Welt" fein wird. Bugleich aber pulfiert auch immer fraftiger und ftarter ber gewaltige Lebensftrom "Bertehr" in ihren Abern und flutet und machft ju nie ge-ahnter Göhe. Wie wurben bie guten Burger von Anno 1800 ftaunen, wenn fie ihre Stadt jest noch einmal feben fonnten !

Einige Ueberrefte aus "uralten Zeiten" haben fich allerbings noch bis auf ben heutigen Tag erhalten und beginnen erft in ber allerletten Beit zu verschwinden. Es find bies bie Sunbewagen und bie "fahrenben Sanbler". Befonbers bes Morgens fieht man allenthalben bie mit großen Sunden bespannten Rarren in ben Strafen halten. Sie befördern alles mögliche: Dilch, Rienapfel, Preftohlen,

Lumpen, Gruntram. Die armen Tiere, Die von Sige und Ralte gleich zu leiben haben, liegen im Winter gitternb auf ihrer polizeilich verlangten holzernen Unterlage, im Sommer verschmachten fie vor Durft und flagen in weniger angenehmen als jammervollen Tonen himmel und Menschen ihr Leid. In letter Zeit hat fich ber Tierschutverein ihrer angenommen und gange Get-transporte eingeführt, die jo viel Anklang fanben, baß zu Weihnachten eine große Sendung "Weihnachtsefel" bestellt wurde. Die geduldigen Grautiere, mit hubschem roten Beidirr geichmudt, erfeben jest bereits vielfach ben jum Bieben wenig tauglichen bund und find bas Entguden ber Großstadtfinder.

Der "fliegende Sanbler" halt mit Bahigfeit an feinen burch die Beit erzwungenen Privilegien feft. hat auch die geftrenge Polizei die mit allerlei Rram, mit Rurgwaren, Bitronen, Banille, Rleiderhaltern und billigen Spielfachen handelnden Frauen aus ber Rabe der Markthallen verbannt, der Hander läßt sich einst-weilen noch nicht vertreiben. An seiner Straßenede, an der er seit Jahren seinen Plat hat, harrt er mit Zähigkeit aus. Im Winter erfriert er beinahe, in der Sommerhike schmort er. Aber unentwegt preist er mit gellender Stimme und zuweilen mit unglaublicher Bungenfertigfeit und echtem Berliner Wig feine Bare



feinen Weg noch um ein Dubend Schritte fort, um bann umzutehren und einen ber lehten Wagen des Buges wieber zu besteigen.

Rudolf Albenhoven aber hatte in ben Augen feines ehemoligen Setretars Frant Sasteth gelefen, bag es ihm in der That wenig helfen wurde, wenn er ben Mund feines erften Beibes für immer gum Schweigen brachte. Richt fie mar fein Berbangnis, fonbern jener Mann ba hinter ihm, von bem er fo wenig Schonung und Erbarmen gu erwarten hatte, als er felbft ihm Schonung und Erbarmen gewährt haben murbe, wenn bas Schidfal ihn in feine Sand gegeben hatte. Gur ben Angenblid hatte er bas Spiel verloren, bas ertannte er jest mit voller Rlarbeit; und wenn es überhaupt noch eine Möglichkeit für ihn gab, die Schlinge zu zerreißen, in die er fich verftridt fah, fo mußte er bafür einen gelegeneren Zeitpuntt abwarten als biefen.



an. Er handelt mit allem, Im frühen Frühjahr mit Weidentätichen und Schlüffelblumen, im Sommer mit Obst aller Art, im Gerbst und Winter mit Apfelsinen. Besonders den Apfelsinenhandel betreibt er schwunghaft: "Appelsinen, Ap—pel—si—nen! 't Stück acht Pfenn'je! Scheene Appelsinen,

Mabamten! -- Sechs Pfenn'je woll'n Ge jeben ? . . Ree, bafor toofe id fe felber! Denn lege id mein Jeschäft nieder un bhue nischt wie Appelfinen toofen !"

Un ben belebteren Strafen finben fich bie Sandler mit allerlei Krimstrams: Weihnachtsmänner, Reujahrstarten, Rotiffonorben, Papierichlan-gen werben angepriefen, ein fliegender Antiquar legt feine Schabe aus, edites in-bifches Raucherpulver bemonftriert mit einem erftidenden Qualm feinen zweifelhaften Ge-

ruch, Sundehandler bieten allerliebfte gang junge Tierchen an, bie tofett mit roten und blauen Bollpufcheln geschmudt find, Zeitungen und Ertrablatter werben mit gellenber Stimme ausgerufen.

Much die Tage ber fliegenden Sandler find gegahlt, bas heißt derjenigen, die von einem Wagen ans ihren Rram vertaufen. Der immer machtiger flutende Stragenvertehr fpult fie hinweg, benn die Berwaltung vermag felbft fur diefen taum noch Raum gu ichaffen. Gine neue, tief einschneibenbe Berordnung foll ichon in ber nachsten Zeit in Kraft treten, wonach in ber Zeit von gehn Uhr morgens bis fieben Uhr abends in ben belebteren Strafen ber Stadt feine belabenen Laftmagen unnötigerweise paffieren, noch ihre Laften ab- ober aufladen burfen. Damit verschwinden für die vertehrreichften Zeiten die riefigen Bierwagen, beren fcwere, wohlgenahrte Bugpferbe bie hochaufgeturmte Fafferladung in ichnellstem Trabe besörbern, die Flaschen-bierwagen mit ihren ebenfalls angstlich hochgestapelten Flaschenbehältern, die übel berusenen Schlächterwagen, deren rüdfichtslofes Fahren fast täglich schweres Unheil anrichtet, die Wagen ber großen Ronfettions- und Modewarengeschäfte und Sunderte ber verschiedensten Gefährte, Die fonft in faft ununterbrochener Reihe Die Stragen paffieren und ein Ueberichreiten bes Fahrbammes an vielen Stellen lebensgefährlich machten. Db diefe Reuerung burchzuführen ift, bleibt abzuwarten. Gine Entlaftung ber Stragen mare jebenfalls febr münichenswert.

Die beiben Sauptftragen Friedrichftrage und Unter ben Linden werden allerdings nicht von Stragenbahnen befahren. Aber eine ununterbrochene Reihe von Guhrwerten treugt fie bennoch. Um meiften bemertlich machen fich die riefigen Omnibuffe, fcmerfallige Roloffe, Die ftets mit Fahrgaften vollgepfropft find. In ben Bagen brangt es fich, auf den Dedfitzen fitt Mann an Mann. Es fieht fast lebensgefährlich aus, wenn fie an ben

engen Baffagen, befonders an bem Rreugungspunft Friedrichstrage - Linden in ichnellem Erabe einer bem andern folgen. Luftig angufeben find die Commeromnibuffe mit ihren hubichen geftreiften Leinwand-behängen; ein ziemlich melancholisches Bilb bieten



Das Automobil im Boftbienft.

bagegen bie Rachtomnibuffe, wenn fie bie legten berichlafenen, muden Bergnüglinge gegen Morgen auffammeln. Aber auch die lehte Stunde ber Omnibuffe hat geschlagen, wenigstens die der beklagenswerten, ab-geraderten Omnibusgaule. Die Elettricität, die alles umfturzende, alles verandernde, stredt

ihre Fuhler auch ichon nach bem Om-nibus, wie nach allen unfern jeht noch gebrauchlichen Bertehrsmitteln Elettrifche Omnibuffe befahren feit furgem die Berliner Strafen. Es find mahre Ungeheuer, gelbe, maffive, toloffale Kaften. Wenn fie heran-raffeln, ipringt alles scheu aus bem Rettungslos verloren mare jeber, ber in die Fahrlinie ber Riefen tame. Aber fie haben bis jest noch feinen Unfall verichulbet, es fahrt fich febr angenehm mit ihnen, und fie werden nicht lange die einzigen bleiben. Die Omnibusgefellichaft ift im Begriff, mit einem Roftenaufwanb von 800 000 Mart ben eleftrischen Betrieb für ihre famtlichen Bagen einguführen. Es ift gerade, als ob die Pferde ihren Ronfurrenten ahnten. Sie werben ichen und rebellisch beim Berantommen eines Automobils, und felbit bas frommfte Drojchtenpferd zweiter Rlaffe fieht in ihm feinen

Die "Droichte zweeter Jute" ift ein Behitel, bas in bas moberne Berlin gar nicht mehr hineinpaßt. Wenn ber biebere

Benter, ber ba in ichwerem Schafpelgmantel eingewidelt, mit ber unformlichen runden Fellmute auf bem rotlich ober blaulich schimmernden Geficht auf bem Bode thront, poetisch veranlagt ware, fonnte er mit bem Sunsruder Dialettbichter fagen :

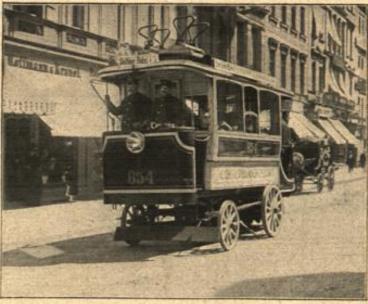
Die Schaas, die is soweit noch gut, Nor fehlt a naies Dach, On wat so innewennig is, 'hort alles neu gemach'

Damit ift die Drofchte "gweeter" fehr richtig gefennzeichnet. Bom verschoffenen Pluichpolfter auf bem fteinharten Gip bis gu ben madligen Rabern "'hort alles nen gemacht". Das gange Fahrzeug fieht aus, als fei niemals ein

> Teil baran neu gewejen. Und ber bavorgefpannte Gaul! Ach, die arme Liefe ober Grete war ja gewiß einmal jung und feurig. Aber bas weiß fie felber nicht mehr. Wehmutig gudt fie nach dem einfteigenben Wahrgaft, unendlich langfam fest fie fich in eine gang fonderbare Gangart, bie man eben nur an ben Drofchlengaulen

zweiter Rlaffe beobachten tann, in einen langfamen, judenden, jammerlichen Trab. Richts bringt fie aus ihrer Gelaffenheit! Doch halt, ba tommt mit "tut, tut" ein flinkes Automobil angetöfft. Da wird Liefe lebendig. Mit unverfennbarem Abichen versucht fie einen Seitenfprung. Das Automobil ift ihr Tobfeind! Es ift ja "das Pferd der Zukunft". Und Lieses Herr teilt redlich biesen Abscheu. Er murmelt dem Auto einen Kernfluch nach und spudt verächtlich aus! Die Droschke zweiter Alaffe ift übrigens auch im Aussterben begriffen. Langfam, aber ficher rudt an ihre Stelle bie Tarameterbrofchte erfter Rlaffe, ber "Tara" ober "Beighut". wie fie im Boltsmunde heißt. Die fleinen flinten offenen Taxameterbroichten find recht elegant, ebenfo die geschloffenen Coupes, die übrigens viel weniger beliebt find. Der Berliner und auch ber Frembe fahrt jelbft bei ziemlicher Ralte am liebften im offenen Wagen, und Damen in Gesellschaftstoilette, mit übergezogenem Pelzmantel und Kopfhülle sieht man sehr haufig in ber offenen Droschke. Die Taxameterdroschke fahrt ichnell und gut. Der Fahrpreisanzeiger registriert die Bange ber gefahrenen Strede, nicht ber bagu notwendigen Zeit, und so liegt schnelles Jahren sowohl im Interesse des Kutschers wie des Fahrgastes. Auch die Droschtenpserbe erster Klasse haben ihre besondere Gang- oder vielmehr Trabart. Sie streden den Kopf sonderbar nach vorn und machen ganz merkwürdige Gärnerhenesungen. Rörperbewegungen. Mit bem Ganl "zweeter" teilen fie ihren Abichen vor bem Automobil, bas jogar ichon in ihre eignen Reihen eingedrungen ift. Dit ber Automobilausftellung und dem eleftrischen Omnibus fam auch die erfte elettrische Drofchte erfter Rlaffe, ein noch etwas plump gebauter Wagen, ber aber raich und ficher fährt und bem es an Fahrgaften niemals mangelt. Stoly und felbstzufrieden thront ber "automobile" Rutider auf feinem hohen Git, ohne fich an Schimpf und Spott feiner Rollegen ju ftoren. "3d bin bet neie Jahrhundert, und ihr tommt alle mang die Wurscht!" giebt er hochstens gur Antwort. Bur vollendeten Thatfache ift bie Depoffebierung

bes Pferbes bereits bei ber Stragenbahn geworben.



Glettrifder Omnibns.

Die Berliner Stragenbahnen find die muftergultigften ber Belt. Ginen Stragenbahnverfehr wie Berlin hat weber Paris noch London auch nur entfernt aufguweisen. In beiben Städten dominiert ber Omnibus, ber in Berlin schon jum Rotbehelf geworden ift. Und mahrend in London und Baris bie Bferbebahnen teilmeife bie Stragen durchtreugen, find biefe in Berlin ichon veraltet, und die Umwandlung ber wenigen noch bestehenden Linien in solche mit eleftrischem Betrieb ift nur noch eine Frage ber Beit. Gie werben in bas riefige Ret von elettrifchen Strafenbahnen einbezogen, welches gang Berlin burchgieht, und beffen prachtige. bequeme Bagen fich in ben großeren Berfehroftragen in ununterbrochener Reihe folgen. Welchen Umfang biefer Betrieb angenommen hat, ergiebt fich baraus, daß gurgeit 97 Stragenbahnlinien mit elettrifchem Bebeiteben neben benen nur noch auf Bferbe im Dienft find. Mit 1842 Wagen wird ber Bertehr aufrecht erhalten, und nabezu 13 Millionen Menichen murben im Jahre 1899 mit ihnen beforbert.

Die eleftrifden Stragenbahnen find übrigens bie Borlaufer ber vollftanbigen Umgeftaltung bes Stragenverfehrs, aus bem aller Boraussicht nach bas Pferd in wenigen Jahrzehnten vollftanbig verschwunden fein wird. Millionen von Intelligengen arbeiten mit Sochbrud an der Bervolltommnung des elettrifchen Pringips, ipeziell im hinblid auf die heute noch mangelhafte Aufipeicherung der elettrifchen Kraft. Das Accumulatorenspftem, von dem heute der elettrifche Bertehr





Berliner Bertehr an ber Jahrhundertwende: Am Salleichen Thor.



Berliner Bertehr an ber Jahrhundertwende: Muf bem Aleganberplat.

noch abhängig ift, burbet ben Gefährten, welcher Art fie auch sein mogen, eine so schwere Last auf, baß bie Triebfraft gleichsam wieder als Hemmschuh wirkt, mit andern Worten, die Accumulatoren sind bisher noch so schwerz, daß ein großer Teil der in ihnen aufgespeicherten Krast sur ihre eigne Fortbewegung verloren geht. Sobald man diese Klippe erst überwunden hat, ist die Frage des automobilen Verkehrs vollständig gelöst und die Kolle des Pserdes ausgespielt. Unfre Entel werben mit Staunen und Lächeln bavon erzählen hören, wie ihre Großeltern von den Launen, bem Hunger und Durft und der Erschöpfung eines Tieres abhängig waren, während ihnen eine winzig tleine Maichine gehorcht, die ein einziger Finger-brud jum Gehorsam, zur Schnelligkeit, zum augen-blicklichen Halt und zu endloser Kraftleiftung zwingt. Heute schon rollen die schwerften Laftsuhrwerte mit eleftrifchem Betrieb burch bie Stragen Berlins, neben bem pfeilichnellen zierlichen, mit hochftem Lurus aus-geftatteten Automobil, bas bie Stelle ber Equipage

einnehmen wird. Freilich der enragierte Pferbeliebhaber, ber fich fo recht von Bergen an ber Schonheit bes eblen Tieres erfreut, will einftweilen bavon noch nichts miffen. Aber auch er fann dem unaufhaltsamen Fortschritt nicht gebieten, und sein Sohn wird vielleicht noch eine mit Pferden bespannte Equipage als Pruntstud auffahren laffen, für seinen täglichen Gebrauch aber gewiß das zierliche, bequeme und — billige "Auto" vorziehen. Reizende fleine Wagen dieser Art winden sich mit bewunderungswürdiger Gewandtheit durch das Straßengewühl. Das gellende "Tut, tut!" ihrer Signalhuppe muß einftweilen noch die Baffanten aufmertfam machen auf bas Gefährt. Warum, ift nicht recht erfichtlich, da das Auto nicht schneller fahren darf als eine Droschke, und baber eigentlich fein besonderes Signal zu geben braucht. Reben ben großen Stragenbahnwägen fahrt bas Automobil einher wie ein Zwerg neben einem Riesen, beide aber, Zwerg wie Riese, mit gleicher Leichtigkeit und Schnelligkeit.

Mis ein neuer Triumph ber Cleftricitat ftellt fich

auch bie nun endlich in ber Bollendung begriffene große Sochbahn bar, welche Berlin von Oft nach Weft burch-ichneibet. Rach enblofen Schwierigkeiten aller Urt, langen Berhandlungen mit Kirchen, ftaatlichen Gebauben, ben Sausbesigern ganger Stragen, benen gum Teil große Summen als Entichabigung gegahlt werben mußten, schreitet jeht die Fertigstellung des Riesen-werfes schnell voran. Allenthalben erheben sich die tolossalen Unterbauten, die schlanken Säulen und die machtigen Gifentonftruttionen ber Bochbahn. 3ft biefelbe erft in Betrieb. fo ift bem ftets machfenden Be-burfnis nach bequemen Bertehrsmitteln erneutes Genüge gethan, benn bie Buge ber Sochbahn follen fich in gang furgen Abstanden folgen und werden große Berfonenmaffen befordern tonnen. Ginftweilen mutet die gange Halfelt besobetet toinen. Einfindert nach fremdartig und oft unschön an. Sind aber erft die unförmlichen Kaften aus Gisensonstruktion, die gleich riefigen Bogelbauern bon Beit zu Beit bie Ginformigteit ber Gitter unter-brechen, ju Ginfteigehallen ausgestaltet, und ift ber



Drofchten-Balteplat am Stettiner Babnhof.

feuerrote Auftrich einem angenehmeren Grau gewichen, bann wird fich bas Auge auch feichter an den jest noch seltsamen Anblid gewöhnen. Das Publitum aber wird ihren Nugen für den

Berfehr gewiß ebenjo ichnell erfennen, wie es die Borjüge ber Ctabtbahn begriff, die im Jahre 1898 nicht

weniger als 91791640 Personen zu beförbern hatte. Wenn es trothem noch eines Beweises bedürfte für ben unaufhaltsamen Fortschritt des elektrischen Betriebes, jo wurde ihn ber elettrifche Leichentransport liefern, ber ichon in nachfter Zeit gur Thatfache werden wirb. Die Rurnberger Kontinental-Gefellichaft für he Unternehmungen baut eine Bahn nad Friedhöfen von Goben-Schonhaufen, und die Bagen für eleftrische Beforderung ber Leichen find bereits fertiggestellt. Das Trauergesolge wird auf würdig ausgestatteten Unhangewagen beforbert.

Co entwidelt fich gurgeit in unaufhaltfamer Geichwindigfeit die vollftandige Ummalgung bes Stragenvertehrs. Das Bilb, welches er uns am Schluffe bes neunzehnten Jahrhunderts bot, wird fich im Laufe ber nächsten fünfzig Jahre so sehr verändern, wie wir es heute nicht einmal ahnen. Welches Bild mögen uns im Jahre 1950 die Straßen Berlins bieten? Wer möchte das heute prophezeien? Wir können

es ebensowenig, als es ber biebere Berliner Burger bon 1850 fur bas Jahr 1900 fonnte.

3m Banoptifum ober in irgend einem anbern "Berfehrsmufeum" wird man dann ftaunend und mit mitleibigem Lacheln die Modelle aller ber Behitel feben, bie uns in bas zwanzigfte Jahrhundert hinein beförberten.

Entfernung metallifder Eremdkörper aus dem Ange vermittelft des Glektromagneten.

(Bith G. 297.)

Die Berwendung des Gleftromagneten gur Entfernung metallischer Fremdförper aus dem Auge kommt in der Augenklinik der Berliner Universität immer mehr in Aufnahme und werden bamit bebeutende Erfolge erzielt. Das Eindringen von Metallftudchen und Metallfplittern in bas Auge geschieht bei Induftriearbeitern (Metallarbeitern, Eifenbrehern, Schmieden und fo weiter) häufiger als man denkt. Wird gleich die Klinif aufgesucht, so gelingt es meistens, durch den Bundkanal den Fremdkörper wieder vermittelst des Magneten herauszuziehen. Ist es ein älterer Fall, so muß, nachdem durch die Untersuchung die Lage bes Metallsplitters sestgestellt ift, ein kleiner Ginschnitt in ben Augapfel gemacht werben, um ben Frembforper, ber oft fehr tief fitt, an die Oberfläche zu gieben. Gebraucht werben bagu feine und ftarte Glettromagneten; erstere meist, um den Fremdförper herauszuziehen, wenn er dicht an der Oberstäche sitt, oder um ihm die ge-wünschte Lage zu geben. Ist letzteres geschehen, so setzt man den starten Magneten möglichst dicht an das Auge an und zieht den ost erheblich großen und schweren Metallfplitter heraus.

Gin Miggriff.

E. Burk.

Die Ruhe wollte ich haben. — Die Ferien meines Sohnchens Karl waren in bedrohlicher Rabe mahrend Tribeten der Türfischisch Rahe, mahrend Fritiden, ber Fünfjahrige, fich noch in bem glüdlichen Zuftande uneingeschränkter Freiheit und taum gestörten Standalmachens befand. Eine unerträgliche Sitze, meine Frau nervöß, das Dienstmädchen außerst brummig und mit Borliebe geneigt, befferes Borgellan mahrend meines Mittagichlafchens auf die Erbe gu werfen. Go faßte ich benn eines Tages auf bem heimwege vom Bureau ben

Entichluß, die gange Gefellichaft auf Reifen gu ichiden. Denn Rube mußte ich haben! - 3ch begann die Intrigue. Wollte ich meiner Frau ohne Umschweife fagen, fie muffe unbedingt mit ben Rindern ins Bad, fo mare ihre Beigerung gewiß, ba fie mit weiblichem Spurfinn bei mir egoistische Beweggrunde vermuten wurde. Go begann ich benn ihr Aussehen leibend, ihre Stimme matt und ihren Appetit vermindert gu finden. Der Erfolg war ichredlich. Gie fullte nun ihre Mugeftunden damit aus, ihre Bunge im Spiegel au betrachten, iprach überlaut, obgleich ihre normale Stimme vollauf genügt, und legte fich, um dem lieben Mann feinen Rummer zu bereiten, boppelte Bortionen zum Mittag auf. Als ob ich bas gemeint hatte! Meine Jungens folgten jelbstverständlich in allen Dingen mit Gifer bem mutterlichen Beifpiel, was mich besonbers beim Mittageffen in Bezug auf Die Berfleinerung meines Anteils schmerzlichst berührte. Das Bungeherausftreden marb bei ihnen eine ichnell liebgewonnene Sitte, und ich verbot es ihnen nicht einmal, weil fie mahrenddem wenigftens nicht larmen fonnten. Co ging es alfo nicht! - Gine Machtperson von Bebeutung ift Luife, das Saus- und Rüchenfaftotum. Ohne meine eigne Autorität als Gatte und Bater zu unterschäßen, wußte ich boch schon seit Jahren, baß sie neben einer von Luise geäußerten Willensmeinung unbedingt verblaßte. Luise mußte also für den Plan gewonnen werden. Ich trat zu ihr in die Küche und erbat mir Streichhölzer. Ohne weiteres ist mir das Betreten des Raumes nicht gestattet. Ich wußte, daß ich die Streichhölzer aus pädagogischen Gründen nicht sogleich erhalten würde und öuherte in der Rause par fogleich erhalten murbe und augerte in ber Paufe vorfichtig meine Befriedigung über bas heutige Mittag-effen. Gine Antwort erhielt ich nicht, es war somit möglich, daß es ihr auch nicht geschmedt hatte. Inbeffen ich ließ mich nicht einschüchtern und fragte fie, ob es zuweilen nicht recht warm in ber Ruche mare.

Das hatte ich gut gemacht. "Warm?" fragte sie, mich mitleidig ansehend. "Eine solche Schandhise ist es, daß es mich nicht wundern follte, wenn ich felbst noch einmal gebraten auf den Tisch tame!"

Die Ausficht hatte für mich unbedingt etwas Unangenehmes, auch weiß ich, daß meine Gedanten einen Moment bei bem Schubfach verweilten, in welchem boppelifohlenfaures Ratron zu liegen pflegt. "Run ja," fagte ich beschwichtigenb. "

"es hat ia die Stadtluft an und fur fich ichon eine hobere Temperatur als beifpielsweife bas Deeresgeftabe. glaube ich auch, daß meiner Frau und den Rindern ein Luftwechfel gang dienlich mare. Meinen Sie nicht auch, daß ein folcher, natürlich in Ihrer beauffichtigenben Begleitung ihren Gefundheitszuftand beffern murde?"

Luise hatte mit wachsendem Interesse und halb geöffnetem Munde zugehört. Jeht geriet sie in Efstase. "Die arme Frau, wie sie blaß aussieht! Da tonnen Sie schon glauben, die is frant! Ra, wenn's mit 'ner Badereife wieder repariert wird, foll's mich freuen, aber - Bier murbe fie bewegt, was fich vornehmlich in einer milben Rotung ihrer Rafe botumentierte.

3ch fuchte fie zu bernhigen, indem ich ihr vorhielt, bag mir eigentlich, von einer vorübergehenden Nervofitat abgesehen, irgendwelche Krantheitssymptome bei meiner Frau nicht aufgefallen waren. Als Antwort schlug fie nur ihre Augen, die fich inzwischen gefeuchtet hatten, melancholisch zum himmel auf. So entstand eine Bause, der ich durch Erwähnung meiner beiden Sproßlinge ein Ende machte, um ihrer womöglich vorzeitig versiegenben Wehmut neue Rahrung ju geben. Jest gog fie, ba die vorhandenen Mittel fich als ungulänglich erwiesen, auch noch bas Taschentuch hervor, Die Rinder!" Gie wiederholte bies breimal, obgleich ich nur zwei mein eigen nenne. "Ra, geben Gie und fragen Gie fie felbft, ob fich bie armen Burmer nicht gang elend fühlen!"

ich leiftete ber Aufforderung Folge und überließ

fie ihrem Schmerz.
Die "armen Burmer" waren nicht in der Kinderftube, auch nicht in dem Wohnzimmer. Da mir nichts Gutes ahnte, ging ich in ben Galon, wo fie in ber That malerifch auf meinem beften Gofa hingegoffen lagen. Karlchen hatte, jedenfalls um den Teppich zu ichonen, feine Fütze auf den Sitz gezogen und lag finnend auf bem Ruden, die Stiefel in den Stoff gebohrt. Gein Bruder mar andrer Anficht, er lag auf bem Bauchlein, bas Gesicht in ein Riffen vergraben. "Ra, hab' ich recht? Rach was riecht's?"

"Gleich!" tonte es aus bem Riffen bumpf gurud; augenscheinlich war bie Diagnose noch nicht beenbet. 3ch wollte die wiffenschaftliche Thatigfeit meiner Rinder nicht ftoren und blieb weiterhin unbemerft.

"Run?" ertonte es ungeduldig. "Es icheint alte Batte zu jein!" "Duffel! Seu is es!"

"Anch einer! 3s boch Watte! Fühl emal!" Und babei schleuberte Fritzchen das Streitobjekt seiner brüderlichen Liebe zu. Leiber tras es diese nicht, wohl aber eine unschuldige, fleine Nippsigner, die es

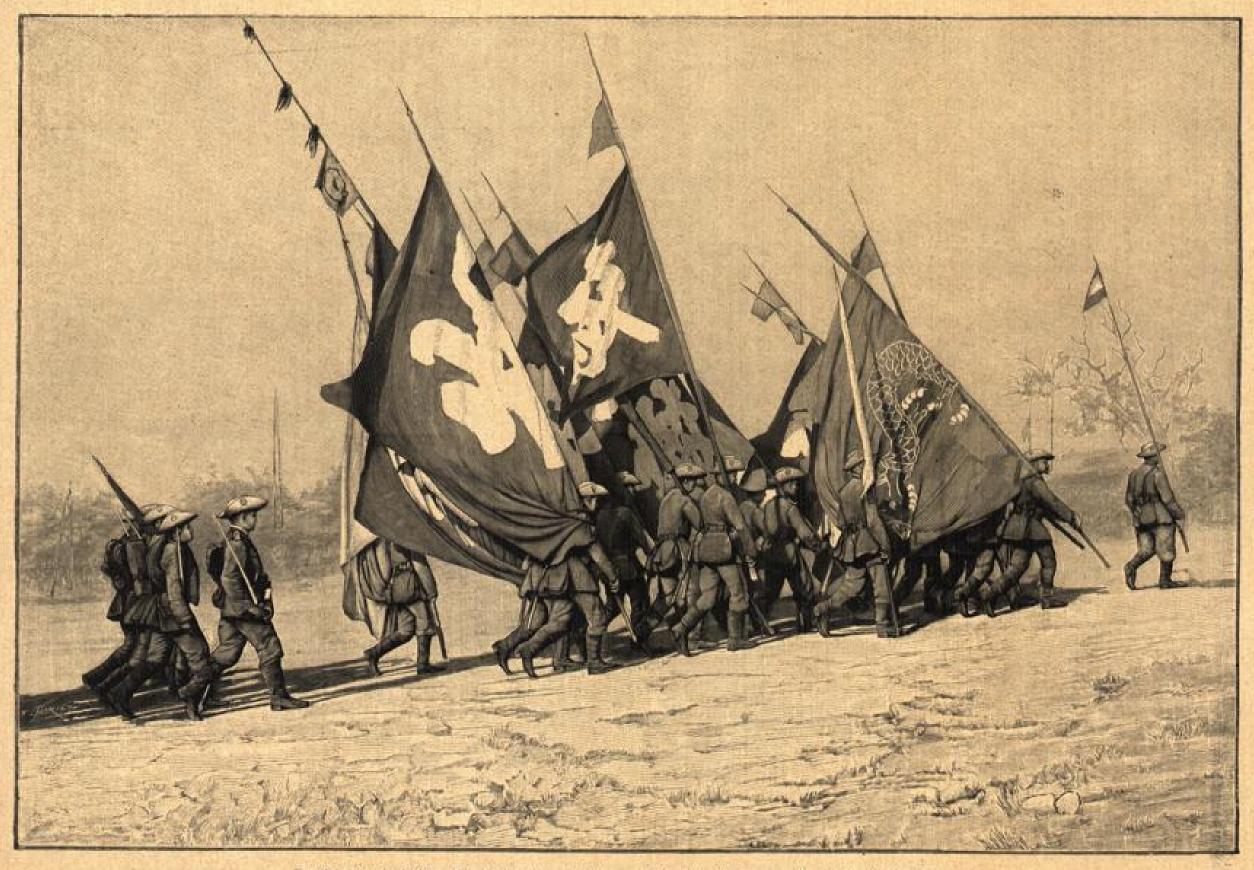
mit bem Tobe buste. Ich wartete nicht, bis bas Benbant ber Antwort Karlchens zum Opfer fiel, sondern nahm die beiden Forscher am Kragen und machte ihnen meine Unficht handgreiflich flar. Das barauf folgende Duett lodte meine Frau herbei, bie erichredt fragte, mas es gabe. Unter Schluchzen ichilberten meine Cohne ihre Meinungsverichiebenheit und beren bramatischen Abichluß. Da fie hierbei jedoch ihren gelehrten Konflift fortsetten, tonnte fich meine Frau aus ben hingeworfenen Schlagworten "Batte" und "beu" fein rechtes Bild machen und befchrantte fich barauf, herr ber Ueberschwemmung auf ben beiben Armesundergesichtchen zu werden. Ein vorwurss-voller Blid, den sie mir hierbei zuwarf, stempelte mich zum Rabenvater. Ich war also auf dem besten Wege, mich bei meiner Familie unmöglich zu machen, was mir augenblidlich gang befonbers unbequem war. Co rudte ich benn mit meinem ichwerften Geschut heraus. "Jungens!" rief ich feierlich, "wenn ihr beriprecht, bis zu ben Ferien euch anftandig zu betragen, nichts gu gerbrechen, das Treppengelander nicht heruntergurutschen, in der guten Stube weder mit Sand noch Fenerwehr zu spielen, der Portierfrau nicht die Junge herauszustrecken, dann" — zwei offene, kleine Mündchen wurden sichtbar — "dann burft ihr mit Mama in den Ferien verreisen!"

3ch weiß nicht, wer überraschter war, die Jungens ober Mama. Das ftaunenbe Schweigen bauerte jedoch nur einen Moment, bann brachen meine Gobne in ein Freudengebent aus, bas fie einem ber wilbeften Appa-Lachenindianer abgelaufcht zu haben ichienen, und welches biefem in Rreifen feiner Stammesgenoffen gewiß allerlei Anerfennung eingetragen batte. Sierauf fingen fie an, fich gegenseitig furchtbar zu verprügeln, was mir ziemlich unmotiviert erschien und meine Frau jum Einschreiten veranlaßte. Diese feste bem Mus-brud ihrer Begeisterung in biefer Form ein Ziel, worauf fie fich auf ihren Bater, als bie Ursache ihrer Freude, besannen. Bon zwei Seiten begannen fie an mir in die Sobe ju flettern. Dein Meltefter hatte balb mit turnerifder Gewandtheit meinen Ruden erflommen und es fich auf meinen Schultern bequem gemacht. Da er feine Beine inbeffen bagu brauchte, um vergnügt au ftrampeln, fo bedurfte er eines andern Galtes, welchen er in bem fparlichen Refte meiner einft wallenben Loden gu finden glaubte. Wie ich mir gleich bachte, erwiejen fich biefe auf die Dauer als ungureichend, weshalb fich Karlchen meine Rafe als ficheren Unhaltspunft ertor. Die Luftzufuhr burch biefe war mir hierdurch abgeschnitten, ich mußte ben Dund öffnen. Dies war für Frigen eine willfommene Sandhabe, um gleichfalls in die höheren Regionen meines Rörpers ju gelangen. Er ftedte mir feine beiben Sandchen in ben Mund - ich muß es fagen, bag fie abscheulich fcmedten - und jog fich unter begleitenben Gußtritten, bie er ber Gegend meines Magens gufommen ließ, an meiner Borberfeite in bie Gobe. Meiner Frau schien biefe fturmische Ovation boch ein wenig beängstigenb, fo baß fie - nach Luise ging. Es bauerte mehrere Minuten, mabrend benen mir alle unnaturlichen Todesfälle ber letten Beit lebendig vor Augen traten, bis fie endlich ohne Luife wiederfehrte. Gine Meinungsverschiebenheit mit biefer, wieviel Aepfel "vorher" in ber Speifetammer maren, hatte fie aufgehalten. Endlich gelang es mir, bie Unbanglichfeit meiner Sohne ju bemeistern und sie ju Thal ju bringen. Wieder zu Atem gefommen, forberte und erhielt ich bas Beriprechen, ben von mir gestellten Anforderungen gerecht zu werben. Ich tonnte mit bem Resultat gufrieben fein. Was an Luife lag, wußte ich, wird geschehen, um meiner Frau für eine Beile ihre Thatigfeit in ihren Birtichaftspflichten grundlichft zu verleiden. Andrerseits konnte ich von meinen Sohnen mit Gewißheit voraussehen, daß fie ihrer Mutter ausdauernd das Leben mit Fragen versugen würden, wie etwo, ob "wir vor dem zweiten Frühstüd oder nachher sahren", ob "die Schassner auch die Lofomotive heizen müssen", oder ob "sie Luise helsen dursen, den ganz großen Koffer vom Boden zu holen." Der Erfolg ließ auch nur zwei Tage auf sich warten. Meine Frau begann langfam auf meine Reifeibeen

gurudgutommen, ftellte es indeffen als eine große Rachgiebigteit ihrerseits hin. Ich machte die Komobie mit, ag bon dieser Zeit an bis zur Abreise mit Helbenmut jeden Uebertag basselbe und suchte mich im übrigen, joviel ich fonnte, aus bem Bereiche unglaublicher Mengen bon Tajden, Schachteln, Roffern

und so weiter zu bringen.
Endlich war der große Tag gefommen, an welchem die Droschse zur Beforderung der Sommerfrischler heranrollte. Die Abfahrt verzogerte fich bedeutend, ba jo ziemlich alle wichtigeren Sachen noch nicht eingepacht waren. — Eine Auseinandersetzung meiner Jungens, wer von ihnen auf dem Bod würde siehen burfen, erwies fich als zwedlos, ba infolge ber Riefentoffer meiner Frau mir felbft bie Unterbringung bes Rutichers fehr unwahricheinlich erichien. Er behauptete feinen Thron ichlieflich mit Gefahr feines Lebens. -

Junen war es auch nicht gemütlich. Luife, bei welcher bie hausliche Roft am beften anichlug, nahm unverhaltnismäßig viel Raum ein, und ich malte mir bie Rudtunft, falls ihr bas Bab gut betame, in bufteren Farben aus. Mir hatte meine Gattin eine Schachtel anvertraut, welche wegen bes neuen Feberhuts, welchen fie enthielt, gang besonders forgfältig behanbelt werben follte. Um fie bor Buffen gu bewahren, hielt ich fie ergeben bor mich ausgestredt, fo bag mir die Arme fcmergten. - Rur einer fleinen Betriebsftorung hatten wir es zu banten, bag ber Bug noch Die Berladung ber Gepädftude und meiner Familie vollzog fich in rasenbster Sast und unter bem ungeheuchelten Bergnügen der aus allen Coupesenstern juschauenden Reisenden. Den Tag über fonnte ich eine gemiffe Unruhe nicht los werben, ob bie Meinigen auch wohlbehalten antommen wurden. Diefer Zweifel wurde indeffen ichon am Abend burch ein Telegramm gehoben, bas wie eine Bombe in meinen jungen hanslichen Frieden einschlug. "Swinemunde, 6-7 Rchm. Sutichachtel enthielt Deinen Chlinder, Feberhut um-gebend. Betty." Die gurudgebliebene Schachtel bervorholen und aufreißen war eins. Es ftimmte. Da lag nun bas ungludfelige Ding, gebrudt wie meine Stimmung; unzweifelhaft ein Wert meiner Cobne. Die Ausführung bes telegraphischen Auftrags verschob ich schauberub auf ben anbern Tag und wußte, bag bei ber Ungewandtheit, die mir in folchen Dingen eigen ift, meine Mittagspaufe baraufgeben murbe. Außerdem bennruhigte mich ber Gedante, ob meine Frau, ber es befannt mar, bag ich meinen Chlinder bei einer mit Kollegen geplanten Gratulationsvifite brauchen murbe, biefen mir auch rechtzeitig einschiden würbe. Die Aufregungen des Tages hielten mich auch bes Rachts wach. Erft gegen Morgen ichlief ich mit bem fich schließlich burchringenben Gedanten ein, daß mir nun alsbald die gewünschte Gemutsruhe beschieden fein wurde. Durch ichrilles Alingeln wurde ich gewedt. Schlaftrunten eilte ich in anspruchslosester Gewandung nach ber Thur und öffnete fie ein wenig. Deir wurde eine große Ranne Milch gereicht. Ich nahm fie, schloß bie Thur und stellte bie Morgengabe, von bem einzigen Wunsche beseelt, weiterzuschlafen, beiseite. Kaum hatte ich mich wieder zur Ruhe begeben, so begann es an die Entreethur zu donnern; das Milchmadchen reklamierte ihre Ranne. Mit einer furchtbaren Bermunichung goß ich ben blittenweißen Inhalt in irgend ein dazu völlig ungeeignetes Gefäß und reichte fie ihr durch die Thurspalte. Dann wollte ich ihr begreiflich machen, daß ich auf die Weiterlieferung einstweilen verzichte. Jebenfalls verlehte jedoch meine Roftumierung ihren Schonheitsfinn, und fie eilte ohne mich anguhören von bannen. Spater tam auch Gebad. - Da mir bie Wohnung bes Milchlieferanten nicht befannt mar, blieb mir nichts andres übrig, als ben Weder für ben nächsten Morgen auf sechs Uhr zu stellen, um ber Milch spendenben Gee in vollendeter Toilette und Anmut meine Wünsche flar zu machen. — Bon meiner Fran erhielt ich die Rachricht, daß es ihnen allen recht gut ginge. Der Chlinder war für den nächsten Morgen angefündigt. Dies war auch der letzte Termin, da ich ihn am Bormittag brauchte. Ich atmete daher auch erleichtert auf, als ich, im Begriff ins Bureau zu gehen, dem Briefträger noch das Pafet auf der Treppe abnehmen konnte. Auf dem Felde meiner Thatigfeit angelangt, übergab ich dasfelbe bem Bureaubiener, um mir ben Chlinder ein wenig aufburften gu laffen. Rach einer Beile tam ber Dann fcmungelnd ju mir und fragte, wo er ben fonftigen Inhalt ber Schachtel hinthun folle. Ich hatte die niederschmetternde Entdedung zu machen, daß meine Frau, um das Porto und die Höhlung meines Cylinders auszunuhen, diese mit Frighens intimften Bafcheftuden angefüllt hatte. Die Sache hatte balb im Bureau die Runde gemacht und hatte im Gefolge, daß mir in ber nachften Beit überall bie heiterften Gefichter ungewohnterweise begegneten. Ich beteiligte mich an dem allgemeinen Frohsinn nur matt, da ich, abgesehen von der unfreiwillig komischen Rolle, die ich dabei spielte, auch jonst wenig Ursache zum Jubel hatte. Ich speiste probeweise jeden Pittag in einem andern Restaurant. Die vier ersten hatten bei meinem Besuch jedesmat ihren Tag für Rrebsfuppe und Rauchfleifch, Die einzigen Gerichte, denen ich leidenschaftlich gern aus dem Wege gehe. Das Selbstzubereiten der kleineren Mahlzeiten hatte ich schon nach den ersten Bersuchen aufgegeben, ba felbft die fühnfte Phantafie mir nicht bagu berhelfen tonnte, ben Raffee weniger grundig ober bie Rubreier weniger angebrannt ju finden. Go trottete ich benn brei- bis viermal am Tage ins Reftaurant und berichtete meiner Frau, daß ich mir jest einige Bewegung vor ben Dahlzeiten gur Angewohnheit gemacht hatte. Meine Frau freute fich, daß ich an meine Gesundheit dachte, ihr, den Kindern und Luise ginge es recht gut, lettere hatte bisber am meisten zugenommen. Rur fei ihnen allen boch ichon recht bange ngch bem Bater. Der Schlufpaffus beichamte mich tief. Ja, warum hatte ich fie benn verjagt? Der



Bom Rriegbicauplat in China: Bom ber Gepebition nach Beitang jurudfebrenbe bentiche Truppen mit erbeuteten dinefifden Fabnen.



Biffe auf bem Gife. Rach bem Gemalbe von 3. Edenaes.

Ruhe wegen? Sie ist mir die ganze lange erste Woche nicht beschieden gewesen, und auch das einzige, was mir früher störend erschien, die lärmende Bergnügtheit meiner Sprößlinge, das vielleicht ein wenig zu ledhaste Walten der Hausfran — ich wußte jeht, daß ich es nicht entbehren konnte. Es ging mir wie bei den Rühreiern: In der Theorie absolut richtig, die Ausführung — geschmackos. — Ich sing an, mich brieflich ledhast sür die Rückehr der Weinigen zu interessieren. Meine Frau hatte wohl zwischen den Zeilen gelesen und schried mir, ich solle doch mein Bündel schnüren und sosort nach Swinemünde nachkommen — Luise meinte es auch. Lehteres war aussichlaggebend. Ich erbat sosortigen Urlaub und erhielt ihn am nächsten Morgen schon, da ein Kollege den seinigen verschob. — Schon am Rachmittag hatte ich meinen Erstgeborenen auf den Schultern, während Frischen wieder mit frischen Kräften meine Borderausicht zu bearbeiten begann. Meine Frau und Luise lieben in dem Bestreben, mir allerlei Reues vom Tage und von den Kindern zu erzählen, mich kaum zu mir selbst kommen. Ich ließ vergnügt alles mit mir gesichehen — jeht hatte ich wieder meine Kuhe.

Das Licht und die Färbung des Wassers.

Gine fleine phyfitalifche Studie.

g. Safdert.

enn wir im Flusse ober im Meere baben und babei untertauchen, so nehmen wir beim Oessnen ber Augen über uns eine helle, slare Wasserschickt wahr, die absolut farblos zu sein scheint. Die tägliche Berwendung dieser Flüsssigteit sowohl zu häuslichen Bedürfnissen wie zu industriellen Zwecken hat salt niemals Gelegenheit geboten, die Wasserschieden. Daher war es sein Wunder, daß der Glaube an die vollständige Farblossset des Wassers die war. Und hören wir nicht heute noch von einem echten Diamanten sagen, daß er ein schönes Wasser habe, um dadurch seine vollsommen klare Durchsichtigkeit und den völligen Mangel an jeder Färdung zu bezeichnen?

Betrachten wir jedoch die ungebeuten Wassermassen näher, welche uns das Meer, die Seen und jelbst die großen Ströme darbieten, so gelangen wir doch dald zu einer ganz andern Ansicht. Das Wasser scheint uns dann nicht nur gesärdt zu sein, sondern seine Farbe ist sogar recht mannigsaltig. So zeigt das Wasser des Mittelländischen Meeres das schönste Judigoblau, während der Ozean in das schönste Himmelblau sich kleidet; der durch die Klarbeit und Durchsichtigkeit seines Wassers berühmte Genferse dietet eine azurblaue Farbe dar, während das Wasser des Züricher- und Luzernerses mehr grün als blau aussieht. In manchen kleinen Seen vermag man das Wasser kaum von den prächtigen grünen Wiesen zu unterscheiden, von denen sie umgeben sind.

Der berühmte Physiter Professor Bunsen war ber erste, welcher die Farblosigkeit des Wassers leugnete. Erstaunt über die prächtige, grünlichblaue Farbe der heißen Wasserstrahlen des Genstr auf der Insel Jäland, füllte er eine 2 Meter lange, im Innern geschwärzte und an einem Ende geschlossens Glasröhre mit reinem Wasser und sand dasselbe unter einer solchen Höhe schon blau gesärdt. Dieses einsache, mehrsach wiederholte Experiment zeigte deutlich, daß jedes Wasser blau

aussieht, und wenn wir dasselbe anders gefarbt finden, diese Farbung nur von fremden Stoffen oder von dem Rester der Lichtstrahlen von einem mehr oder weniger dunkelgefarbten Grunde herrührt. Das Ergebnis dieses Experiments wurde bald von andern Gelehrten bestätigt, und seit dieser Zeit wissen wir mit Sicherheit, daß das reine Wasser eine himmelblaue Farbe besitzt.

Go großartig ber Ginbrud fein mag, ben bie wunderbolle Farbung des Baffers auf ben vielleicht 10 ober 20 Meter unter ber Oberflache weilenden Beobachter macht, fo verschwindet in großeren Meerestiefen allmählich jebe Farbung, jede Spur von Licht. Bis zu welcher Tiefe bes Meeres aber vermögen bie Lichtstrablen hinabzubringen? Lange mußte man auf bie richtige Antwort diefer so wichtigen Frage warten, um die Grenze kennen zu kernen, über welche hinaus alles Leben verschwinden sollte. Den ersten Bersuch, Diefes Ratfel experimentell gu lofen, führte ein einfacher Schiffstapitan aus, indem er einen weißen Teller in bas Meer hinabließ, um zu beobachten, bis zu welcher Tiefe er benfelben verfolgen könnte. Dieses einsache Experiment wurde von Bater Secchi in Rom wieberholt; nur bermenbete berfelbe ju feinen Berfuchen eine große, 4 Meter im Durchmeffer haltende weiße Scheibe, Die anfangs hellgrun icheinend, bann himmelblau und gulegt buntelblau werbend fich umbrehte, bis fie in einer Tiefe von etwa 42 Metern bem Auge verschwand. Sollte aber bas Licht in ber That nicht tiefer in

bas weite Meeresbeden einbringen und hier schon die Grenze zwischen Leben und Tod sein? Man hatte doch Tiere in noch weit größeren Tiesen gesangen, die sich ganz wohl besanden, und wo solche Geschöpse leben können, muß doch auch Licht sein, meinte man damals. Man machte daher neue Verzuche und verwendete dazu die lichtempsindlichsten photographischen Platten, welche bei einem klaren Himmel und hellem Sonnenschein geschlossen, bis zu einer gewissen Tiese ins Meer hinadgelassen, sür zehn die fünfzehn Minuten der Wirkung des Lichtes ausgesetzt und schließlich aus neue geschlossen, emporgezogen wurden. Ans diesen Experimenten ging hervor, daß das Licht in einer Tiese von 300 Metern noch vollkommen klar und hell ist, während es gegen 90 Meter tieser nur noch schwach scheint, und in einer Tiese von 450 Metern keine Spur von Licht mehr wahrzunehmen ist. Sine Nacht ohne Mond- und Sternenschein, die dunkelste Racht also, die wir uns benken können, müßte noch prächtig erhellt scheinen im Bergleich mit der Dunkelheit, die mehrere tausend Meter ties auf dem Grunde des Meeres herrscht.

Sollte aber in solden Meerestiefen noch irgend ein lebendes Geschöpf existieren können? Bis vor furzer Zeit wurde diese Frage von allen Raturforschern entschieden verneint. Die vollständige Dunkelheit, sowie der ungeheure Wasservank, der in 4000 Meter tiesen Abgründen einem Drud von 400 Atmosphären gleich-



Oberft Graf Port von Wartenburg +.

fommt, scheinen mit der Existenz lebender Wesen ganz unvereindar. Ueberdies bedürsen die Pslanzen des Lichtes, um zu vegetieren, und in der Abwesenheit der Pslanzen ist die Entwicklung tierischer Wesen unmöglich. Durch Untersuchungen im Gensersee überzeugte man sich, daß in einer Tiese von 180 Metern jedes Pslanzenleben verschwindet, und im Ozean ist dies ebensals die äußerste Grenze, dis zu welcher man Geropholikaltigen Vslanzen begegnet.

chlorophyllhaltigen Pflanzen begegnet.

Ber hätte damals zu benken gewagt, daß man eines schönen Tages aus Tiesen von 4000 bis 5000 Metern noch lebende Fische, Krebse und andre, bisweilen ganz merkwürdig gestaltete Wesen aus dem Meere herausbesördern würde! Wie der Mensch oft schon durch Zusall zu einer neuen Entdeckung geleitet wurde, so spielte auch hier der Zusall eine große Kolle. Im Jahre 1860 zerriß nämlich das telegraphische Kadel, welches Sardinien mit Algier verbindet, und als man nach vieler Mühe die beiden Enden aufgesunden und aus einer Tiese von 2000 Metern an die Oberstäche des Wassers herausgebracht hatte, war man nicht wenig erstannt, dieselben von ganzen Kolonien zum Teil noch völlig undekannter Tierchen bewohnt zu finden.

Profeffor Milne - Cowards in Baris veröffentlichte über diefen feltsamen Fund bald eine intereffante Arbeit, die großes Auffehen erregte, und empfahl jugleich eine methobijd geordnete Erforidung bes Deeresgrundes, um bie Raturgeschichte bes Tierreiches moglichft gu erweitern. Balb fanbten bie Ameritaner eine Grpedition jur Ausfundichaftung ber unterfeeischen Tiefen aus, und furge Beit barauf begaben fich auch bie Englanber mohlausgeruftet auf die Guche, von ber fie erft nach breijahriger Abmesenheit in die Beimat wieder gurudtehrten. Frantreich, bas zu biefen intereffanten Forichungen angeregt hatte, ruftete gu biefer Expedition zwei Schiffe aus, Die eine folche Menge von unter-ferischen Fischen, Krebsen, Schneden und andern Tieren jum Teil aus Tiefen von 4000 bis 5000 Metern berauffischten und in die Heimat brachten, so daß sie bamit besondere Musen ausstatten tonnten. Im Jahre 1899 sandte auch Dentschland ein wohlausgeruftetes Fahrzeug nach ber Gubfee, wo die mutigen Foricher bis gu ben Grengen bes ewigen Gifes vor-

brangen und eine ungeheure Anzahl lebender Wesen, die zum großen Teil noch völlig unbekannt waren, vom tiesen Meeresgrunde ans Tageslicht beförderten.

Die Raturgeschichte ist um Tausende neuer Tiere vermehrt worden, die meist ganz dunkel, oft ganz schwarz aussehen und merkwürdig gestaltet sind. Eine große Anzahl von ihnen ist blind, und man hat disweilen Mühe, auch nur eine Spur von Angen zu entbeden. Um sie aber nicht ganz hilsso zu lassen, hat sie die Natur mit langen Fühlsäden ausgestattet, mittels deren sie sich in ihrer Umgedung orientieren und ihrer Beute versichern. Manche Fische tragen an ihrem Kopfe Fühler, welche noch länger als ihr Körper sind, während ander an ihren Seiten phosphorescierende Platten tragen, die bei einiger Bewegung ihre Umgedung erhellen. Da jedoch dieses Licht immer noch zu schwach sein mag, um die so notige Beute zu erlangen, haben sich ihre Augen durch die doppelte Anstrengung ganz wunderdar vergrößert.

Die Natur hat uns viel Neues in den letten Jahren geboten, wer weiß, was fie uns noch alles bescheren wird.

Maximilian Graf york von Wartenburg und fein Nachfolger Freiherr von Gayl.

Einer der tüchtigsten Offiziere des deutschen Heeres, Oberst Graf Jorf von Wartenburg, ist in China aus dem Leben geschieden, indem er auf dem Rückmarsch seiner Abteilung von Kalgan nach Peting im Nachtquartier das Opfer einer Rohlengasvergistung wurde. Graf Jort, der Entel des berühmten preußischen Generals der Freiheitsfriege, war geboren am 12. Juni 1850 zu Klein-Oels in Schleiten, trat 1870 in das Illamenregiment zu Fürstenwalde ein, erward sich im Kriege gegen Frankreich das Giserne Kreuz, war dann zwei Jahre lang auf dem Militärreitinstitut zu Hannover, besuchte 1878 die 1881 die Kriegsatademie und war später nacheinander Militär-Uttache in Wien und St. Betersburg, Regimentstommandeur in Straßburg und Abteilungschef im Großen Generalstad, sowie Lehrer an der Kriegsatademie. Seit August 1898 Oberst, beteiligte er sich an der Unternehmung in China als ältester Generalstadsoffizier des Oberkommandos. Graf Jort hat sich auch als Schriftsteller bethätigt durch ein zweidsndiges Wert "Rapoleon als Feldhert", eine anonyme "Beltgeschichte in Umrissen" und noch istnött durch ein Krachtwert mit 90 Vismarchildnissen.

China als ältester Generalstabsoffizier des Oberkommandos. Graf Jork hat sich auch als Schriftsteller bethätigt durch ein zweibändiges Wert "Rapoleon als Feldberr", eine anonyme "Beltgeschichte in Umrissen" und noch jüngst durch ein Prachtwerf mit 90 Bismarchildnissen.

Jum Nachfolger des Grasen Jort von Wartenburg hat Generalseldmarschall Graf von Waldersee den Oberquartiermeister seines Stades, Generalmajor Freiherrn von Gans, bestimmt. Freiherr Georg von Gans, am 25. Februar 1850 geboren, wurde im Kadettenhause erzogen und am 12. April 1869 als Leutnant beim 69. Infanterieregiment in Altenburg eingestellt. Im Kriege von 1870,71 war er Abjutant des Füsslierbataillons und wurde schon nach dreisähriger Dienstzeit Regimentsadjutant. Bon 1874 bis 1876 besuchte er die Kriegsasaddemie, wurde 1877 Oberleutnant und kam 1878 als Adjutant zur 30. Infanteriedrigade nach Coblenz. Bon 1879 bis 1881 war er zum Großen Generalstab sommandiert, dann kam er in das Leidgrenadierregiment, in dem er im August 1883 Dauptmann und Compagnieches wurde. Im Dezember 1884 wurde er in den Generalstab versetzt und war erst

beim X. Armeecorps, dann bei der 8. Division und seit 1889
als Major beim
IX. Armeecorps thätig. 1892 wurde er
Bataillonskommanbeur im 76. Infanterieregiment in
Hamburg, und 1894
rückte er in diesen
Regiment zum
Oberstleutnant und

etatömäßigen Stabsoffizier auf. Bom
27. Januar 1896 bis
25. November 1898
war er Chef bes
Weneralstabs bes
IX. Armeecorps,
bann wurde er Kommandeur bes 27.
Insanterieregiments
in Halberstadt.



Generalmajor Greiherr von Gaul.

Das alte Lied.

(Bilb 5. 317.)

ie hatten beide sich so lieb, so lieb, Und gaben beide sich den ersten Craum, Und gaben beide sich das erste Glück; — Wie groß es war, sie faßten's selber kann.

Das Lied, ihr Lied war es, das jubelvoll Jhm alles sagte; drauf der erste Kuß, Das Maienglück, — und dann das harte Wort Don "reicherm" Glück — und dann das bittre "Muß!"

Und als er kam und, abschiednehmend, bat: Unr einmal noch das alte Lied mir gieb!— Da spielt' und sang sie — plotslich schluchzt' sie laut, — Dorm Wort abbrechend: "Rab' dich lieb, so lieb!"

Beinrich Hansjakob.

Mus feinem Beben und Arbeiten.

Albert Pfifter.

Mit Abbilbungen nach photographischen Aufnahmen von Wilh, Engelberg in Sastad (Baben).

ir saßen als Gesamtverein der deutschen Gesichichts- und Altertumsvereine in beratender Runde auf dem Rathaus in Konstanz im Herbit des Jahres 1895. Bom Zusammentragen der Urfunden aus den Tagen der Altvordern war die Rede, von dem Schutz der Denkmale und wie es möglich wäre, der Zeitgeschichte förberlich zu sein für die abgelausenen Zeiten sowohl wie für die Gegenwart. Da sprach einer der Männer von Konstanz, der Schöpfer und Leiter des Rosgartenmuseums, der verdiente

Sammler alles beffen, mas auf die Geschichte von Konftanz Bezug hat, es iprach Ludwig Leiner fo: Mir ichien es von je bas befte ju fein, wenn jeber bas Rächfte, was feinen Wohnort, ihn felbft und ben Rreis feiner Befannten betrifft, nieberlegt und auch das, was unbedeutend icheint, gu feinem Recht fommen lagt; burch ein folches Berfahren burfte bie Beitgefchichte, vorab bie Rulturgeschichte, ihre wichtigften Unterlagen erhalten." Bei biefen Worten bes Ronftanger Sammlers tam mir ins Gebachtnis, mas ichon feit Jahren ein Landsmann von ihm, ein

Schwarzwaldfind, ber Pfarrer Geinrich Sansjafob, faft in jedem Bande feiner Schriften ausspricht ober doch durchfühlen läßt:

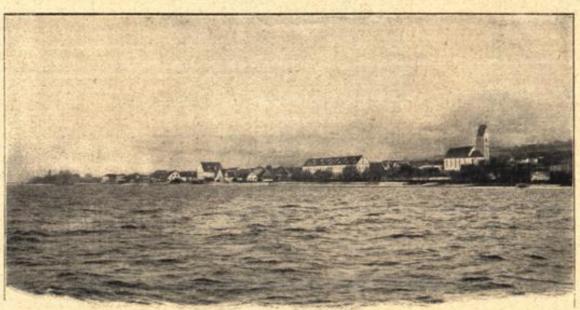
"Der niedrigsten und unbedeutenbsten Menschenseele Leben, Wirfen und Kämpfen mare, niedergeschrieben, ein wertvoller Beitrag zur Gottese, Welt- und Menschengeschichte." — "Das Leben bes einsachsten und armseligsten Menschen verdiente ausgeschrieben und veröffentlicht zu werden."

3ch fehte mich ju ihm bin und ließ mir ergablen," mit diefen Worten leitet Sansjatob manche Darftellung ein, wenn er im Begriff ift, uns Zeitbilder vorzuführen, Perfonen, Anfichten, Buftanbe, welche mit einem einzigen Bug ober Strich eine ganze Zeitperiode gut fennzeichnen vermögen. In jeder Sandwertsftatte pflegt ber Pfarrherr mit dem forschenden Auge einzukehren; am Schmiedefeuer, bei ber einfamen Raberin, auf ber Bant vor bem Armenhaufe lagt er fich nieber, boch oben unter ben Schwarzwaldtannen bei ben Solzhauern ober am Ufer bes Bobenfees unter ben Gifchern. Mus allen Thalwinfeln, aus Wald und Wiefe, unter ben Rleinftädtern und Bauern, aus Weinberghalben und Beibeflachen fammelt er Studientopfe und Stiggen ju feinen Bilbern, die das Berftandnis öffnen follen für das Leben und Treiben, für das Rampfen, Jubilieren und Trauern bes Bolfes im Beimatlande. Go wird Sansjatob ber richtige Urfundensammler für alles bas, was die Rulturgeschichte bedarf. Denn die am lautersten geschriebene Urfunde liegt in ber Tiefe bes Boltsgemuts, in feinem Empfinden wie in ber Gestaltung des Lebensganges beim Einzelmenschen. "O, was ist das Bolt ein Meer!" sagt Hand schenischen, und was ist es ein Genuß, in seinen Tiesen zu fischen, und in seiner großen Naturseele zu lesen! Bolt und Meer, wie viele Aehnlichseit haben sie! Das Meer als ber Urquell alles Waffers ift bas Blut ber Erbe, bas Bolf als ber Jungbrunnen bes Menschengeschlechts bas Blut ber Menichheit."

Hatte schon ber Morgen die Erinnerung an Hansjatob und seine Schriften lebhaft angesacht, so geschah
bas von neuem, als am Nachmittag eine Lustsahrt
auf dem See für die Mitglieder des Gesamtvereins
veranstaltet wurde. Bom Konstanzer Hafen ging es
hinaus in der Richtung von Meersdurg, später gegen
Friedrichschafen. Malerisch bauen sich die User auf:
Weinberghalde, betrönt mit duntlem Tannenschops,
zwischen und Dörfer. Da blidt das Dorf Hagnan
um die Ede mit seinen weißen Giedelhäusern, mit
Kirche und Pfarrhaus unmittelbar an den See herantretend. — Es ist im Jahr 1880 gewesen, als eine
rüstige Schar von Friedrichshafen her durch frühlingsgrünen Wald und blumige Wiesen gegen Hagnan zog.

Wir wollten ben Pfarrherrn in seinem Seim am See besuchen, den Hansjakob, der vor kurzem angesangen hatte, durch seine Schriften die Augen auf sich zu ziehen. Sen stiegen wir die letzte kleine Anhöhe vor Hagnau hinauf, da stand urplötzlich der Pfarrer selbst vor uns auf der Höhe, mit seiner langen Figur und breitem Hut sich scharf am Horizont abhebend. Denn auf dem Lande psiegt man erwarteten Gasten entgegenzugehen und sie nicht erst zu begrüßen, wenn sie "näher getreten" sind. Mit warmem Händedruck und freundlichen Augen wurden wir willkommen geheißen und verbrachten einen herrlichen Tag im Pfarrhaus am See.

Wenige Jahre später ift Hansjatob von Hagnan wegverseht worben und lebt jeht in Freiburg im Breisgau. Heute gehört er zu den beliebtesten und gelesensten bentschen Erzählern, ja, er ist wohl der erste unsver heutigen vollstümlichen Schriftsteller, das will sagen, er ist einer von denen, die ewige Wahrheiten, Kampse, Leiden und Tröstungen der Menschensele, gute und



Aufnahme ben Alfeeb Wolf, Defebetogroph, Ronftang.

widrige Geschicke ber einzelnen uns lebendig und anschaulich vorführen und zugleich umrahmen mit den Kennzeichen der Zeit wie mit den eigenartigen Farben der Oertlichkeit und umweben mit dem Zauber des Ursprünglichen.

Sagnau am Bobenice.

Durch die Berfetjung vom Ufer bes Bobenfees nach Freiburg ift heinrich hansjatob zugleich ber heimat nähergerudt worben. Er ift ein Kinzigthaler. In vielsach geschlungenem, tief eingegrabenem Thale eilt am Weftabhang bes Schwarzwalds bie Ringig bem Rheine gu. Gie entspringt in ber Rabe von Freuden-ftadt, tritt bei Offenburg in die Rheinebene und mundet bei Rehl. Wie Berlen auf einer Schnur reihen fich bon alters her an ihren Ufern die Wohnplate ber Menichen mit ftabtifchem Charafter : Schiltach, Wolfach, Saujach, Saslach, Biberach, Gengenbuch. Im obern Stud bes Thals, bei Schiltach und Wolfach, vermögen nur muhjam Saufer und Gaffen ber Enge bes Thals fich anguichmiegen. Mus ber ichmalen, an einzelnen Stellen faft verichwindenden Thalfohle fteigen ichroff die bewaldeten Thalhange empor. Allmählich erbreitert fich ber Thalgrund; Matten und fleine Felbstücke klettern an ben hangen hinauf und schieben ben Saum bes Walbes weiter gurud. Schon bei hausach hat bas Thal eine ansehnliche Breite; noch bequemer zeigt fich bie Thalweitung ba, wo von Guben ber bas Thal bes hofftetterbachs einmundet und gulett als wiefige Ebene mit bem Ringigthal gufammenfliegt, Auf diefer von ber Ratur besonders vorbereiteten Bauftelle liegt bas uralte Stadtden haslad, und zwar auf bem linten, bem füblichen Ufer ber Ringig. Gegen Suben blidt die Stadt in die wette Thalmulde von hofftetten und Mühlenbach, von Rorben ber tritt bie fteile Beinberghalbe bes herrenbergs nahe an bie Ringig heran. Bis hierher ift aus bem Rheinthal ber Weinban an ber Ringig aufwarts ge-

Bu biesen zwei Kennzeichen ber geographischen Lage: bequeme Thalweitung und beginnender Weinbau tommt ein drittes bedeutsames: die Wegverbindung mit dem Süden über Hofftetten nach Elzach ins Elzthal und damit in die Dreissamebene und nach Freiburg. Die Heerstraße im Kinzigthal selbst hat von seher aus der Rheinsebene bei Offenburg in die Thalspalte hereingeführt über Gengenbach nach Haslach und Hausach, von da einerseits über Billingen zur Donan, andrerseits über Schiltach ins Recargebiet. In allen Jahrhunderten sind durch dies Einfallthor französische Geere gezogen, sengend

und raubend, während Oesterreicher und Landestruppen, meist vergeblich, für den Schut des Landes zu sorgen suchten. Manche versallene Schanze auf den Göhen von Haslach ist noch Zeuge davon,

Der älteste Teil von Haslach liegt auf der südlichen Sette, da, wo das Thal von Hofstetten hereintommt. Hier grenzen an das Städtchen die Kampfäcker und könnten von blutigem Zusammenprallen erzählen. Roch erkennt man ein Stüd der alten Stadtmaner mit einem runden Turm. Dahinter erhebt sich die Stadtstriche mit Erinnerungen an die Herrscherfamilie der Fürstenberger; eine Steinfigur (der Steinerne Mann von Hasle) stellt den Grasen Götz von Fürstenberg-Hasel dar, eine andre seine Gattin. Denn die zum Frieden von Presburg 1805 war Haslach sürstenbergisch. Unmittelbar an der Kirche stehen noch alte Zehntscheuern mit dem Storchennest und in einiger Entsernung das kleine Kapuzinerkloster, das heute als Armenhaus und Kleinkinderschule dient. Dicht ans Kloster stöft die Lorettosapelle, heute dem

Gottesdienft ber Proteftanten überlaffen. 3miichen Rirche und Rlofter ift ber Plat ju fuchen, auf bem ehemals bas fürftenbergifche Schloß ftand; heute wird ein Teil bes Plates vom Amthaus eingenommen. Faft freisrund zeigt fich bas alte Baslach; außerhalb bes Rreifes gegen Suben, aber gang nahe am alten Stadtteil liegt bie Apothefe; weiter noch behnt fich eine Sauferzeile gegen Often an ber Thalftrage bis jur Dühlen-tapelle. Rach Rorben gegen bie Ringig bin bat fich ein gang neuer Stabtteil angeseht. Sier liegt auch ber Bahnhof (Eröffnung ber Bahnlinie 1866), und einige Kamine legen Zeugnis bavon ab, baß bie Inbuftrie von ber bequemen Lage ber Dertlichkeit Rugen gu gieben fucht. Sier

führt auch die Brüde über die Kinzig zunächst an den Juß des weinreichen Herrenbergs, der gerade nach Süden ins Thal von Hofstetten schaut. An seiner pralligen Wand vorüber führt der Weg oftwärts nach dem Orte Weiler mit seinem Berglirchhof und weiter nach Norben über den Schwarzenbachsattel ins Harmersbachthal.

Außer dem, was Kirche und Kloster geschützt haben, mag in Haslach selbst von dem ursprünglichen Alten wenig zurückgeblieben sein; denn oft genug sind die Häuser der Bürger durch Brand heimgesucht worden. Dennoch hat die vorteilhafte Lage immer wieder zur Besiedelung verlockt. Denn aus hellen Fenstern blickte von je das Städtchen in die Welt hinein. Hier that sie sich besonders weit auf, die sonst verschlossene Welt des Schwarzwalds: gegen Rorden, über dem Herrenberg, erhebt sich die waldreiche Höhe der Ect. gegen Westen liegt in bequemer Rähe der Strickerwald, und so gegen Süden, nach Hernstell zu, der Bäcklewald, nach Osten der Urenwald (Urwald) mit dem Urensops. Bequem war ins Kheinthal zu sommen, bequem über die Wasserscheide ins Elzthal und nach dem alten Mittelpunkt Freiburg; Heerweg und Flößstraße führten vorüber.

So geschah es benn auch, baß die haslacher von alters ber einen offenen Sinn erhielten für bas Treiben in der Welt draußen, daß der haslacher viele in die Fremde zogen und von da wieder heim-



Wirfungen bes vielfachen Bertehrs und bes beginnenben Weinbaus verleugnen fich nicht im Wefen ber Einwohner. Der nabe Bergwald fnupft auf ber einen Seite ben Saslacher an bie Abgeschloffenheit und Berichloffenheit bes echten Balblers, auf ber anbern Seite leitet ibn feine Beinfultur, berbunben mit bem haufigen Bertehr, binuber in bas freimutig-laute Befen bes Rheinthalers. Go tommt beim Saslacher ju der fernigen Ratur des Schwarzwälders noch die Luft zu reben, und zwar zu reben, wie ihm der Schnabel gewachsen ist. Durch den Minnesanger Jörg von Guntersthal lagt uns Sansjatob feine Saslacher aus bem breigehnten Jahrhundert alfo befingen:

Buo Bafela brin im Swarzwaldt haft Gin flamm von guoter art. Der mann ist mann, und feiner zust Ihm ungestraft den bart. Behren kann jedes kind sich Buo Safela an ber Ringig. Das ichafft und freit, bas bentt und ichwagt, Wie grab fein finn ihm ftat. Ja, wer fich bas jum trinfen fast, Sat boch ein mul, bas gat. Die manfrug find nit wingig

Buo Bafela an ber Kingig.

Der Saslacher find es übrigens nicht befonbers viele; das Stadtchen gahlt heute faum zweitaufend Ginwohner. Ihre Beschäftigung ift auf ben Berfehr, auf den Martt, auf die Bedurfnife bes malb- und weibereichen hinterlandes berechnet; die Mehrzahl find also Birte, Bader, Mehger, Sattler, Schuhmacher und so fort. Alle treiben baneben Landwirtschaft. "Die Menschen meiner heimat," sagt hansjatob, "find Doppelnaturen, halb Bauern, halb Sandwerfer. Um Morgen fliden fie Schuhe, reparieren alte und machen neue Sofen, farben 3wilch, malten Strumpfe und Filghute, verlaufen Cichorie und Raffee, und am Rachmittag haden fie ihre Kartoffeln und holen ihren Alee, bie Beiber gießen am Abend ben Galat und bie Krautfopfe in ben Garten ,auf bem Graben und im Grun', und bie Manner figen im Bierhaus und üben Rannegiegerei. - 3mei Dinge aber tann man meinen lieben Mitburgern bor allem nachjagen : Es ift noch feiner aus Gram geftorben, und hat fich noch feiner ju Tob gearbeitet. Dazu tommt ausgesprochenes Talent ju Fastnachtstuden, unerschöpflicher With und Galgenhumor jum Wegwerfen. Faft jeber Saslacher hat, wenn ich trivial reben foll, ein bofes Maul, aber ein ehrliches, beutsches, gufriedenes und vorab luftiges Berg."



Die Sauptgeschäfte brangen sich zusammen an ber alten Heerstraße, welche burch bas Städtchen gieht, ins-besondere in ber Bahnhofstraße (vorbere Gasse). Diese führt von ber Stadtfirche gegen die Ringig bin und wird

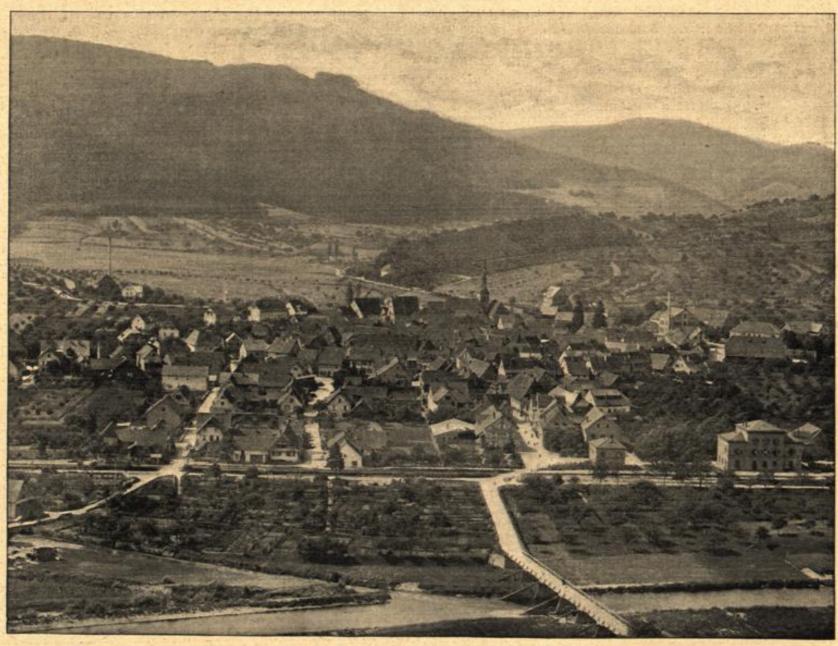
ba, wo fie gegen Often umbiegt, burch ein vortretenbes Edhaus jum Teil abgesperrt, burch bas Baterhaus Gansjatobs, bas feit 1897 zu seiner Ehre eine Inschrift trägt. Sansjatob erzählt, seine Borfahren seien in ber späteren Resormationszeit, um ihren fatholifden Glauben beibehalten gu fonnen, aus Sachfen in bas Gebiet ber Gurftenberger herübergewandert. Die eigentumliche Rechtsanschauung: "cujus regio, ejus religio" hat ja vielfach bie beutschen Stamme untereinander geschüttelt. Durch seinen Zwang brachte jenes ruchtose Recht, ohne es zu wollen, auf dem Wege der Stammesmischung manches Wohlthätige hervor. "Bater und Mutter," berichtet Hansjatob, "waren als angehende Cheleute in bas zur Gründung ihres Sausftandes neu gefaufte, von einem Schneiber eben erbaute Saus eingezogen. Mein braver Bater war Bader wie der Großvater und Urgroßvater und wie feine jamtlichen Brüber. Die Zahl ber Bader in meiner Baterftabt ift überhaupt Legion." Es giebt übrigens noch eine andre Familie desfelben Namens in Sastach, bie nicht verwandt ift mit ber, aus welcher unfer Schriftfteller hervorgegangen.

In dem gunftig gelegenen Edhaufe betrieb alfo ber Bater die Baderei, außerdem hatte er noch die Stadtwirtschaft übernommen. Sier wurde am 19. August 1837 Seinrich Sansjatob geboren. Die Eltern icheinen ein prachtiges Paar Leute gewesen gu fein. Der Bater, ein offener, energischer Ropf, tuchtiger, weitblidenber Sorger für bie Geinen, trieb wie üblich neben feinem Sandwerf noch die Landwirtschaft; die Mutter, ein lebensfrohes haslacher Kind, Tochter eines Raufmanns, ruftig mitarbeitend, aber zugleich mit hellen Augen und frommem Ginn bas Wohlergeben

ber Ihrigen übermachend.

Umweit des elterlichen Saufes wohnte noch bie Grogmutter mutterlicherfeits und beren unverheiratete bejahrte Schwefter, Die Lenebas. 2118 Gehilfen ber Eltern fah ber fleine Beinrich noch bie Dienftboten im Baterhaufe: Die Dagb Luitgarbe, ben Rnecht, bem Stall und Futtertenne anvertraut waren, und ben fleinen Baderjungen. Das mar bie Belt, in welcher der Anabe aufwuchs.

Reben bem Berumtreiben mit den Altersgenoffen, neben bem Spiel im Riesbett ber Kingig und bem abenteuernden Wandern im Wald nahmen die Befuche bei ber Grogmutter und ber frommen Lenebas eine



Saslach bom Berrenberg aus.

immer bedeutsamere Stelle ein. Dennoch vermochte fich ber lebhafte Junge, ber überall feine Augen hatte, nicht ben ungeteilten Beifall ber Großmutter ju er-werben. Seinrich war am weißen Conntag bes Jahres 1851 aus ber Bolfsichule entlaffen worben. Da er aber immer größeren Wiberwillen gegen bie Thatigteit in der Badftube zeigte, so ward beschloffen, ihn studieren zu laffen, bas heißt ihn dem geiftlichen Stande zu widmen. Zu dem Behuf übergab ihn der Bater dem Kaplan in haslach. Deffen Aufgabe wurde es, ben Jungen in die erften Clemente ber Biffenichaften einzuführen und zugleich zu erfunden, ob er fich überhaupt jum Studium eigne. Die Großmutter aber, die auch ihr Teil im Lebensgang bes Enfels thun wollte, ließ in biefem Studiengang eine fleine Unterbrechung eintreten, um eine Ballfahrt nach Ginfiebeln mit bem fleinen Studenten auszuführen und feine Beftrebungen der Gottesmutter zu empfehlen. So geschah es auch. Ueber Berge und Thaler wanderten fie, bis fie bas Biel erreicht hatten und wieder von ba beimfehrten. So gerne hatte ber für alles empfängliche Junge mahrend ber Reife mit ber Großmutter über die Gegend geplandert, die bor feinen Angen lag; aber ba hieß es, mit bem frommen Mütterlein fleißig ben Rojenfrang beten. "Offen gestanden," ichreibt er später, "hat mir damals der Rosenfranz, den wir noch oft gebetet, bis wir heimfamen, die ganze Reisefreude getrübt. Erst die Not hat mich im späteren Alter ben Rofentrang wieder beten und lieben gelehrt."

Es ist wieder der 6. August, und zwar zehn Jahre später, es ist der 6. August 1873. Wir bliden in eine Zelle des Amtsgefängnisses zu Radolfszell am Untersee. Seit einer Woche sith Heinrich Hansjakob in ihr wegen Beleidigung von Beamten in Bezug auf ihren Beruf. Am 6. August 1873 gedenkt der Sefangene der vor zehn Jahren empfangenen Priesterweihe. "Wenn ich heute zurücklicke auf das abgelausene Dezennium, so sage ich trot der vielen Stürme und Verfolgungen, die ich seitdem mitzumachen hatte, trothem der heutige Erinnerungstag mich im Gefängnisse grüht, doch aus vollstem, dankbarstem Herzen: Deo gratias! Gott sei Dank, daß er mich in den größen Kämpsen unser Tage treu und sest gemacht und auf die Seite meiner heiligen Mutter, der Kirche, gestellt hat und dazu stets reichliche Gnade verliehen, ungedeugten, heiteren Wutes zu fämpsen und zu dulden."

Welche Has alles so gekommen? Welche Hagelwetter sind in dem Jahrzehnt von 1863 bis 1873 in
bas Leben Hansjakobs hereingesahren? — Der Herbst
besselben Jahres, der die Priesterweihe gebracht hatte,
ber Spätherbst 1863, hat ihn nochmals ins Examen
geführt, und zwar ins philologische Staatsegamen.
Seiner Leistungen im Schriftlichen war er sicher, und
von der mündlichen Prüfung sagt Hansjakob: "Einem
vrdentlichen Haslacher hat es nie an der Junge gesehlt,
auch wenn er etwas nur halb gewußt hätte." Der
Erfolg blieb denn auch nicht aus; durch Dekret vom
20. Januar 1864
wurde ihm eine Lehr-

wurde ihm eine Lehr = ftelle am Shmna= jium in Donau= efchingen übertragen; ein ftartes Jahr später finden wir unfern Hansjatob als Borftand ber höberen

Bürgerschule in Baldshut. Obwohl Hansjatob damit einen Schritt vom Wege sei-

nes priesterlichen Ibeals gethan hatte, fühlte er sich in der neuen Thätigkeit doch glüdlich. Später aber schreibt er: "Wenn ich unter ähnlichen Werhältnissen wieder auf die Welt täme, würde ich als bescheibener Bikar in die Seelforge gehen. Es wäre dies auch meinem Seelenheit viel ersprießlicher gewesen, als die fünf Jahre, die

ich mit dem Größenwahn eines babischen Lehramtsprattitanten in der Schule verlebt habe."

Die Zeiten wurden immer bewegter; in großen und kleinen Städten stießen die politischen Parteien auseinander. Es ging dem Austrag des Jahres 1866 zu. Dieser Austrag selbst brachte keineswegs die Ruhe zurüd; im Gegenteil, man bekämpfte sich nachher um so hitziger. Das alles mußte einen Mann von dem Temperament und den Anschauungen eines Hansjakob mächtig paden. Zunächst verössentlichte er eine kleine Schrift über die Salpeterer, wie eine religiösspolitische Sekte auf dem Schwarzwald genannt wird. Der Inhalt erregte Anstoß, und so

wurde ber junge Lehrer im Frühjahr 1869 gemaßregelt, was ihn bewog, auf sein Lehramt ganz zu verzichten. Zur selben Zeit aber ereignete es sich, daß einer der Katholikensührer eine Bolksversammlung in Engen im Hegau abhielt. Hansjakob, schon bekannt als icharfer
Streiter, wurde zum
Sprecher ausersehen.
Und er kam. Was der
stürmische junge Mann

sprach, gab bem Staatsanwalt Gelegenheit, einzuschreiten. Ein längerer Prozeh begann. Zunächst war aber Sansjatob ohne

richtige geiftliche Stelle. Erft burch bas Wohlwollen bes ehe= maligen Konviftbireftors und berzeitigen Bistumverwesers Lothar v. Rübel wurde er in die Geistlichkeit wieder einrangiert und tam danach im Rovember 1869 als Pfarrer nach hagnau am Bodensee. Der neue Pfarrherr zog auf. Indessen war auch der Prozes zu Ende und hansjatob zu vier Wochen Festung verurteilt wegen Störung der öffentlichen Ruhe und Ordnung. Es



Rirchgaffe in Daslad.

wurde ihm gestattet, die Strafe am 1. Mai 1870 in Raftatt anzutreten.

Im Laufe bes nächsten Jahres wurde Hansjakob von seinen Seeschwaben in den Landtag gewählt. Bon der Residenz Karlsruhe, wo er als Landbote gewirft hatte, suhr er im Mai 1872 zurüd zu seinen Wählern am See, um in Markdorf diesen Kechenschaft von seinem Thun zu geben, etwaige Wünsche und Klagen entgegenzunehmen. Bei dieser seiner Rede kam er wiederum mit der Behörde in Konslitt, und zwar diesmal wegen Beamtenbeleidigung. Nach längerem Prozes wurde Hanssiakob zu sechs Wochen Gefängnis verurteilt. Um 1. August 1873 trat er seine Strase an. Und so kommt es, daß wir ihn am 6. August, an dem Tage, an welchem er zehn Jahre vorher die Priesterweihe empfangen, im Gefängnis zu Nadolöfzell angetrossen haben.

In späteren Jahren schrieb Hansjakob beim Rūcblid: "Rächft ber Gnade Gottes danke ich es dem
Minister Jolly, der mich, ganz nahe am Ziel zum
Prosessor und Staatsdiener, abgeseth hat." — "Vor
einiger Zeit begegnete ich irgendwo einem geistlichen
Prosessor, der sonst der beste und gutmittigste Wensch
Brosessor, der sonst der beste und gutmittigste Wensch
der Welt bei vielem Wissen ist, allein was hatte die
Schulmeisterei äußerlich aus ihm gemacht? Kurzes,
elegantes Köckhen, braune Glaces, Vatermörder, englischen Chlinder und Backenbärtchen. Ich stund mit
meinem Schlapphut neben ihm wie ein Farmer aus
einer abgelegenen Prairie des Westens neben einem
Commis Bohageur, der eben dem Atelier eines Pariser
Tailleurs entschlüpft ist. "Gott, wie froh bin ich,'
dachte ich bei mir "daß ich nicht so herumlause; und
so liesest du wahrscheinlich auch, den Cicero unter dem
Arm, durch die Straßen einer Stadt, wenn du Prosessor



Marftplat in Saslach.

Damals aber wurde ber fleine Beinrich bei ber Beimfehr von Ginfiebeln arg im Elternhaufe verflagt. Die werbe ein Geiftlicher aus ihm werben, berichtete bie Großmutter; denn er habe fich auf der Wallfahrt gar so "irreligiös" benommen. Trot allem aber und auf Fürsprache des Kaplans blieb es dabei: er sollte Geiftlicher werden. 3m Jahr 1852 trat Sans-jatob gu Raftatt in bie Unterquarta bes Gymnafiums ein. Der Fünfzehnjährige war jest nach bortigem Sprachgebrauch ein richtiger "Stubent", und wenn feine gewaltsame Umfehr ober Umsattlung beliebt wurde, befand er fich auf glatter Bahn, um nach Ablauf von etwa gehn Jahren gum Briefter geweiht zu werben. Im Jahr 1859 verließ Sansjatob Raftatt und trat in bas geiftliche Ronvift in Freiburg, bas damals unter der Leitung von Kübel, dem nach-maligen Weihbischof, stand. An der Universität ließ er sich für die theologische und philosophische Fafultät immatrifulieren. Bon dieser Zeit erzählt Sansjatob, mit feiner Religion habe es fchlimm ausgefeben; erft nach und nach fei es ihm gegludt, fich zu fester religiöser Ueberzeugung emporzuringen. "Das Briestertum wurde mir zum Ibeal. Was troubem unverandert blieb, war mein Widerwille gegen bas Konviftsleben. Allein weil basielbe ber notwendige Durchgang zur Erreichung meines neuen Ideals war, so wurde es mir wenigstens erträglich." Richt in demselben Maße scheint sich ein Kamerad, der Konviftor Abek, in das Unvermeidliche geschickt zu haben; "da bleibe ich nicht," rief diefer eines Tages im Miß-mut, "und wenn ich nach Amerika müßte, um junge Affen gu fangen."

Ju Anfang November 1862 bezog Hansjafob das Priesterseminar. Endlich war der entscheidende Tag gesommen. Boll freudiger Gesühle empfing Hansjasob am 6. August 1863 das heilige Saframent der Priesterweihe und las am 9. August darauf im Heimatstädtchen Haslach die erste Messe. Die Primizseier war ein Tag des Triumphes für ihn selbst, für die ganze fromme Familie.



Sansjatobs Geburtshaus.

In ber britten Reihe feiner "Schneeballen" ergahlt Sansjatob: "Wie ich an ben Gee fam," und preift fich gludlich ob ber gunftigen Wendung feines Befchids. Und wir ftimmen mit ein und fegnen bie Sugung, bie bem Dichter Gelegenheit gab, auf ein-jamen Gangen am See und burch ben Wald, in traumenbem Sinausbliden auf ben Wafferspiegel, im täglichen Umgang mit verftanbeshellen Bauern, Bingern und Gifchern die eigne Geele gu entbeden, bem unfruchtbaren politischen Gegant zu entsagen und fich ein neues Feld geistiger Thatigleit zu schaffen. Die nächsten schriftstellerischen Arbeiten

Sansjatobs tnupfen fich noch an feine politifche Leibensgeit: "Auf ber Feftung, Erinnerungen eines babifchen Staatsgefangenen," und: "Im Gefängnisse, neue Erinnerungen eines babischen Strafgefangenen," letzeteres Bücklein 1873 erschienen. Ueber seine Lehrjahre giebt die spätere Schrift Aufklärung: "Aus meiner Studienzeit." Einzelne politische Artikel schrieb Sansjatob noch bom See aus unter dem Ramen: "Hans vom See." Denn vollständig war er noch nicht vom politischen Schauplatz abgetreten; bis zum Jahr 1881 blieb er Abgeordneter für den babischen Landtag.

Berichte aus dieser Zeit giebt er in der Schrift: "Aus der Residenz." Zunächst folgen Reiserinnerungen: "In Italien", "In Frankreich", "In den Rieberlanden". Das lehtere ziemlich umsfangreiche Buch läßt eine nicht gewöhnliche Beodachtungsgabe erkennen und schöpft aus einem besonders gut geordneten Schat reichen Biffens tulturgeschichtlicher Art.

Bu feiner erften großen, jur bahn= brechenben Arbeit icheint fich Sansjatob mit fammelnder und flarenber Sand bald nach seiner letten Leidenszeit nieder-gesett zu haben. Denn "Borwort und Ent-schuldigung" zu dem von Poesie übersließen-den Buche: "Aus meiner Jugendzeit" hat er im Herbst 1879 versaßt. Mit dem Buche felbst aber hat fich Geinrich Sans-jatob in bas Gerg bes beutschen Boltes hineingeschrieben.

Der Dichter hatte feinen Weg gefunden. Die Tone, die er hier anschlägt in bem ersten seiner ber fünstlerischen Bollendung gustrebenden Werke, sie klingen burch alle seine folgenden Schriften wieder: die wehmutsvolle Liebe, mit der er an seiner Heimat hangt, innere Wahrhaftigfeit, echte, unge-

schninkte Empfindung, tede Selbständigkeit. Und bazu tritt die Aufgabe, die er sich selbst ftellt: dem stets üppiger sich entsaltenden Kulturleben die mannlichen Tugenden der alten Zeit und bes alten Bauernstandes zu erhalten, mit berber Faust aber anzusaffen alles bas, was in Bureaufratie, in Litteratur und in Lebensgewohnheiten bem Altbewährten feindlich entgegentritt. Seine Erzählungen erhalten gerade damit manche scharfe Spike, aber auch viele kulturhiftorisch höchst interessante Ausstührungen. Durch die Echtheit der Empfindung aber, durch den Laufer eines unsallichten burch ben Zauber einer ungefuchten Bufammenfügung erhebt fich die Sprache an einzelnen Stellen zu voller Meifterichaft und Schonheit.

Meisterschaft und Schönheit. —
Wenn man aus ftillen, einsamen Stunden des späteren Lebens zurüddlidt in die Tage der Kindheit, so stehen am Kinderhimmel zuvorderst Baterhaus, Hausgenossen, Feld und Wald, Freunde und Kameraden. Handsalb hatte, als er diese Worte in sein Buch über die Jugendzeit schrieb, die Verzig eben überschritten. Die stillen, einsamen Stunden und Tage aber, die er in Hagnau am See sand, mochten ihm boppelt willsommen sein zur Einsehr in die eigne Annersichleit tommen fein gur Gintehr in die eigne Innerlichfeit nach bem aufregenden politischen Getriebe ber vorher-gegangenen Jahre. Geine Sauslichfeit feben wir ichon damals wie noch beute aufs beste bestellt burch feine Schwefter Philippine, welche mit liebenber Gorgfalt jebe von außen tommende Storung nach Rraften abzuhalten sucht. Sie hatte ihren Namen nach bem Bater erhalten, ber Philipp hieß; bei ben Knaben-spielen und sonst in Haslach, wo die Kinder stets mit dem Batersnamen oder Batersberuf genannt merben, murbe unfer Beinrich Sansjatob als Bedenphilipple ober furzweg Philipple ober als bes Bedenphilipp Beiner gerufen.

Das Baterhaus ragt natürlich am beutlichften und höchften aus der ftrenge Bater und die Mutter mit ihrer muntern, oftmals in With und Satire überspringenden Rebe und ben lebhaften ichwarzen Augen. Bu einem rechten Elternhaus gehort aber auch eine Großmutter. Da hatte es der fleine Beinrich bequem. Er war als erftes Enteltind geboren worden. Die Grogmutter verlangte deshalb ihr gutgemeffenes Teil an ihm. Rur durch einen einzigen Rachbar mar ihr Saus von Beinrichs Elternhaus getrennt. Allein nicht die Großmutter war bier die wichtigfte Berfon. Als angiebenbfte vielmehr erfchien bem lebhaften Jungen bie Benebas, "eine Goldfeele, wie ich feine mehr auf Erben

gefunden." Alt geworben am Gerbfeuer, beschloß bie Lenebas (hochbeutsch Großtante Lene) ihre Tage bei ber wohlhabend geworbenen jüngeren Schwester, welche

eben Beinrichs Großmutter mar. "Alte, vereinsamte religioje Menschen, bie in ihrem ftillen Rammerlein auf ben Tob marten, tommen mir vor wie ein abgelegener einfamer Balbfee, ben fein Binbeshauch und fein Sturm berührt, ber traumenb in fich felbft ruht, in ben die Sternlein Gottes berabichauen und ihn milb vertlaren. Go fist in fleinen Stabten, in Dorfern, auf einsamen Gofen manch ein altes Mütterlein in enger, tiefmonotoner Stube, ver-geffen und verlaffen von ber Welt und oft auch von ihren Angehörigen, aber fie lebt ben Frieben Gottes, ihr Gebet steigt wie Weihrauch ju Gottes Thron empor, und ihre Tage verrinnen, fie weiß nicht wie. Und es wachsen lauter himmelsblumen auf bem Boben solcher Seelen. Solch ein Menschenherz war unfre Lenebas. Und ich fühlte mich zu dieser frommen alten Seele hingezogen wie zu einem Magnet."
"Wenn ich es in meiner Sand hatte, ich wurde meine unvergegliche Lenebas unter bie Beiligen verfegen, um ber Religion willen, die fie mir gelehrt und erhalten

Die allermeiften jungen Menschentinder mogen in

Rlofter in Sastad.

ihrem Leben eine Erscheinung haben wie bie Lenebas ober boch eine, bie an bie Lenebas erinnert. Aber fie merten's nicht, geben achtlos an ihrer Lenebas borüber, und im Sturmwetter bes Lebens finden fie erst recht keine Zeit mehr, an die Mahnungen ber taum beachteten Erscheinung zu benten. Reben ernsten und wehmutigen Betrachtungen aus

ber Jugendzeit führt uns aber hansjatob auch gar Luftiges vor. Denn bei bem geficherten Wohlftand ber Eltern, bei ihrer Gute und Sorgfalt überwog bie Luft bei weitem an bem reichen Rinberhimmel bes Erftgeborenen. Die toftlichfte aber von allen heiteren Erinnerungen Inupft fich an die Schandlichfeit ber "Biramabel". Sie mar eine ber Obftvertauferinnen, bie ihren Stand unter bem Rathause hatten. "Sab und Gut bes Rindes waren feit Jahren ihr zugefloffen; nie trat ich an einen andern Rorb als an ben ihrigen. Da hat die Schlange ben armen Rnaben guerft berführt und bann verraten. Sie verleitete mich nämlich, bei ihr in gelblosen Beiten auf "Borgs" gu faufen und fo mein brennendes Berlangen nach den ersten Kirschen, Zwetschgen ober Kaftanien gu ftillen." Der fleine Rascher ging auf ben lodenben Borschlag ein; die Folge war, daß er bald eine Schuld von zwölf Kreuzern bei ber "Biramadel" hatte. "Mit welcher Seelenangst ging ich von jeht ab in die Schule, vorbei an dem Weide, das meine ganze Erlichteit in der Sand hatte und im Befite eines Geheimniffes mar, beffen Eröffnung Bater und Mutter mit Schreden erfüllt hatte. Um bieser zwölf Kreuzer willen habe ich mehr Angst gelitten als ein Börsianer unster Tage um eine gefährbete Million." Es galt also, bie Schuld zu tilgen und wieder ein fröhlich Herz zu gewinnen. Ein Gludsfall fügte es, baß ber Schweine-banbler ins Stäbtiden tam und einige Buben gewann, barunter unfern Bedenphilipple, bie im Galopp burch bie Gaffen gu rennen und die Fertel ausgurufen hatten. Der Bohn mar reichlich; er betrug einen Groichen. Das Geschäft ließ sich gut au; am Rachmittag hatte bie Großmutter Golz auf ben Speicher zu tragen. Bieber ein Lohn: zwei Rreuger. Go nannte ber Beiner am Abend fünf Kreuger fein eigen und ging, fein Berg ju erleichtern und feine Schuld um faft die Salfte zu mindern. Alfo auf zur "Biramadel"! Schon war er gang in ihrer Nahe; er fah fie bei ihrem Korbe fiben. Da trat ein Gudfastenmann in ben Weg und bot fein Geheimnis an um zwei Rreuger Schaugelb.

Rafch war ber unfelige Bann bes Apfelweibs vergeffen. "Um zwei Kreuzer Blutgeld armer, ichlich ich mich von bannen und meiner Biramadl' gu, um ihr wenigftens brei Rreuzer gur Befanftigung gu überliefern. Die aber mar wie eine ergurnte Bere. Sie hatte zugefeben, wie ich, angesichts meiner Schuld, noch in einen Budfaften gu ichauen bas Gelb und ben Dut hatte. Gie nahm zwar ben Grofchen, aber bie reftierenben neun Kreuger forberte fie noch am Abend von ber Mutter. Go warb ich an ben Pranger geftellt, von der Mama als ihre Schande bezeichnet und vom Bater abgeprügelt. Und das hat mit ihrem Singen die "Biramadl' gethan!"

Die folgenden Abschnitte des Buchs behandeln Spiele und Festzeiten, Feld und Wald, Kirche und Schule, die Revolution, Mutwillen und Bosheiten. Neberall zeigt fich ein solcher Reichtum an Poesie und ungefuchten Augenblidszeichnungen, bag an bem Ueberhang allein einer der feitherigen Dorfgeschichtenschreiber

jum Hausbrauch genug gehabt hatte für fein Lebtag. Ein Tagebuch, vom Jahr 1878 in Hagnan geführt, eine Reihe von größeren und lleineren Reifen von Sagnau aus, allerlei anbre Aufzeichnungen ließ, Sans-

jatob in dem Blatt "Alte und Neue Welt" ftückweise in die Oessentlichkeit treten. Später hat er sie zu-sammengesucht und als "Dürre Blätter" erscheinen lassen. "Um die dürren Dinger etwas zu heben, habe ich eine größere Angahl frifder Blatter bagmifden gebunden, aber nicht von Rosen und auch nicht von Lilien." Es enthält diese Schrift zusammen mit der später erschienenen britten Reihe der "Schneeballen" bie letten Erlebniffe aus ben in Sagnau verbrachten fünfgehn Jahren.

(Fortfetjung folgt.)

"Canten."

Robelle

C. Schroeder.

Gunftes Rapitel.

isbeth tonnte fich vor Einladungen positiv nicht retten, benn mit Frihens und Mehers mettellen mit Frihens und Webers wetteiferten auch noch Tegtmapers, Wetecamps und Müllers, ihr

bie Einsamkeit zu versüßen, lauter Leute, die fich früher nicht im mindesten um fie gekümmert hatten. Auf eine Anfrage, die sie aus ihrer Bedrangnis an ihre Tante Julchen gerichtet, hatte diese lakonisch geant-wortet: "Warum nicht? Amusier Dich nur. Freut mich ja, daß die Bekannten so nett gegen Dich sind. Hatt's ihnen gar nicht mal zugetraut." "Amusier Dich nur." — Das ließ sich sehr leicht

hinidreiben, aber ungeheuer ichwer ausführen, fand Lisbeth. Gie war auf Raffee- und Theegefellichaften, auf Crodet- und Tennisspiel so gar nicht eingeubt, und mannliche Individuen hatten - hinnert ausgenommen - in ihrem Leben bisher gar feine Rolle gefpielt. Run aber fetten ihr, wohin fie tam, bie Berren gu mit Aufmertfamteiten, Schmeicheleien und Rebensarten, bon benen fie nie recht mußte, mas fie barauf entgegnen follte. Wenn fie aber gang ichwiegen, wie jum Beifpiel ber arme Berr Arthur, ber ihr geftern bei bem Spagiergang, ben fie mit Boftfefretars gemacht als Partner zugefallen, fo war bas auch nicht gerabe gemütlich.

Auger bem obenermahnten furgen Schreiben maren übrigens bereits brei Poftfarten von Tante Julchen eingelaufen, ju beren jeber Tante Unnchen bas Boftffriptum geliefert hatte.

Bostfarte Rr. 1: "Liebfte Lisbeth! Rach einer graflichen Reife burch bbefte Gegend in Goslar angelangt, mit einem Ropfweh, bas burch eine Omnibusfahrt, erft über bas holperigfte Strafenpflafter, bas mir je vorgekommen, bann zwei Stunden lang einen fteilen Berg hinauf, bis zur Unerträglichkeit gesteigert wurde.

Deine an allen Gliebern gerichlagene,

"P. S. Beim Pfau ledt bas Trintbeden - ein andres hineinftellen !

Posttarte Nr. 2: "Liebes Herz! Das Bett war so übel nicht, die Racht jedoch schlaflos, und gegen Morgen, als ich gerade ein wenig einniden wollte, bimmelten unter meinem Genfter Die ungludfeligen Rube vorüber. Ach! ich wollte, Du mareft hier, mir Rompreffen zu machen!

Deine getreue Tante Julchen." "P. S. Daß Du ja nicht vergiffeft, bie eingesperrte Senne gu füttern!

Poftfarte Rr. 3: "Liebfte Lisbeth! Beute geht's

etwas beffer. Bin braugen gewesen, mir die Gegenb angufeben, finde aber nicht biel baran, Tannen find nie meine Liebhaberei gewesen, fie ftimmen melancholisch. Die Buft ift furchtbar falt. Wie feine Gisnabeln bringt mir's in bie Poren, mochte ftatt eines Schleiers eine Maste tragen.

Deine treue Tante 3. B." "P. S. Du wirft morgen gu ben Großtanten geben (Tante Meta hat Geburtstag) und in unferm Ramen eine Topfblume überreichen. Dehr als fünfundzwanzig Pfennig braucht fie nicht gu toften, muß aber etwas porftellen für ben Preis.

Diefen Auftrag auszuführen, mar Lisbeth jest eben im Begriff. Da fur ben bezeichneten Breis feine Topfblume gu haben gemefen, fo hatte fie aus eignen schwalen Mitteln noch ein paar Groschen hinzugefügt und hielt eine wirklich hübsche Fuchsia im Arm. In dem bloßen Gedanken, für ihre kleine Person

ber Tanten Wagen zu benuhen, ware natürlich eine unglaubliche Bermeffenheit gewesen. Er tam ihr auch gar nicht, und so leicht ging es fich bei bem schönen Wetter, bag fie fich mahrscheinlich auf bem gangen langen Weg nach ber Stadt ftill bes golbenen Sonnenicheins gefreut hatte, mare ihr nicht gwischenburch immer wieber einmal gräßlich bang vor bem Empfang

bei den Großtanten geworden.

Fraulein Meta und Fraulein Chriftine Gerbes tonnten namlich wohl einmal liebensmurdig fein, aber es tam ungemein felten por. Erftere hatte fich por einem halben Jahrhundert mit einem Rerbenfieber in ihr himmelbett gurudgezogen und nach ihrer Wieber-herstellung nicht die Energie gefunden, sich wieber baraus zu erheben; lettere aber war ledig geblieben, um die nunmehr Silflose ju pflegen. Jeht fand die eine in ihrer langen Bettlagerigfeit, die andre in ihrer Gelbftaufopferung Grund jur fatalften Ueberichatung bes lieben 3ch, und beibe leiteten fie zugleich die Berechtigung baraus ber, allen ihren Befannten bie unangenehmften Dinge gu fagen. Mit ber heutigen Belt hatten fie gar feine Guhlung, und wenn am Conntagnachmittag ihr Fleischer in feinem ehrlichen Gefchaftswagen feine Familie fpagieren fuhr, fo betamen fie Rrampfe por But, weil in ihrer Jugend fich "ein Sandwerfer jo was nicht zu thun unterftanden hatte". Sie wurden, weil fie mittellos waren, von ver-

ichiebenen Seiten unterftutt, boch, ohne in ihrem Leben etwas vom Buddhismus gehort zu haben, handelten fie ftreng nach bem Gebote biefer Religion, bas ba fagt: "Schmeichle beinen Wohlthatern nicht"; hatten ben Argt, ber ihnen feine Dienfte unentgeltlich widmete, bereits wiederholt im figurlichen Ginne gur Thur hinausgeworfen. Daß Lisbeth aus bem Um-ftande, daß heute Geburtstag fei und fie ja mit einem Geschent tomme, gar feine Beruhigung zu schöpfen

vermochte, ift baber wohl begreiflich.

3hr flang benn auch, taum in bas fleine Borftabthauschen gelangt, bas bie Großtanten, feitbem es unter ihnen feine andern Dieter mehr aushielten, allein bewohnten, fcon die Stimme Tante Chriftinens an bas Ohr, bie gang befonders gornig auf jemand ein-

gufprechen ichien.

"Run fcweig man 'nen Augenblid ftill und lag mich reben," versuchte, als Lisbeth, welche bie gange Treppe hinauf ihr armes Safenberg flopfen gefühlt hatte, ichuchtern in bas Zimmer trat, die Krante bas Bort zu nehmen, allein die Angeredete fah noch teine Urfache, barauf zu verzichten, und fo überschrieen fich nun beibe in einer Beise, die einer britten im Zimmer anwesenden Perfonlichfeit ein mahres Gaudium gu bereiten ichien; biefe Berfonlichfeit aber war gu Lisbeths grengenlofem Erftaunen ber Maler aus bem Balbe.

Da ftand er, die Urme in die Geiten geftemmt, ben Ropf auf bie eine Schulter geneigt, mit bem berichmitteften Sacheln auf ben Lippen und einem Musbrud toffen lebermuts in ben Augen, ber gu bem ihn umtofenden Born ichlecht genug ftimmte. Diefer Born aber galt einem Bilbe, bas er zweifellos als Gabe bargebracht hatte. Tante Meta, Die, bas gelbliche, fcmale Geficht von Spigentuchern umgeben, in bem großen, grunumhangenen Simmelbett fag, hielt es in gitternben Sanben, mabrend Tante Chriftine in bem viel zu furgen braunen Rleibe von vorfundflutlichem Schnitt es in wilder Erregung umfreifte.

Eine leichte Bewegung, die Lisbeth machte, ber-anlaste endlich den Maler, ben Kopf zu wenden, und ba, zu seiner Ueberraschung, stand das hübsche Mädchen von neulich in bemfelben nuchternen ichwarzen Rleibe, bem nämlichen fimpeln fcmargen Strobbut, nur bag es beute, um feine Toilette ju vervollstandigen, noch

ein fnappes Schulterfragelchen trug.

Eragt Trauer um feine verfummerte Jugend, bas arme Ding, bachte er, fich ber Mitteilungen des alten Balbarbeiters erinnernd, aber es geht ihr in ber Altweiberkleidung wie den Babies von heutzutage, die aus Riefencapoten, wie fie vorbem die Grogmutter trugen, boppelt lieblich hervorbliden.

Laut fagte er, fich ju ben erboften Damen wenbenb :

Benn irgend möglich, fo unterbrecht eure Kritit auf einen Moment und feht euch um."

Berrie, Bisbeth!" rief, ihren furghalfigen Ropf brebend, Chriftine in ihrem icharfften Zon. "Bie tommit benn bu hereingeschlichen, bag man bich gar nicht hört?"

"Je leifer, befto beffer," meinte mit einem anzüg-lichen Blid auf ben Maler bie Rrante, "es schlagen fcon genug Leute die Thuren. - Guten Tag, Lisbeth!

Ra, haft mir was mitgebracht?" "Ich follte herzlich zum Geburtstag gratulieren von ben Zanten," murmelte Lisbeth, schuchtern ihr Geschent barbietenb.

Dante, mein' Deern. Die Fuchfia ift mohl

"Rein, von den Tanten," antwortete Lisbeth, mas Meta veranlafte, einen bebeutfamen Blid mit Chriftine ju mechfeln, die hart auflachend die Blume nahm, um fie einer Angahl bereits vorher eingetroffener auf einem Seitentifch guzugefellen.

Lisbeth mußte, was fie fich bei bem Blid und bem Lachen gu benten hatte, und eine peinliche Berlegenheit wollte fich ihrer bemachtigen, als ihr Auge gufällig auf bas Bilb in ber Sand ber Kranten fiel und fie voll Entzuden bie fleine Lanbichaft von neulich erfannte.

"Ja, fieh bir's man mal an," ward fie ironisch von der Kranten ermuntert, "bas will 'n großer Maler fein

"Andern Leuten pinselt er die gangen Wande voll, und für seine alten Tanten hat er bloß so 'n luttjes Ende von 'nem Ding über," fügte Fraulein Christine giftig hingu.

Co 'n bigden Baumichlag, bas tann jeber!" Wenn noch wenigftens 'n paar Menfchen mit brauf

waren, bann wollte ich gar nichts fagen!

"Ober meinetwegen auch nur 'n fleines Saus,"

beschräntte die bescheidenere Krante ihre Unsprüche. Worauf die andre fich haftig nach einem Gusschemel budte, ber in schwarzweißer Berlenftiderei auf himmelblauem Grunde eine Burgruine zeigte, an beren Thor ein Schafer feinem hund jum Tang auffpielte. "Da! Das ift auch 'ne Lanbichaft," sagte sie, "und was ist da nicht alles drauf zu sehen — mindestens 'n Dugend Baume und so 'n niedlicher Pubel auf den Sinterbeinen!"

Ja, ift es benn möglich, bachte Lisbeth, ,find fie

bei Berstande? und schen ftreiste ihr Blid den Maler. Er lächelte jett nicht mehr, sondern lachte, ward förmlich hin und her geschüttelt von der unbändigen inneren Heiterteit. Es dauerte auch noch eine fleine Weile, die er sich so weit in der Gewalt hatte, daß Weile, die er sich so weit in der Gewalt hatte, daß er mit ziemlich ehrbarer Diene fagen fonnte: "Ra, jest wußte ich alfo Bescheib, und nun hattet ihr vielleicht die Gute, mich bem gnabigen Fraulein einmal

Dorzuftellen?" Damit aber entfeffelte er einen neuen Sturm ber

Entrüftung.

Du bift wohl nicht recht 'gescheit?" mutmagte "Mit ,gnabiges Fraulein' um fich ju werfen, ift hier in ber Stabt boch, gottlob, noch feine Mobe, und nun gar, wo es fich um fo ein bummes

Ding wie Lisbeth Belten -"
"Das genügt!" fiel er ihr jest ftirnrungelnb in bas Wort; bann, respettvoll vor bas junge Mädchen hintretend, in beffen Wangen eine peinliche Rote geftiegen war, feste er hingu: "Mein Rame ift Soffmann, gnabiges Fraulein, Eberhard Soffmann."

Alfo ber berühmte Eberhard hoffmann, auf beffen entfernte Berwandtichaft fich bie Tanten Malchen, Unnchen und Julden fo unendlich viel ju gute thaten! Lisbeth ichaute überrascht auf, aber ba hatte er fich ichon bon ihr gewandt und ichob fich nun gerabe bas vielbemafelte Bilbden, bas er ber Rranten aus ber Sand genommen, unter ben Urm.

"Bas foll benn bas beigen?" fragte biefe ver-

wunbert.

"Daß ich bie Lanbichaft wieber mitnehme, ba fie nun boch einmal bas Unglud hat, bir gu migfallen," antwortete er.

"bin! behalten tonnte ich fie ja barum boch," meinte fie ploglich ein wenig fleinlaut.

"Aber mogu benn?" entgegnete er, ber Thur jufcreitenb. "Du wurbeft bich ja nur ftunblich baran ärgern.

Bir tonnten fie vielleicht in ben Schatten ber

Bettgarbine hangen ?"

"Dante verbindlichft für ben großmutigen Borichlag, von bem ich aber boch lieber nicht profitieren mochte. Ubien, meine Damen! Bunfche, wie ber Englander fagt, noch many happy returns biefes hochft vergnüglichen Tages!" Damit war er hinaus.

Bis unten die Sausthur in bas Schlog gefallen war, herrichte Schweigen; bann brummte Fraulein Meta: "Co find bie jungen Leute bon heutzutage.

Sagen laffen wollen fie fich nichts mehr."

"Und babei hat man biefen Cberhard gefannt, als er noch ein Dreifafehoch mar," feste Fraulein Chriftine biffig hinzu.

"Gefannt nicht nur, fondern auch mit Schotolabe und Budermert gepappelt. Es ift feine Dantbarfeit mehr in ber Belt.

"Auch fein Refpett!"

Beigt bu mohl, bag wir unfre Eltern noch in ber britten Berjon anreben mußten?" manbte fich Chriftine heftig an Lisbeth; bann fiel ihr bie Fuchfia in bas Auge, und höhnisch erfundigte fie fich: "Die habt ihr wohl in euerm Garten ausgegraben?"

"Rein," antwortete Lisbeth angftlich, "ich habe fie

beim Gartner gefauft."

"Bahrhaftig gelauft?! Für bares Geld?"
"Schweig still, Chriftine," befahl bie weichherzigere Meta, bie Lisbeths Augen sich mit Thränen füllen fah, "bie fleine Deern tann nichts bafur, bag bie brei folde Geigfragen find. Schent bu ihr nur mal 'n Glas Wein ein."

Lisbeth bantte mit gitternber Stimme für bie Erfrischung. Gie muffe notwendig beim, fagte fie. Um brei Uhr feien nach ihrer Tante Annchen Borichrift

bie Suhner gu futtern. "Du haft wohl jest bas gange Saus unter Kommanbo?"

Tante hat mir ichriftliche Weifungen binterlaffen, ich -

"Sieh mal an! Schriftliche Beifungen! Steht auch was über die Dienftboten brin, bag fie fich nicht herauspugen follen wie bie Pfauen?"

"Biefo?" ftammelte Lisbeth. "Ra, ich meine nur! Eure Lina ift geftern bier borbeiftolgiert mit 'ner turmboben Feber auf bem but und 'nem Spigenichleier vorm Geficht - follt' fich was fchamen!"

Chriftinens hohe fittliche Entruftung gab ihrer Stimme einen fo brobenben Rlang, bag Lisbeths bis jest mubfam gurudgehaltene Thranen gu fliegen be-

"Ach Gott!" fcluchzte fie. "Das fann boch ich nicht andern. Dit Cophie geht's ja noch, aber über Lina habe ich feine Macht."

"Glaube ich wohl - glaube ich wohl, mein Deern," nahm die Rrante beschwichtigend wieber bas 2Bort, "ift ne gang niebertrachtige Banbe, Die Dienftboten bon heutzutage. — Ra, adien denn, wenn du wirklich ichon weg mußt. Danke auch noch vielmals für die Fuchfia bag bu fo 'ne hubiche ausgefucht haft, meine ich."

Cechites Rapitel.

Die begütigenben Borte, mit benen man fie entlaffen, hatten Lisbeths Thranen nicht gu trodnen bermocht. Saftig genug freilich fuhr fie fich mit bem Tuch über bie Angen, als fie, auf bie Strage hinaus-

tretend, fich bem Maler gegenübersah.
"Berzeihung, daß ich Ihnen hier gleichsam aufgelauert habe, Fraulein Belten," begann Eberhard, ben hut ziehend, "aber faum war ich vorhin zur Thur hinaus, da fiel mir's aufs Gewiffen, daß ich Sie in einer recht fatalen Lage zurückgelaffen hatte. Meine ehrwürdigen Großtanten gehören nun einmal gu ben Menichen, Die an ihrem Merger erftiden, wenn fie ihn nicht an irgend jemand austaffen tonnen. 3ch einmal fort, mußten Gie ihnen jum Opfer fallen. Gefteben Gie es nur ein, Gie haben meinetwegen etwas auszufteben gehabt ?"

Lisbeth verneinte topfichuttelnb.

Gnabiges Fraulein, Gie hatten Thranen in ben Mugen, als Gie aus bem Saufe traten.

"D! ich fühlte mich nur - ein bifichen unglud-

"Run, ba haben wir's ja! 3ch hatte nicht übel Buft, noch einmal hinaufzusteigen und ben alten Schachteln ben Ropf gu maichen!"

Um Gottes willen nicht!" rief fie entfest. "3ch bin ja gang gewiß nicht 3hretwegen gescholten worden, und bann find bie Mermften boch auch fo febr gu bebauern.

Das ift's," nidte er grimmig lachelnb. "Daß bie beiben bie felbftfüchtigften alten Frauengimmer auf ber Welt find, weiß jeber, aber wem es auf ber Bunge ichwebte, es ihnen ins Geficht gu fagen, ber perichludt's, wenn er, por bas Krantenbett gelangt, fich feiner eignen gefunden Gliedmaßen bewußt wird, und bas ift im Grunde nichts als thorichte Senti-mentalität. Die Menschennatur bequemt fich jeder Situation an, und ich will wetten, daß fich Tante Meta in ihrem Bett jo behaglich fühlt wie ein Fifch im Baffer. Gie feben mich fo fiberrafcht an? Gind wohl niemals fdwer frant gewefen?"

Lisbeth verneinte.

"Ich aber — vor ein paar Jahren, in Italien. Hatte mir den Typhus geholt. Run, und wie ich in meiner jammerlichen Berfaffung balag, bachte ich, menn ich überhaupt bei Bewugtfein mar, felbftverftandlich nicht baran, mich aus meinem Bette fortgumunichen. MIs aber von ber Krantheit nichts mehr übrig war als eine große Mattigfeit, ba graute mir formlich vor dem Aufftehen, und ware nicht eines ichonen Abends beim Anblid ber Sonnenuntergangsglorie bie

Der Kofbauerkoni und sein Weiß in der Kunstausstellung.

Originalzeichnungen von Cowin Seine.



Der hofbauerntoni hat mit feiner Frau in ber Stadt zwei fette Ochjen vertauft, Er leiftet fich beshalb mal was gang Feines und geht mit ihr in die Runftausstellung.



Un ber Raffe verlangt er fur fich und feine "Alte" ein Billet auf ben erften Blag.



Nachdem fie über bas "Dafein" einer Garberobe belehrt, ichleichen fie voll beiliger Schen in ben junachftliegenden Ausftellungsfaal.



Bei Betrachtung eines luftigen Bilbes laffen fie ihrer Stimmung freien Lauf.



Das Bilb: "Bieb auf der Alm" feffelt die beiden eine halbe Stunde, wobei fich der hofbauerntoni als gewiegter Fachmann und scharfer Kritilus zeigt.



Das Bist: "Des Kindleins Abschied" wirft fie aus der gehobenften Stimmung in die tieffte Depreffion. Tief aufschluchzend stehen fie da.



3m "Plaftil-Saal" intereffiert ben Toni besonders eine herrliche Benus, in Marmor ausgeführt. Die hofbauerin giebt ibn voll Entruftung weg.



Ingwijden regt fich aber auch der Appetit bei den Runftbegeifterten. Gin mitgebrachtes Flafcherl Bein nud ein Schinfenbagt foll dem abbetfen; aber ber "Diener" berweift fie auf bas Reftaurant.



Einige Moß hofbrau entschädigen fie für die Anstrengung, wobei der Toni jum Aerger seiner besseren halfte schmungelnd bemertt, daß ihm das "Beibsbild von Marmor" eigentlich boch am besten gefallen habe.



Des alte Lieb. Rach bem Gemalde von Alexander Jakefch, im Befit ber Prager Galerie Rubolphinum.

Sehnfucht nach meinem Pinfel in mir erwacht, ich

lage vielleicht noch bort.

Sie mußte lacheln, weil er es in fo brolligem Tone fagte und fie ihm ben Schwachling auch gar nicht glauben tonnte.

Ja, Gie lacheln," fuhr er launig fort, "haben eben gar feine Ahnung, wie gemütlich es zwischen meinen vier Mahagonipfoften unter meinem blaufeibenen Balbachin mar.

Best entichlüpfte Lisbeth ein Lachen, bas eigentlich einen ichrillen Rlang hatte haben muffen, weil es ihr fo lange in ber Rehle eingeroftet gewesen war, boch es horte fich an wie bas melodische Aufjubeln eines Bogelchens.

Alles ift Harmonie an ihr, bachte Eberhard be-wundernd, Antlit, Form und Stimme, ein voll-tommenes junges Marchenprinzehchen - freilich ber-

Laut fagte er: "Ich fpagiere bier fo ungeniert neben Ihnen ber, Fraulein Belten - Gie erlauben роф ?"

"O ja," rief sie mit naiver Freude, benn sie wußte selber nicht warum, aber noch nie war ihr eines Menichen Begleitung jo angenehm gewefen.

"Dant!" entgegnete er. "Und nun — burfte ich mir vielleicht die Frage erlauben, in welchem Berwandtichaftsverhaltnis Gie gu ben ehrwürdigen Damen fteben, die wir joeben verlaffen haben ?"

Sie find die Stiefichweftern meiner verftorbenen

Grogmutter."

"Om! und mas mich betrifft, fo hangen fie irgendwie mit meinem gleichfalls verftorbenen Grogvater zusammen, mas mich besonders beshalb freut, weil wir auf dieje Beife gu Familienmitgliebern werben ich meine Gie und mich, Fraulein Lis- Barbon, da ware mir boch bald 3hr Taufname entichlüpft!"

Sie nennen mich ja alle jo," erwiderte fie frohlich. Alfo ich barf? Das ift ja herrlich. Wenn ich nun als quafi Better noch einen Giebenmeilenschritt weiter thate und es magte, Ihnen einen guten Rat zu geben?"

Sie befdrantte fich barauf, ihn erwartungsvoll

anzusehen.

"Diefen nämlich, fich bas Gefeife ber verbrehten alten Schachteln nicht anfechten zu laffen, und wenn fie wieder einmal in Ihrer Gegenwart eine Portion Gift zu versprißen haben follten, gemutsruhig zu denten: "Rur heraus bamit! Es erleichtert euch und fann mir nicht ichaben!" Lisbeth feufgte.

Gie halten nicht viel von bem Mittel? D, ich tann Ihnen fagen, es ift probat, und ichlieflich tommi man jo weit damit, bag man fich bei der Schimpferei vortrefflich unterhalt. Ich für meine Person habe porhin eine toftliche Biertelftunbe verlebt."

Es war boch unrecht," meinte fie grollend, "folch

ein wunderichones Bilb!"

D, baß es über jebe Rritit erhaben mare, will ich durchaus nicht behaupten," beeilte er fich gu berfichern, "aber biefe Großtantenfritit mar boch gu überwältigend tomijch. Biffen Gie noch, bie Berlenlanbichaft mit dem blauen Wollhimmel? Ich mußte an ben Raffernfonig benten, ber bas Bilbnis, bas ein Europäer von ihm gemalt, auf ben Ropf ftellte und es bewundernd betrachtete. Als man sich respettvoll erlaubte, es auf die Beine zu sehen, drehte er es ärgerlich wieder um und meinte, das sei ja doch ganz einerlei. Was Kunstverständnis anbelangt, stehen die beiben würdigen Damen mit feiner bunteln Dajeftat ungefahr auf ber gleichen Stufe. Uebrigens schandlich von mir, mich über fie luftig zu machen — ich bin ihnen fo viel ichulbig.

Wirflich?" fragte fie lächelnd, weil fie bem langen,

ehrbaren Gesicht, bas er jest zog, nicht recht traute. "Wirklich," nichte er, "benn ohne sie ware wahrscheinlich ein ehrsamer Spiehburger aus mir geworben. Sie leifteten namlich, als ich fo gehn, zwolf Jahre gablen mochte, meiner Lefewut Borichub, indem fie mir gange Bunbel von Traffatchen lieben, Die ich bann in meinen Mugeftunden genog. Anfangs imponierten mir bie fleinen Jungen, Die nie bie Gelegenheit wahrnahmen, fich die Taichen einmal ordentlich vollzuftopfen, wenn fie burch Bufall in bes Rachbars Obftgarten gerieten, bie, wenn fie vom bofen Stiefbater ungerecht beftraft worben waren, gar nichts Eiligeres zu thun hatten, als biefem einen schrecklich ebeln Dienst zu erweisen. Anfangs fuchte ich es ihnen in aller Ehrlichfeit gleichzuthun; als mir bies aber in feinem einzigen Falle gelingen wollte, triegte ich eine But auf Die Mufterfnaben und ftedte fie, ober richtiger ihre Biographien, in ben Dien. ,Co mas giebt's nicht, fagte ich mir, ,und fo mas braucht's auch nicht zu geben. Wir wollen uns nicht immer buden und felbst verleugnen, wir haben auch Rechte, wir Jungen, und wollen ebenfogut etwas von unferm Leben haben wie die Alten! Die erfte Folge bavon war, baß ich mich meiner Paffion, von allen Refpettsperfonen die grenlichften Raritaturen ju zeichnen,

freudig hingab und auch nach hundert andern Richhin mich bemühte, gerade bas zu thun, was Die Muftertnaben in frommer Scheu unterlaffen hatten. Mus lauter Abichen por biefen jungen Tugenbprogen fam ich an bas Schulichwangen und fruhzeitige Bigarrenrauchen. Der Ronfirmanbenunterricht brachte mich ja einigermaßen wieber auf ben rechten Beg; aber als balb nach ber Ginfegnung mir ber Bater ben Bunich ausiprach, bag ich mich für ben Rauf-mannsberuf entschließen möchte, ba ward bas Grauen por bem Philistertum wieber übermächtig in mir. Unmöglich, Bater, fagte ich, bie Bahlen find mir ein Greuel, und zwingft bu mich an bas Rechenpult, fo

fneise ich dir aus und gehe in die weite Welt.' — Sin gräßlicher Schlingel, nicht wahr, Fräulein Lisbeth?" Ach nein, das fand sie gar nicht. Im Gegenteil, eine Opposition gegen den daterlichen Willen imponierte ihr ungeheuer. Gie felber magte es ja nicht einmal in ihren Traumen, gegen die Tanten Front zu machen. "Und was that Ihr Gerr Bater nun?" fragte fie

Rach feinem eignen Ropfe that er und ftedte

mich in fein Comptoir." "Und Gie?" ftammelte fie, bie Rornblumenaugen gang boll bon icheuer Erwartung bor etwas Groß-

artigem. "Sie - liefen nun wirklich fort?" "Richt fogleich. Mein Bater war eben mein Bater, und ich versuchte es ihm juliebe ehrlich eine Beile mit bem Philifter. Doch ich hatte ftatt Zahlen immer nur Formen und Farben bor Augen. Die langen Rechenerempel wollten nicht ftimmen, und bie gange obe Schreiberei machte mich toll. Das erflarte ich meinem Alten; als er aber tropbem teine Bernunft annehmen wollte, ba, eines Rachts, fcnurte ich mein Bunbel und ging.

"D!" ftieg Lisbeth mit vor Begeifterung glübenden

Bangen hervor. "Beit weg?" "So weit mich meine Fuße tragen wollten. An Gelb befaß ich nur eine Reichsmart, die mir nicht annähernd für das genügte, was ich bei meinem beachtenswerten Appetit an Leibesnahrung bedurfte. Am Morgen bes britten Tages langte ich ausgehungert und gum Umfallen mube in einem fleinen Reft hinter Rienburg an. Sier fand ich Beschäftigung bei einem ehrlichen Beigbinder, ber in ber fconner Commerszeit gerade mehr Arbeit hatte, als er bewältigen tonnte, und beshalb um fo cher geneigt war, bem fraftigen Burichen ben Malergefellen, bem unterwegs feine Papiere abhanden gefommen feien, aufs Bort gu glauben.

"Und 3hr Bater?" brangte Lisbeth.

Der hatte icon ein halbes Jahr lang vergeblich nach mir geforscht, als mir eines Tages folgendes Zeitungsinserat unter die Augen fam: Eberhard S. Rehre gurud. Alles foll vergeben fein und Dein Wunsch Dir erfüllt werden. Dein Bater G. H. Mich von heute auf morgen frei zu machen, war mir nicht möglich, fo gab ich benn brieflich meinen Aufenthaltsort an. Der Bater fam, und wundern follte es mich gar nicht, wenn fich bei bem vornehmen Berrn Senator bie Bieberfebensfreube mit einem fleinen Grauen gemischt hatte, als fein Ginziger im berfledften Malerfittel ihm in die Urme fant.

"Aber nun burften Gie Rünftler werben, nicht

"Ja, nun ging's nach München, zum alten Biloty die Lehre. — Da hätte ich übrigens wohl lange in die Lehre. genug bon mir felber gefprochen, mas meinen Gie?"

Ach!" machte fie mit ftrahlendem Lächeln. hat mich ja fo fehr intereffiert." Dann ftanb fie ftill. benn fie waren bor bem Thor ber Balberichen Billa angelangt.

D meh, nun muß es wohl geschieden fein?" rief er bebauernb. "Aber wir fagen: Auf Bieberfeben

auf balbiges Wiedersehen, nicht mahr?" Auf Bieberfeben," murmelte Lisbeth, ichuchtern

die Sand berührend, die er ihr bot.

Das Abichiebnehmen batte faum eine halbe Minute gebauert, aber Boftsefreiars Saus war jo gelegen, bag man, aus welchem Fenfter ber Front man immer bliden mochte, bas Balberiche Ginfahrtsthor bor Mugen hatte. Run traf fich's, bag gerabe in bem Moment, als Eberharb und Lisbeth bruben Salt machten, im Calon Fraulein Agnes von einem Mobeblatt aufichante, mahrend nebenan im Wohnzimmer das Raffeln ber Rahmafchine schwieg, mit beren bilfe fich die Poftiefretarin eine Blufe arbeitete. "Mama!" rief Agnes, "Agnes!" bie Mama. Da

aber beibe gleichzeitig von ihren Stuhlen aufgefprungen maren, um einander entgegenzueilen, fo maren fie auf ber Schwelle ber Berbinbungsthur faft mit ben icharfen

Spürnasen zusammengestoßen. "Es ift der Maler!" zischte die eine. "Der freche Mensch, den Papa neulich aus bem Garten gewiesen hat!" - bie anbre.

"Daß ber bie halbe Million raich ausgeschnuffelt haben murbe, lag auf ber Sanb!"

"Aber Mama, wir werben uns bas boch nicht

gefallen laffen? Rannft bu benn gar nichts thun, Mama?"

Die Boftfefretarin antwortete nicht. Dit gufammengefniffenen Lippen und gornfuntelnden Augen ftand fie abwartend, bis brüben bas Paar fich getrennt hatte, bann - fo wie fie mar, unbebedten Sauptes - ichog fie gur Thur hinaus und hinter Lisbeth brein.

Muger fich, atemlos tehrte fie nach einer Beile

"Beift bu, wer ber Dann ift?" ftohnte fie, fich auf ben nachftbeften Stuhl finten laffenb, bag es nur fo frachte. "Der Soffmann - Cberhard Soffmann, mit bem bie Balbers immer fo prablen!"

Der berühmte -"Ach, was liegt baran? Bon ber Berühmtheit tann man nicht leben! Der Sohn bes verftorbenen Senators Soffmann ift er! Der - und ber albernen

Gans nachlaufen? Unfinn! Sat ja felber mehr Geld, als er brauchen fann!"

Und bei bem Gedanten, bag ihr Gatte einen Mann, ber mehr Gelb hatte, als er brauchen tonnte, fo einen alfo, ber in jebem Saufe, wo es eine heiratsfähige Tochter gab, hochwilltommen fein mußte, neulich, als er ihn in feinem Garten beim Stiggieren angetroffen, in unangenehmer Weife barauf aufmertfam gemacht hatte, bag er fich auf frembem Grund und Boben befinde, bei biefem Gedanten tam ihr ein mahrer Berzweiflungsanfall.

"Es ift unglaublich," fnirichte fie, "was für Dummheiten bein Bater mitunter macht, aber" - fich mit ber geballten Fauft auf bas Rnie ichlagenb -"er foll hin und Abbitte thun - ja, bas foll er -

heute noch."

Betrachtung.



ah ich jüngst ein Schwalbennest Unterm Dache hängen, Und darinnen Köpfchen sich Dicht an Köpfchen brangen.

(Fortfetjung folgt.)

Und die Mutter Schwalbe flog fütternd bin und wieder, Switschernd auch wohl dann und wann Ihre Wiegenlieder.

Und die Jungen piepften laut, Wenn fie gutter brachte. Herzensschatz, was meinst du wohl, Was dabei ich dachte?

Uns: "Neue Lieber eines Mabdiens aus bem Dolfe!" Don Greie Balbauf. Dresben und Leipzig, E. Piersons Derlag. 1901.

Mene Bucher und Schriften.

Humoristifde Blätter.

Rleine Bermechslung. "Liebes Beibert, Dieje Reisjuppe fcmedt aber boch bochft eigentumlich!" — "Ach, Mannden, fei nur nicht boje! . . . 36 fürchte, ich hab' mich vergriffen und die Tute mit ben Ameifeneiern

Unerwartete Auskunft. Fremder: "Sag mal, Aleiner, ift bier ein Birtshaus im Dorf? Giebt's da was Gescheit's?" — Junge: "Ja, unfern herrn Lehrer."

Unter Studenten. Bummel: "Du, Guffel! Saft du dir die Bandetten icon mal angeseben?" — Guffel: "Ach, die alten Scharteten! Die tenne ich auswendig!" — Bummel: "Auswendig tenne ich fie auch fcon; ich meine aber inwendig?"

Allerlei Kurnweil.

Streichrätfel.

Das erfte Wort nennt einen alten Titel, Den Sobe einst geführt in fernem Reich, Ein "Großer" loicht' ihn aus, ein Mann, dem Niedern That er in feinem Schoffensdrange gleich; Aum ftreiche mir die Schluß- und Ansangslettern, Bas dann noch über, die zwei Worte klein, Sie mögen dir, auf bang gestellte Frage, Die frobe, aussichtsvolle Antwort sein.

Das zweite Bort nennt eine alte Banbichaft Rteinoffens, die hoben Reig ihm lieb, Dort blubten Stadte einft in ftartem Bunde, Die Wiege war's von Runft und Boefie. Bun freiche mir die Schlus- und Anfangslettern, Bos dann noch über, die zwei Worte liein, Sie werden dir, auf bang gestellte Frage, Die bittre, aussichtslose Antwort sein.

Mamenrätfel.

a, an, ban, bert, bal, be, bor, bri, e, ba, i, far, la, le, mun, na nel, net, nie, no, o, ot, pe, pha, re, ro, la, fi, fie, te, to, tro, ur. Aus obigen Silben find fünf weibliche und fünf mannliche Bornamen jusammenzusehen, beren Anfangsbuchstaben, richtig geordnet, einen weiblichen Bornamen ergeben.

Erganzungsrätsel.

- bu bein Wefen offenboren
 offen, fonder halt und Scheu,
 baß bu Gleiches mögft erfahren
 finden mögeft Treu' um Treu -
- mohl dich vor erft, pruf und mage, bir biefes Ratfels Spruch,

- besien acht und fiberlege
 vill zu Art, foust fommt's zum Bruch.

 haft du wirllich dann gefunden,

 beines Wesens, beiner Art,

 beitbt's in gut' und bosen Stunden,

 Sprücklein bleibt dir dann erspart.

Die borgefetten Striche find burch Worter (eines zweifilbig) auszu-fullen, beren Anfangsbuchftaben ein Sprichwort ergeben,

Lieberanfangsrätfel.

Go fcon auch bes Meeres weit fcimmernber Strand : Und ob des Mondes Gilberglang auch hell liegt ob ben Wegen :

Dich fehnt's hinauf, gebt mir ben Stab:

Beift bu, mobin all meine Bunfche giebn:

Bilberrätfel.



Worträffel.

Dit Rad. fcau' ftete ich hinter mich,

Mit Be- verpflichte immer ich, Mit Ber- ba webr' ich teder Sand,

Dit Auf. geb' Antwort ich gewondt, Mit Ent. bin End' oft mancher Qual,

Dit Ab- enthalt' ich Babt um Babl, Mit An- gemieben und gefucht,

Mit Ein- verschwiegen und gebucht, Rit Aus- ein Ab-, im Ginn, sofort -Run rate mir das Rätselwort!

Auflofungen ber Ratfel Ceite 295.

Des Beibnachts. Rrhtogramm: Man berfolgt die von bem Stern ausgehenden verichlungenen Strablen (von lints nach rechts) bis ju den Buchftaben am Rande und lieft biefe in biefer Reihenfolge ab:

ju den Buchtaden am Rande und lieft diese in dieser Reigensolge ab: Frodes Christisk.

Des Macht's felbst-Ausfüllrätsels: Cher — Arzt — Otim — Echo — Wega — Aram — Etni — Glas — Stig — Wond — Leng — Avon — Omat — Alte — Gens — Trab — Retz — Isel — Alos — Unke — Heb.

Des Borträtsels: Berneigung — Berneinung.

Des Spruchrätsels: Hotel — Sehne — Fener — Brest — Bowle — Pfahl — Geste — Radel — Viene — Amfel —

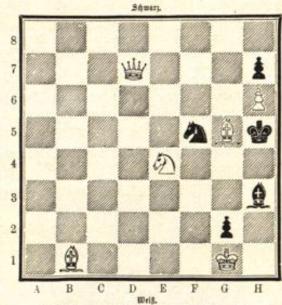
Billa — Blod — Sahne — Bonne — Sped — Befte — Juwel — Stern — Marne — Satan — Arion — Lefer — Meter — Rouen — Hene — Boben — Weber — Arena — Anger — Miene — Rohan — Barte — Miete — Orfan — Liefe — Zeile — Bende — Theer — Manie — Polen — Storm — Lehen — Kante. Des Buch ft aben ratifels: Anriheater.

Des Musfullratjels: Iglau. Meife. Ramin. Revue. Urbent. Gerof. Buber. Ulema. Magen. Greig. Riefe.

S d a d.

Bearbeitet von G. Schallepp.

Aufgabe Mr. 4: Bon Dr. D. w. Gottichall in Gorlit.



Beig gieht an und feht mit bem gweiten Buge matt.

Muffafung ber Schach-Mufgabe Rr. 3 Seite 246:

multipliant are admit smilliant sure a come and	
Beiß.	Edwarz.
1, 2, B 6 - B 8 2, 2, B 8 - H 8! 3, 2, H 8 - A 1, 3, G 5	G 3 × H 2 G 7 - G 6, 2, H 7 beliebig - G 1 matt.
1. 2. 6. H 2 - F 11	G 3 × F 2 beliebig
1. 2. 6. H 2 × F 31	G 3 - G 2 G 2 - G 1 D ober anders - - H 2 matt.
1. 2. D. B 8 X G 3	beliebig anders beliebig

Schachbriefwechfel.

Die Bein Bruned (Lirol). Sie wollen Aufgade 4 bes vorigen Jahrgangs auf zwei Arten Iden, gonnen aber den schwarzen Steinen nicht diesenige Bewegungs- und Berteidigungsfreiheit, die ihnen zuseht. Auf I. T. ES – FS † zieht Schwarz nicht R. F 7 — G 7, wie Sie ihn ziehen lassen, sondern K. F 7 — E 6, und da ift fein Aust zu erstwen. Und auf 1. ADS – CS, A. F 7 — E 6, und da ift fein Aust zu erstwen. Und auf 1. ADS – CS, A. F 7 — E 6 2. A. CS — C 7 wird er nicht, wie Sie wänschen Kong nach F 7 zurücziehen, um sich desethst durch 3. A. C 7 X E 7 matifehen zu lassen, sondern er erstreut sich seiner Freiheit und slächtet nach D 5 ober F 5, wo Sie ihm nichts anhaben können.

Aus Küche, Saus und Sof.

Odfenmaulfalat. Gin Ochfenmaul wird tuchtig gewaschen und in Salzwaffer ge kacht, was vier bis sechs, zuweilen sogar acht Stunden dauert; hierauf löst man die Knochen heraus, puht es sauber zurecht, schneidet es in seine Scheiden, mischt Kapern darunter und macht den Salat mit Effig, Del, Salz und Pfeffer an. Roch feiner schmedt ber Salat, wenn man auch acht bis zehn gemafferte, ausgegrätete und in fleine Studchen geschnittene Sarbellen barunter mengt; ben Schuffelrand ober bie Oberfläche bes Salats verziert man mit hart gefochten Giern, roten Ruben ober

Schweineohren mit Cenftunte. Die gut gereinigten Schweinsohren, etwa drei Stüd, werden der Länge nach einmal durchgeschnitten, in 1 Liter Wasser mit etwas Majoran, einer kleinen Zwiebel und Salz sehr weich gekocht. Noch warm werden sie in dunne Streischen geschnitten. Run röstet man in guter Butter etwas Mehl braun, löscht mit der geseihten Brühe ab und tocht eine feine Tunke, die man mit etwas Sens, Liebigs Fleischertraft und, wenn nicht pikant genug, mit etwas Beineffig wurgt. Die geschnittenen Studden lagt man furg nochmals in der Tunke auflochen und garniert Biertel geschnitten.

Baftetden (als Zwifdenfpeife). Hus gutem Blätterteig rollt man eine große, mefferrückenftarte Blatte aus, fticht mit einem Ausstecher von ber Große eines Thalers runbe Scheiben bavon aus, legt bie Balfte bavon auf ein naggemachtes Blech, beftreicht fie leicht mit geschlagenem Gi, fest in Die Mitte mit einem Raffeelöffel ein Saufchen Geflügel- ober Ralb-fleischfarce, Die mit in Butter geschwigten Rrautern und ein wenig Sarbellenbutter vermifcht ift, brudt bie untere Salfte ber

Teigscheiben leicht barauf und an ben Rändern fest zusammen, bestreicht die Rändern fest zusammen, bestreicht die Bastetchen oben nochmals mit Ei und bäckt sie in einem ziemlich heihen Osen schön hellbraun, um sie als Zwischenspeise zum Mittagessen zu reichen.

Piesternüsse. 750 Gramm gestoßener Zucker, 750 Gramm seines Wehl, sechs große Eier, 150 Gramm Pomeranzenschale, 150 Gramm Bitronat, beibes fein ges

fontten, 30 Gramm Zironat, beides fein geschnitten, 30 Gramm Zimmet, ein Keiner Theelöffel gestoßene Relken, 15 Gramm gereinigte Vottasche, die in ein wenig Wasser aufgelöst wird. Aus diesen Zuthaten arbeitet man einen Teig, formt kleine

Kugeln, die man auf butterbestrichenem Blech in gehörigen Zwischenräumen aufsieht und langsam baden läßt.

Banilleplätchen. 1 Pfund Mehl, 1 Pfund gestoßenen Zuder, sieben Eier, wenn sie klein sind acht, ziemlich viel Banille oder Banillezuder und Gibotter rührt man eine Beile, giebt nach und nach bas Dehl hinein und ben recht steifen Eierschnee. Diese Masse seht man theelöffelweise auf wachs-bestrichenes Blech und bact die Planchen bellgelb.

Raramelpubbing. 60 Gramm Buder werben in einem Pfannchen gebrannt und gefochten be Milch, in welchem 60 Gramm Zuder, vier Eigelb gut verrührt murden, vermengt. Benn die Maffe noch lauwarm ift, vermifcht man biefelbe mit 15 Gramm aufgelöfter Gelatine. Bulest giebt man noch in Liter Schlagfahne bazu, füllt bie Maffe in bie Budbingform, läßt fie erkalten und fturzt biefelbe auf eine Arnftallplatte.

Mnna Berg.

Bur Entfernung bes laftigen Reffelfteins, beifen Unfat an Reffel und Baffertopfen bie Zeit bes Ins-Kochen-Kommens ber Flüssigkeit bebeutend verlängert, ist ein kalter Bintertag recht geeignet. Man füllt bie Kessel ober Töpse mit Basser und läßt sie damit einige Stunden ruhig auf dem heißen Heraus und ftellt das Gefäß ohne meiterest einen Tog und eine Nocht ins weiteres einen Tag und eine Nacht ins Freie. Die Feuchtigkeit friert im Kessel dann ein, und beim späteren Austauen löst sich der Kesselansatz vollständig mit. Im Binter, wo es ost trübe und dunkel

und in ben Raumen bes Beigens megen alles bedeutend mehr verstaubt als in warmer Jahreszeit, pflegt die Hausmutter ihre nicht mehr gang tabellofen Deden und Läufer aufzubrauchen. Aber ärgern thut sie sich im Innern ihrer Seele doch über diese verwaschenen Sachen, die sie, wenn sie nur könnte, gern auffrischte. Sehr gut gelingt dies Auffrischen übrigens bei allen Stisfticharbeiten, welche fpeziell Rinberhanbe für Mütterchen arbeiteten. Man braucht nur die Konturen der gestickten Arbeit schräg mit abstechendem Faden zu um-sticken, ohne ins Zeug selbst zu stechen, in ähnlicher Weise, wie man Steppstichmono-ten der Arbeite werden der gramme im Musfehen hebt. Man erhalt auf Diefe einfache Beife eine hubiche Dede

Die Ueberwinterung mancher Topipflangen ift schwer, oft kaum möglich, wenn man nicht über verschieben temperierte Raume verfügt. Gehr praftifch erweift fich in folchen Fallen ein Blumenbrett am oberen Fenster, welches so angebracht wird, daß Die unteren Fenfterflügel fich bequem öffnen laffen. Man bringt folche Blumenbretter, mit ftartem Saten befestigt, fowohl in geheigten wie in falten Raumen an und überwintert bort je nach Art und Beschaffenheit trefflich alle Pflanzen, die man fonft vielleicht in Ermangelung befferen Aufbewahrungsortes in ben Keller brachte. Meift bleiben die Pflanzen faftig grün, seben schon fruh Knoppen an und halten

fich trefflich. Die ladierten feinen Ballichuhe beburfen ang besonderer Aufmertfamteit, follen fie längere Zeit gut erhalten bleiben. Ein Sinolen ober Einfetten, bas manche Sausfrauen für zwedmäßig halten, wird felten ben Schuhen ihren Glanz erhalten, viel beffer bleiben die Stiefelchen, wenn man fie nur einfach mit einer burchgeschnittenen Zwiebel abreibt und mit weichem, wollenem Tuch nachpoliert.

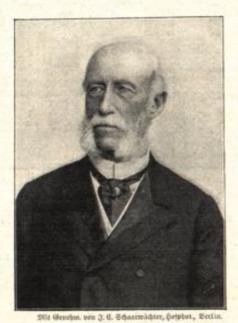
Befrorene Fenftericheiben find, jo hilbich fie auch ausschauen mögen, weber für Ge-schäfts- noch für Privatleute angenehm, im ersten Falle verwehren fie den Anblick seiner geschmadvoll aufgebauten Auslagen bem vorübergehenden Bublitum, im zweiten Falle bringt ber Blid nicht ins Freie, und bas Tageslicht, das ohnehin spärlich ist, nicht ins Jimmer. Ein kinstliches Austauen hist meist nur turze Zeit, deshald ist das solgende Bersahren sehr zweckmäßig. Man läßt sich sir den Raum zwischen Außenzund Doppelsenster vom Klempner schmale Bleche ichneiden, beren Ranber etwas nach aufwarts gebogen find. Die Bleche muffen bequem in ben Zwischenraum gwischen bie beiben Fenfter gefett werden tonnen, fie brauchen aber nur halb fo lang als bie Fenfter zu fein. Man hauft nun etwa brei Centimeter boch Cand auf bas Blech, nimmt zwei bis brei leere Liebigtopfchen, füllt diese mit geruchlosen glübenden Kohlen, am besten Glübstoff, und stellt sie aufs Blech. Schon befrorene Jenster tauen da-nach bald gleichmäßig auf, neu frieren aber werden fie nicht. Die Topfchen fann man mit einer Krepppapierhalle glatt umgeben, bamit fie ein nettes Musfehen zeigen.

Quije Dolle.

-> Was giebt es Nenes? -

Rus hohen Kreifen.

Der neue Botichafter in Baris Gurft Rabolin und ber bieberige Botichafter Fürft Munfter. Un Stelle bes Gurften Münster von Derneburg, der nach fünfzehnjähriger Bertretung des Deutschen Reiches bei der französischen Republik wegen hohen Alters sich in den Auheitand begiebt, hat der Deutsche Kaiser den bisherigen Botschafter in St. Betersburg Hugo Fürsten von Radolin ernannt. Zu den Bildern der beiden Staatsmänner seien hier nur die wichtigften Daten ihrer Lebensgeschichte gegeben. Georg Berbert Fürft Münfter, geboren am 23, Dezember 1820 Herbert Fürst Münster, geboren am 23, Dezember 1820 zu London als Sohn des hannoverschen Staatsmannes und großbritannischen Ministers Grafen Ernst von Münster, war 1857 die 1865 Gesandter des Königreichs Hannover beim Hose in Betersburg, schloß sich dann nach dessen Uebergang an Preußen an und ließ sich auch in den Reichstag wählen. Bon 1873 die 1885 war er Botschafter des Deutschen Reiches in London, 1885 ging er in ber-



Georg Gurft Münfter von Derneburg, bisher beuticher Botichafter in Paris.

felben Gigenschaft nach Paris. Den Fürstentitel erhielt er erst im vergangenen Sommer. — Hugo Fürst Radolin ent-itammt einem polnischen Geschlecht. Geboren am 1. April 1841 zu Posen, studierte er 1859 bis 1862 die Rechte und trat 1866 in den diplomatischen Dienst. Florenz, Baris, Stuttgart waren feine Unfangspoften ; mahrend ber Dccupation frangösischer Gebietsteile im Jahre 1871 war er Zivillommissar des Grasen Manteussel. Während des rufsisch-türkischen Krieges 1877/78 war er Geschäftsträger des Deutschen Reiches in Konstantinopel; in den achtziger Jahren war er im Auswärtigen Ant beschäftigt und dann Sofmarschall bes Kronprinzen Friedrich Wilhelm, der ihn bei seinem Regierungsantritt in den Fürstenstand erhob. Im Jahre 1892 ging Fürst Radolin als Botschafter des Deutschen Reichs nach Konstantinopel, 1895 in derselben Eigenschaft nach Betersburg.

Bilitar und Marine.

Ueber die Einführung eines Interims Feldmarschallflabs hat der Kaifer unter dem 26. Oktober 1900, also am hundertsten Geburtstage Woltkes, folgende Kabinettsordre

erlassen:
3ch bestimme hierdurch: Die Generalfeldmarschälle Meiner Armee führen neben dem großen Feldmarschallstab einen Interims-Feldmarschallstab (Reitstoch). Der Feldmarschallstab wird gesührt: 1) bei Paraden, auch beim Borführen eines Regiments als Chef, sofern nicht der Tegen gezogen wird; 2) bei Refrutenvereidigungen; 3) bei Trauerseitschlichteiten mit militärischen Ehrenbezeigungen; 4) bei den Mir und Ihren Majestäten den Kaiserinnen und Königinnen, sowie den auswärtigen herrschern zu erweisenden militärischen Ehrenbezeigungen auf Reisen. erweisenden militariichen Ehrenbezeigungen auf Reifen, fofern großer Empfang befohlen ift; 5) bei Dentmalseinweihungen von weiland regierenden Berrichern; 6) bei Meichstags und Landtagseröffnungen ober deren Schluß, bei Kircheneinweihungen sowie ähnlichen Feierlichkeiten, sofern Paradeanzug bepfohlen ift; 7) bei großen Parolen im Baradeanzug; 8) bei Gratulations und Militärcouren im Paradeanzug. Der Interims-Feldmarschallstab (Reitftoch) wird im Feld, im Mandver, bei Garnisonübungen und Befichtigungen jum Dienstanzug getragen. 3ch beauftrage Gie, Borftebenbes gur Kenntnis ber Armee gu bringen. Un die Generalfeldmarschälle habe 3ch unmittelbar verfügt.

Berlin, ben 26. Oftober 1900.

Un ben Kriegsminifter. Bum Gintritt von gwölf argentinifden Offigieren gur Dienstleiftung im deutschen Beere fur Die Dauer von drei Jahren hat der Raifer Die Genehmigung erteilt.

Der Norddeutiche Llond hat an die Offiziere und Mannschaften seiner bei dem Brand in hoboten beschädigten Dampfer sowie an die hinterbliebenen bislang 209 774 M. ausbezahlt. Davon fallen 187 159 M. auf Entschädigungen für eingebüßte Sachen, 9615 M. auf einmalige Unter-füßungen an Witwen und Baisen und 63000 M. auf befondere Bohne. Mußerbem erhalten die hinterbliebenen

Witwen und Waisen vom Nordbeutschen Llond, außer den ihnen gesehmäßig zustehenden Renten, einen außerordent-lichen Rentenzuschuß.

Tänder- und Bolkerkunde.

Der Bolfoffamm ber Siebenburger Sachfen hat in ben 700 Jahren seiner Geschichte feit ber Einwanderung in bas bergumwallte Sochland mancherlei Drangfale überftanden; wie ein fortbauernbes Andenten baran gemahnen Die eigentumlichen Befestigungen ber Rirchen in den fachfifchen Ortichaften. Bei ben Ginfallen ber Turten und fonft in den unruhigen Zeiten dienten diese ummauerten Rirchen als Zufluchtsstätten und Festungen; sie mußten deshalb auch Räume zur Ausbewahrung von Mehl und Fleisch enthalten, wie sie auch heute noch in Zartlau und sonst zu sehen sind. Ein löbliches Unternehmen ist es, diese Ueberlebiel einer ruhmvollen Bergangenheit in guten Abbildungen zu billigem Preise dem Interesse weiterer Kreise nahe zu bringen unter dem Titel: Sieben bürgisch-sachsische Burgen und Kirchenkaftel. Derausgegeben von Emil Sigerus. Lieferung 1 und 2. Preis se 60 Heller – 50 Pfennig. Berlag von Joseph Deotless in Deutschland für die Siebendürger Sachsen empfindet, darf dieses schoen Wieserunger Sachsen empfindet, darf dieses schoen Wieserunger rechnen. Anertennung rechnen.

Industrie.

Internationales Patentrecht. Die in Bruffel tagende internationale Konferenz zum Schutze des industriellen Eigentums faste folgende Beschlüsse: 1) Die früher auf sechs Monate für Batente und auf drei Monate für industrielle Plane und Modelle sestgesetze Prioritätsfrist wird auf zwölf Monate für Batente und auf vier Monate für Blane und Modelle verlangert. 2) Die Angehörigfeit ju bem Uebereinkommen fichert in allen Bereinsstaaten ben gleichen Schut, ber ben Staatsangehörigen gegen unlauteren Wettbewerd zu teil wird. 3) Wegen Nicht-ausbeutung fann das Patentrecht in jedem Lande erst nach Ablauf von mindestens drei Jahren, von dem Zeit-punkt der Patentnachsuchung an gerechnet, versallen, wenn das Patent die Ursache seiner Nichtaussührung nicht rechtfertigen follte.

Tandwirtfdaft.

3m Oftober 1900 find aus ber Schweig 320 987 Meter: zentner frisches Obst im Werte von 1731690 Fr. ausgeführt worden. Davon gingen 289 000 Meterzentner nach Deutschland und 30 020 nach Oesterreich.

Gefundheitspflege.

Unentbehrliche Stoffe in unfrer Rahrung. Die Biffenschaft und bas praftische Leben lehren, wie verfehlt es ift, den Wert unfrer Lebensmittel nur nach ihrem Eiweiß: gehalt oder gar nach ihren Verbrennungeinheiten zu schält oder gar nach ihren Verbrennungeinheiten zu schägen. Nach dieser in letzter Zeit hier und da auftauchenden Irrlehre hätte zum Beispiel bestes Ochsensleisch teinen bedeutenden Nährwert; für gleich viel Geld gefaufte Kartosseln befäßen einen siedzehnmal so großen Nährwert. Die Wissenschaft hat aber ichon längit tonftatiert, daß auch bei reichlichster Aufnahme von Eiweiß, Kett und Kohlehydraten, aber ohne Zuführung der natür-lichen Nährsalze und Extraftivstoffe, der Organismus sast ebenso schnell zu Grunde geht wie bei absolutem Hunger. Nach Professor Forsters Beobachtungen trat bei so ge-fütterten Tieren sehr bald ein Zustand der Muskelschwäche ein, und die Funktionen des Gehirns und Rückenmarks erlitten fo fchwere Störungen, bag bie Tiere bei Behversuchen mit bem Ropf gegen bie Band rannten. Gerabe die Stoffe aber, deren Mangel in der Nahrung zu solchen Zuständen und bald zum Tode führt, sind in starter zleisch-brühe und in Liebigs zleisch-Extrakt in bester und kon-zentriertester Form enthalten. Es sind das die natürlichen Nährsalze, die Extraktiostosse des Muskels und spezissische Nährsalze, die Extrattiostopie des Mustels und spezifiche eiweißartige Stoffe, unter denen neuerdings Professor Siegfried die Phosphorsleischsäure, einen wichtigen Energiestoff der Muskeln, entdecht dat. Durch diese wissenschaftlichen Forschungen wird die praktische Ersahrung des täglichen Lebens über die hervorragende Wirkung starker Fleischbrühe weiter erklärt, also zugleich die Hochschähung des Fleisch-Errakts durch den großen deutschen Gelehrten Justus von Liebig, ben Schöpfer einer eigentlich wiffen-schaftlichen Ernährungslehre, wiederum glanzend gerecht-

Anglücksfälle.

Gin ichwerer Unfall beim Billardfpielen ereignete fich por Ein ichwerer Unfall beim Billardiptelen ereignete ich vor turzem in einem Restaurant zu Charlottenburg. Ein Billardipieler beugte sich bei einer ungünstigen Stellung weit über das Billard, schrie beim Stoß laut auf und brach zusammen, als er sich aufrichten wollte. Ein herbeigerusener Arzt stellte seit, daß der Gast sich einen eingeklemmten Leistenbruch zugezogen hatte. Nach Anlegung eines Notverbandes wurde der Berunglückte nach seiner Wohnung gebracht. Der Zustand verschlimmerte sich aber fo, baß eine Operation notig wurde, Die gludlich verlief.

Alpines.

Der Regierungerat bes Rantone Bern hat zwei Rongef. fionen fur Cebenswurdigfeiten im Berner Oberland mit Bedingungen beschwert, Die allgemein intereffieren durften, namlich bie Konzeffion ber Berggefellichaft Scheibegg in Grinbelwald zur Erstellung einer funftlichen Eisgrotte im oberen Grindelmalbaleticher und die Rongeffion ber Gebr. Seiler, Bengernalpwirte, in Bonigen, jur Erftellung einer fünftlichen Gisgrotte im Gigergleticher. Die Bedingungen find folgende: 1) Die Erhebung einer Gebuhr fur Be-fichtigung ber Grotten ift fur ben Gigergleticher wie bis bahin, fur ben Grindelmaldgleticher von nun an unter-

fagt; die Berabfolgung von Trinkgelbern an die Wärter der Grotten steht im freien Belieben der Besucher. 2) Im Hotel "Wetterhorn" und im Kurhaus "Bellevue" find für die Besucher der Eisgrotten stets einige Mantel, Shawls die Besucher der Eisgrotten stets einige Mantel, Shawls ober Decken zur Benutzung in den Grotten bereit zu halten, und es darf auch hierfür keine Gebühr verlangt werden.

3) Es werden verpflichtet: die Berggesellschaft Scheidegg, den vom Hotel "Betterhorn" zum Gletscher führenden Weg samt Brücken stets in gutem Zustande zu erhalten, ebenso die Gebr. Seiler zur Instandhaltung des vom Kurhaus "Bellevue" zum Gletscher führenden Weges. Die Benutzung dieser Wege ist für jedermann frei und es darf hierfür irgend welche Gebühr nicht verlangt werden.

Mode.

Was die Damen auf den hüten tragen, erseht man aus einem Bericht aus Irbit im afiatischen Rußland (Gouvernement Perm), wo alljährlich eine große Messe mit Petzhandel abgehalten wird. Es heißt laut "Kölnische Zeitung" in der Mitteilung über die letztjährige Messe: Insolge des günstigen Absabes hat man in Sibirien und in der Steppe angesangen, die Bogeljagd gewerdsmäßig zu betreiben, statt wie früher nur zufällig. Bessonders hat sich die Jagd auf Abler ind Eulen (nament:



hugo Gürft Rabolin, ber neue beutiche Botichafter in Paris.

lich Uhus) in den Steppen und Bergen entwickelt. Die Preise stellten sich ziemlich hoch infolge der starken Rachfrage vom Auslande und des Wettbewerds unter den Käufern, von denen neun aus Leipzig erschienen waren und hohe Preise boten. Früher wurden Bogelbälge, Schwanzsedern und Flügel vorzugsweise für Paris gelauft; jest traten bedeutende Fadriken in Berlin und Leipzig als Abnehmer zur Bearbeitung von Bälgen und Leder auf Uhus waren an 2000 Stück auf dem Rate. Febern auf. Uhus maren an 3000 Stud auf bem Plage; bie Preise schwankten zwischen 6.75 Rubel und 5.59 Rubel bas Paar. Udler waren etwa 4000 Par vorhanden; sie fanden zu 6 dis 7 Rubel das Paar Absah, die schwarzen wurden zu 4 Rubel, die übrigen geringen Sorten zu 1 Rubel das Paar abgeseht. Weiße Eulen waren sehr begehrt; man zahlte sür das Paar gern 2 Rubel; es begehrt; man zahlte sür das Paar gern 2 Rubel; es begehrt; man jahlte fur das Paar gern 2 Rubel; es waren jedoch nur 1600 Paar vorhanden. Graue Eulen aus dem Ural (3000 Paar) kofteten 40 bis 50 Ropefen das Paar. Außerdem waren 10000 Paar andre Eulen herangebracht. Die Preise schwankten zwischen 30 und 40 Ropesen das Paar. Elsterdälge waren an 100000 Paar auf dem Platz und kosteten 20 dis 21 Kopesen das Paar; ungefähr 2000 Taucher kosteten 1 dis 1.15 Rubel das Paar. Die Nachfrage nach Tauchern war ledhast. Bogelschwinze waren wenig begehrt, ohnleis die der bergangesührte Paar. Die Nachfrage nach Lauchern war ledhalt. Sogelichwänze waren wenig begehrt, obgleich der herangeführte Borrat groß war. Die Preise stellten sich sehr niedrig, sogar für die Sibirier verlustbringend. Auerhahn: und Birkhahnschwänze waren 60 000 Paar vorhanden: große Auerhahnschwänze tosteten 50 Kopeken, fleine 10 Kopeken das Paar, große Birkhahnschwänze 15 Kopeken, fleine 7 Kopeken das Paar. Feldbühnerslägel waren nur 30 000 Paar vorhanden und kosteten 4 bis 5 Kopeken das Paar. 3m gangen murbe auf der Meffe fur 70 000 Rubel Bogel: ware ins Ausland abgesett. — Wie in Italien das kuli-narische Bergnügen an "uccelli", so ift also im vorliegen-ben Fall die liebe Eitelfeit und Puhsucht der Anlaß für eine gewerbsmäßige Bogelabichiegerei. Daß auch wir bas für einen bedauerlichen Unfug halten, haben wir ichon häufig genug betont,

Chrenmeldung.

Gin Bermadtnis von 100 000 DR. ift unlängft ber Stadt Magbeburg von bem verftorbenen Raufmann Rob. Linnide gemacht worden. Die Spende foll nach dem Tode ber Chefrau bes Erblaffers zu Urmengweden verwendet werben.